

Z ziemi włoskiej na... Włoską w Oławie

Szef wysłał ludzi na urlop i ukradkiem przeniósł firmę do Oławy. Decyzja o potajemnym wywiezieniu fabryki z Włoch wzbudziła protesty tamtejszych polityków i związków zawodowych. Tym większe, że pracownicy

s.5

o wszystkim dowiedzieli się na końcu

s.13

Najpiękniejsze z Chwalibóžyc i Biskupic Oławskich

- Nasza praca to taka „korona żniwna” - mówi Bogusława Kucharska z Chwalibóžyc. - Chcieliśmy pokazać piękno kłosów, ich kolor. Wszystkie dodatki mają podkreślać urodę zbóż



s.7

Nad wieńcem z Biskupic Oławskich pracowało wiele osób: Józef Kamiński, Teresa, Kamil i Ryszard Fedorowiczowie, Lidia, Wojciech, Mateusz i Zbigniew Piotrowscy, Alicja, Monika, Józef, Wojciech i Paweł Leńczukowie, Irena i Zygmunt Kuropatniccy, Karolina Zastawna, Alicja i Ilona Barczuk, Stanisława i Zbigniew Pytkowie, Iwona i Kinga Włodkowie, Anna i Marek Starczewscy, Wiesława Wysoczańska, Anna i Stanisław Deska, Patrycja Lachowska oraz Henryk Mularczyk.

Na zdjęciu, w nieco okrojonym składzie, prezentują swoje dzieło

Twórcy wieńca: Jerzy Kucharski, sołtys Chwalibóžyc Dorota Radziewińska, Dominika Słocka, Karolina Kucharska, Bogusława Kucharska i Grażyna Jaruszewska

TAEKWON-DO

PRZEDSZKOLAKI, DZIECI, MŁODZIEŻ, DOROŚLI

ZAPISY

www.akademiatatekwondo.com 501 948 610

KLIMATYZACJA WENTYLACJA

Sprzedaż Montaż Serwis

in-kom

Tel. 500 525 223

Już teraz chcą referendum

Wprawdzie dopiero na piątkowej sesji przewodniczący Rady Gminy Oława miał zapoznać radnych z ultimatum Stanowicko-Marcinkowickiego Stowarzyszenia Mieszkańców (dali radnym czas do końca sierpnia - pisaliśmy o tym tydzień temu), jednak

stowarzyszenie już teraz podjęło decyzję o zainicjowaniu przeprowadzenia referendum w sprawie odwołaniu wójta i całej Rady

s.3

Tęczowo, konno, kolorowo

OŁAWA

Dla dzieci i dorosłych

X Tęczowe Zawody Jeździeckie - już w niedzielę 1 września, przy ul. Oleandry, na terenie klubu jeździeckiego

Początek o godz. 15.00. Imprezę, organizuje Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom „Tęcza”, dzięki uprzejmości Jana Sienkiewicza z Klubu Jeździeckiego „W Siodle” oraz przy wsparciu i zaangażowaniu wielu życzliwych osób. Zawody są zwieńczeniem wakacyjnej hipoterapii i wezmą

w nich udział niepełnosprawni, podopieczni „Tęczy”.

W programie są także: przejażdżki konne dla dzieci, malowanie twarzy, kielbaski z grilla, domowe ciasto. - *Udział w zawodach jest*

wspaniałą okazją do walki z chorobą oraz podjęcia próby pokonania własnych słabości i barier - mówi Wiesława Pohoriło, prezes SPD „Tęcza”.

(MON)



Anna Borkowska-Szwarc

Zawody i przejażdżki konne cieszą się dużym zainteresowaniem

STOWARZYSZENIE POMOCY DZIECIOM, MŁODZIEŻY I OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM



„ISKIERKA NADZIEI”

Ul. ks. F. KUTROWSKIEGO 31A 55-200 OŁAWA

TEL. 660 230 700

PRAGNIEMY ZAPROSIĆ
młodzież i osoby dorosłe z powiatu oławskiego
do wzięcia udziału w projekcie
" ROWEREM PO ZIEMI OŁAWSKIEJ "

V etap z 6 planowanych odbędzie się 31 sierpnia 2013 r.

Rajd wyruszy o godzinie 9⁰⁰

Zbiórka godz. 8⁴⁰ przed Ratuszem w Oławie

Finał: około godz. 14⁰⁰

Proponowana trasa liczy około 30 km:

TRASA nr.3 z Przewodnika rowerowego Oława Ratusz-ul. Strzelna-ul. Broniewskiego
- Zabardowice- Sobocisko- Teodorów- Janków- Wierzbno- Pliskorzów- Marszowice- Gaj Oławski - Oława



Dla wszystkich uczestników przewidziany jest piknik z pieczoną na ognisku kielbaską oraz inne atrakcje.

Realizacja tego projektu jest formą promocji zdrowia. Głównym celem Rajdu jest zagospodarowanie w sposób aktywny czasu wolnego mieszkańców powiatu oławskiego

Zapisy uczestników przyjmujemy w dniach od 26 sierpnia do 30 sierpnia pod numerami telefonów 660230700 i 512272388 (prosimy o przygotowanie nr pesel, nr telefonu, adresu zamieszkania zgłaszanych uczestników)

Jednocześnie informujemy, że w trakcie kolejnych wyjazdów uczestnicy będą zdobywali punkty do otrzymania turystycznej odznaki rowerowej: brązowa, srebrna i złota.



Projekt zadania publicznego:

wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu
dofinansowany ze środków powiatu oławskiego.



**Posel na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej
Roman Kaczor**

**ma zaszczyt zaprosić Ludzi Dobrej Woli
na II bal charytatywny, w dniu 28 września 2013 roku
o godz. 19:00 do Hotelu Jakub Sobieski w Oławie.**

Celem balu jest zbiórka pieniędzy
dla Domu Dziecka w Oławie, Fundacji „Krok po Kroku”,
Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom "Tęcza",
Szkoły Specjalnej w Oławie oraz dla najbardziej
potrzebujących dzieci i osób z terenu miasta
i powiatu oławskiego.

Posel na Sejm RP

[Signature]
Roman Kaczor

Hotel Jakub Sobieski, ul. Św. Rocha 1, 55-200 Oława

Potwierdzenie obecności należy zgłosić do dnia 23 września

pod nr. telefonu **513-169-919** lub e-mail: recepca@hoteljakubsobieski.pl

Koszt balu wynosi **290 zł** od pary (z czego 40 zł przeznaczone jest na cel balu)

Wszelkich informacji udziela:

Anna Leszczyńska - asystent posła Romana Kaczora
tel. 71-303-00-28, e-mail: annaleszczynska-bp@tlen.pl

REKLAMA

Wozy bojowe na rocznicę września

OŁAWA

**Kombatanci
zapraszają**

**Msza, defilada, apel poległych i pokaz sprzętu
- 3 września będzie obchodzony Dzień Weterana oraz
74. rocznica wybuchu II
wojny światowej**

Uroczystości rozpoczną się o godz. 10.00 nabożeństwem w sanktuarium NMP Matki Pocieszenia. - *Zapraszamy władze administracyjno-samorządowe powiatu, miast i gmin, społeczeństwo Oławy, weteranów tej okrutnej wojny, młodzież i harcerzy - mówi płk Eugeniusz Pracuk, jeden z organizatorów, wiceprezes*

Ogólnopolskiego Klubu Kombatantów 1 Drezdeńskiego Korpusu Pancernego WP. - *Mile widziane będą poczty sztandarowe instytucji, szkół, organizacji kombatanckich i społecznych. - Szczególnie gorąco zapraszamy jedyne, żyjącego w naszym regionie bohatera pól bitewnych wojny obronnej 1939, żołnierza września - podporucznika Franciszka Pierożka.*

Oficjalne obchody Dnia Weterana rozpoczną się o godz. 11.15, obok ratusza, w Rynku. W programie: wciągnięcie flagi na maszt, okolicznościowe wystąpienia, wręczenie odznaczeń i wyróżnień, występy młodzieży, apel poległych i salwa honorowa. O godz. 12.50 uczestnicy obchodów złożą wiązanki pod Pomnikiem Losów Ojczyzny. O godz. 13.10 rozpocznie się defilada

wojskowa. Od godz. 13.00 do 16.00 na Rynku, będzie można obejrzeć współczesny sprzęt wojskowy, w tym wozy bojowe „Skorpion” i „Hamer”.

Organizatorzy proszą właścicieli samochodów, aby 3 września nie parkowali aut na Rynku. Zakaz będzie obowiązywał od 7.00 do 18.00.

(MON)

Zmiana siedziby

**OŁAWA/ŚWIĘTA
KATARZYNA**

Od 12 sierpnia 2013 Związek Międzygminny Ślęza-Oława, odpowiedzialny za odbiór odpadów komunalnych w Oławie, funkcjonuje w nowej siedzibie, w Świętej Katarzynie, przy ul. Żernickiej 17 (55-010 Święta Katarzyna). Numery telefonów pozostały bez zmian:

sekretariat - 71 391 91 50,
osoby nadzorujące gospodarkę odpadami w Oławie - 71 391 91 60 oraz 71 391 91 62.
(CK)

SEZAM
**POŻYCZKI
GOTÓWKOWE**
501188816, 713147130

REKLAMA

Szkoła Tańca Athina www.taniec-athina.pl
zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych

NOWE KURSY

Zapisy do 14.09.2013

Oława

ul. 1 Maja 33a

(pawilon przy basenie)



**DZIEŃ
OTWARTY**

7 września 2013

tel. 501 634 018

REKLAMA

unicat

**zaprasza 31 sierpnia w sobotę
na nową dostawę od 9 do 14**

Oferujemy DOSKONAŁEJ JAKOŚCI odzież używaną:

- odzież damska (od XS do XXL) oraz męska, kurtki, paski, torebki
- odzież dziecięca i młodzieżowa, stroje kąpielowe, buty
- **KURTKI I SPODNIE SKÓRZANE - od 20 zł/szt.**

➔ na 100 m kw. każdy znajdzie coś dla siebie

**W dniu dostawy zakupy powyżej 100 zł - ZNIŻKA 20%,
powyżej 50 zł - ZNIŻKA 10%!**

Oława ul. Sportowa 4/9

REKLAMA

GMINA OŁAWA

Czy będzie referendum?

Stanowicko-Marcinkowickie Stowarzyszenie Mieszkańców chce odwołać wójta Jana Kownackiego i Radę Gminy. Za kilka dni zaczną zbierać podpisy pod inicjatywą o referendum

Decyzje o przeprowadzeniu referendum stowarzyszenie uzależniało od wyników kontroli NIK, które ogłoszono z początkiem sierpnia. Kontrolerzy generalnie pozytywnie ocenili działania Urzędu Gminy Oława, ale mieli szereg uwag, dotyczących różnych nieprawidłowości. Zdaniem stowarzyszenia, to wystarczy do przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania władz gminy. W minionym tygodniu stowarzyszenie zażądało od przewodniczącego Rady Gminy oraz radnych natychmiastowego odwołania Jana Kownackiego z funkcji wójta. Na podjęcie działań w tej sprawie dali im czas do 31 sierpnia. Przewodniczący Rady Gminy Dariusz Witkowski obiecał, że na najbliż-



SMSM wystąpiło z inicjatywą zorganizowania referendum w sprawie odwołania władz gminy. Na fot. prezes stowarzyszenia Rolf Michałowski

szej sesji, jeszcze w sierpniu, przedstawi radnym sprawę, ale zauważył, że zgodnie z prawem rada nie może odwoływać wójta. Przed upływem kadencji można to zrobić tylko w drodze referendum, zorganizowanego z inicjatywy mieszkańców lub rady.

27 sierpnia otrzymaliśmy informację, że stowarzyszenie jednak nie poczeka do końca miesiąca, tylko już postanowiło zainicjować referendum w sprawie odwołania wójta

oraz całej Rady Gminy Oława (list SMSM poniżej).

Dlaczego nie poczekał z tą decyzją do daty postawionego przez siebie ultimatum i nie dał radnym możliwości wypowiedzenia się w tej sprawie? Jak nam powiedział prezes SMSM Rolf Michałowski, z listu od przewodniczącego Dariusza Witkowskiego wynika, że rada i tak nie zrobi w tej sprawie. Nie ma więc na co czekać.

Michałowski nie wątpi w słuszność decyzji o referen-

dum. Wierzy w jego powodzenie. Jest pewien, że mieszkańcy gminy mają dość tej władzy. Jego zdaniem, koszty zorganizowania i przeprowadzenia referendum na rok przed wyborami są nieporównywalne do szkodliwych i nieodwracalnych decyzji podejmowanych przez tę władzę i trzeba to przerwać jak najszybciej.

Zgodnie z prawem inicjatorzy referendum o swoim zamiarze muszą poinformować pisemnie wójta gminy i komisarza wyborczego. Prezes stowarzyszenia zapowiedział, że zarząd zrobi to 29 sierpnia. Przez 60 dni od dnia powiadomienia będą zbierać podpisy mieszkańców gminy, popierających ich inicjatywę. Aby referendum się odbyło, wniosek musi podpisać co najmniej 10 procent mieszkańców gminy, uprawnionych do głosowania. Co dalej? Jeżeli wszystko odbędzie się zgodnie z przepisami, w ciągu 30 dni komisarz wyborczy powinien ogłosić termin przeprowadzenia wyborów.

Zgodnie z artykułem 55 odpowiedniej ustawy - referendum w sprawie odwołania wójta będzie ważne, jeżeli weźmie w nim udział nie mniej niż 3/5 liczby mieszkańców gminy, biorących udział w wyborach samorządowych w roku 2010. W drugiej turze tych wyborów wzięło udział ponad 3 700 osób. Żeby odwołać wójta ze stanowiska, w referendum musi głosować ponad 2 200 uprawnionych do głosowania, z tego połowa za odwołaniem Jana Kownackiego z obecnej funkcji. Jak to wszystko komentuje wójt Jan Kownacki?

- Niech sobie organizują - mówi. - Mamy państwo demokratyczne i mają do tego prawo, tylko jeżeli referendum się nie powiedzie, powinni ponieść koszty jego organizacji. Pan Rolf twierdzi, że wyrzucamy pieniądze na to, czy na tamto. Tymczasem sam nie liczy się z kosztami, bo nie jest podatnikiem tego kraju. Nie zamierzam odżegnywać go od pomysłu organizacji re-



Wójt Jan Kownacki złożył pozew cywilny przeciwko SMSM

ferendum, bo to nie ma sensu. Jak wiemy, on ma swoje racje i nikt, żadne służby kontrole nie są w stanie go przekonać, że jest inaczej. To wyznawca starej goebbelsowskiej zasady, że kłamstwo, powtarzane wiele razy, staje się prawdą. Dziwi mnie, że jeszcze NIK-u nie podał do prokuratury.

Chociaż wójt stara się zachować zimną krew, nie pozostaje obojętny na zarzuty, kierowane pod jego adresem przez SMSM i jego prezesa. W maju złożył do sądu pozew przeciwko stowarzyszeniu, o naruszenie dóbr osobistych. Sprawą ma się zająć sąd cywilny we Wrocławiu. Kownacki żąda od SMSM 50 tys. zł na rzecz oławskiego Domu Dziecka. Terminu rozprawy jeszcze nie wyznaczono.

WIOLETTA KAMIŃSKA

Listy do redakcji

Stanowicko-Marcinkowickie Stowarzyszenie Mieszkańców (SMSM) postanowiło zainicjować referendum w sprawie odwołania Jana Kownackiego z funkcji wójta i całej rady gminy, przed upływem kadencji

Jak już informowaliśmy, SMSM miało w najbliższych dniach poinformować opinię publiczną o tym, czy zostanie zainicjowane gminne referendum. Zarząd SMSM czekał już tylko na stanowisko rady gminy, którą wezwał ultimatywnie do podjęcia kroków w celu odwołania Kownackiego z inicjatywy rady. Przewodniczący Rady Gminy Oława, Dariusz Witkowski, udzielił nam wypowiedzi, w której praktycznie umył ręce, twierdząc, że rada nie posiada odpowiednich kompetencji i brakuje jej ram prawnych, umożliwiających radzie odwołanie wójta.

Zdaniem prezesa zarządu SMSM przewodniczący Witkowski nie ma racji, bowiem rada może unieważnić uchwałę o udzieleniu Kownackiemu absolutorium, co po zapoznaniu się z raportem Najwyższej Izby Kontroli, trzema kolejnymi wyrokami WSA we Wrocławiu w sprawie informacji publicznej i trzema jednocześnie

Zapadła decyzja o zainicjowaniu referendum w sprawie odwołania organów samorządu gminy Oława

skargami wojewody dolnośląskiego do WSA, w sprawie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, byłoby zasadne wystąpienie do wojewody z wnioskiem o wszczęcia procedury odwołania Kownackiego przez prezesa Rady Ministrów, albo w drodze referendum zainicjowanego przez radę.

W piśmie do SMSM z dnia 21 sierpnia, przewodniczący Witkowski pisze ponadto, że to wójt gminy reprezentuje ją na zewnątrz, zupełnie zapominając o tym, że to rada gminy jest organem stanowiącym w gminie. Jak Witkowski sprawuje swoją funkcję, nie mając takiej świadomości, pozostanie zagadką.

Wobec takiego stanowiska rady gminy, SMSM podjęło już decyzję zainicjowania referendum w sprawie odwołania wójta i całej rady gminy. Pełnomocnikiem reprezentującym inicjatora zamierzonego referendum jest wiceprezes zarządu SMSM, mieszkanka Marcinkowic Renata Ziobrowska.

Mieszkańcy uzasadniają swój zamiar następującymi zarzutami w stosunku do wójta i rady:

1. Rażąco i powodujące znaczne straty naruszanie prawa w zakresie gospodarowania gruntami gminnymi, generujące mechanizmy korupcyjne.
2. Rażąco naruszanie prawa w zakresie planowania przestrzennego gminy na szkodę gminy i jej mieszkańców, generujące mechanizmy korupcyjne.
3. Rażąco i powodujące duże straty finansowe naruszanie prawa w zakresie gospodarki leśnej i ochrony przyrody, generujące mechanizmy korupcyjne.
4. Rażąco naruszenie prawa zamówień publicznych, generujące mechanizmy korupcyjne.
5. Narażenie zdrowia i życia mieszkańców poprzez ułożenie bezpośrednio obok siebie osiedli mieszkaniowych i przemysłowych.
6. Rażąco zaniedbanie stanu dróg na osiedlach mieszkaniowych.
7. Ignorowanie ważnych uwag i wniosków mieszkańców, tak przez wójta, jak i przez radnych.
8. Arogancja wójta i niektórych jego urzędników w stosunku do mieszkańców i zarządu ich stowarzyszenia.

9. Naruszające prawo nieudzielania informacji publicznej przez wójta.
10. Niedotrzymanie obietnic wyborczych przez wójta.

Zarzuty te są oparte na ustaleniach Najwyższej Izby Kontroli, wojewody dolnośląskiego, Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego we Wrocławiu, Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska, starosty oławskiego, wywiadów przeprowadzonych przez Zarząd SMSM z mieszkańcami, dokumentacji fotograficznej sporządzonych przez SMSM oraz na fakcie czterech śledztw aktualnie prowadzonych przez różne prokuratury.

Prezes zarządu SMSM Rolf Michałowski zapowiada, że w wypadku powodzenia referendum i odwołania wójta i rady gminy, mieszkańcy nie chcą przeprowadzać przedterminowych wyborów, lecz doprowadzić do powołania zarządcy komisarycznego, wytypowanego przez wojewodę dolnośląskiego. Jest to podyktowane tym, że do regularnych wyborów pozostanie niecały rok, a przedterminowe wybory generują wysokie koszty. Zdaniem prezesa Michałowskiego chodzi głównie

o to, żeby jak najszybciej odsunąć od władzy aktualnego wójta i radę gminy, ponieważ ich rządy wyrządzają nieodwracalne szkody i trzeba w ten sposób zapobiec powstawaniu dalszych szkód, bo ani wójt, ani rada, nie wykazują żadnych zamiarów zmiany stylu rządzenia gminą.

Aktualny wójt Jan Kownacki przerabiał już przedterminowe odwołanie go z tej funkcji we wcześniejszej kadencji (w 2005 roku), ponieważ dopuścił się przestępstw, między innymi kupowania głosów wyborców i ciążyły na nim prawomocne wyroki sądowe. Po trzech latach sąd w Oławie postanowił zatrzeć wyroki Kownackiego, co spowodowało, że już jako osoba niekarana, mógł ponownie kandydować w wyborach na wójta i wygrał je.

Jak widać z listy zarzutów, wybór ten był dla mieszkańców fatalny. Szczegóły można znaleźć tutaj:

<http://www.gazeta.olawa.pl/archiwum2/aktualnosci,wiecej,2392.htm>, a także tutaj: <http://stanowicko-marcinkowice.npage.de>

Stanowicko-Marcinkowickie Stowarzyszenie Mieszkańców

Kręgielnia
w Starej Piekarni
W WAKACJE
CZYNNE OD 18.00
PROMOCJA z legitymacją
10% taniej
Oława
Godzikowice 24
tel. 71-725-36-00

Uprzejmie informujemy, że została otwarta nowa placówka PKO Banku Polskiego w Oławie przy ul. Zacisznej 36/1

Bank Polski
dzień dobry

Jesteśmy do Państwa dyspozycji w zakresie:

- pożyczek gotówkowych
- kredytów hipotecznych
- kont i kredytów dla firm
- kont osobistych
- lokat
- operacji finansowych (wpłat, opłat, przelewów)
- kart kredytowych

Godziny otwarcia: pon., śr., pt.: 8.30 - 18.00; wt., czw.: 8.30 - 19.00, sob.: 10.00 - 15.00

Czy wiesz, że możesz otrzymać pożyczkę gotówkową bez wychodzenia z domu?!
Zadzwoń! tel. stacjonarny: 71-70-71-443 tel. komórkowy: 661 111 685

ODSZKODOWANIA

BEZPŁATNA ANALIZA SPRAWY

- ➔ KOMUNIKACYJNE Z POLISY OC, AC, NW
- ➔ ZA WYPADEK PRZY PRACY
- ➔ ZAKAŻENIE SZPITALNE
- ➔ OBSŁUGA PRAWNA FIRM
- ➔ WINDYKACJA
- ➔ SZKOLENIA BHP I P. POŻ.

731 97 97 97

KANCELARIA PRAWNA MGR. WOJCIECH PAWŁOWSKI
ul. 3 Maja 8b/3, 55-200 Oława, www.odszkodowaniaolawa.pl

Bez prądu



* **Bolechów, 30 sierpnia,**
g. 8-13, cała miejscowość;

* **Brzezinki, 3 września,**
g. 8 - 9, od 5 do 8, 38 oraz
działki od 41/21 do 23;

* **Brzezinki, 3 września,**
g. 9-13, ul. Leśna 28, dział-
ki 41/24 do 27, 34/20,
34/25, 41/28, 34/19 oraz
budynek nr 33;

* **Dębina, 30 sierpnia,**
g. 10-15, ul. Główna 1-15,
Polna 1-16, Zielona 14, 16
i przyległe;

* **Dziuplino, 4 września,**
g. 9-11, od numeru 1 do 5,
od 23 do 61 nieparzyste,
od 28 do 76 parzyste oraz
działki przyległe;

* **Wójcice, od 27 do 30**
sierpnia,
g. 8.30 - 14, ul. Główna, od
21 b do 101 nieparzyste
oraz od 38 do 84 parzyste;

* **Miłocice Małe, 4 września,**
g. 10-12, numery 1, 2, 3
oraz działki przyległe;

* **Miloszyce, 5 września,**
g. 8-10, ul. Ogrodowa od
11 do 21, Kościelna od 17
do Ogrodowej;

* **Polwica, 29 sierpnia,**
g. 8-13, cała miejscowość;
(MON)

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Oława
Od 29 sierpnia
do 1 września
apтека „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Od 2 do 5 września
apтека „Szpital”,
ul. Baczyńskiego 1,
tel. 71-301-53-97

Jelcz-Laskowice
Od 29 sierpnia do
1 września
apтека „Aspro”,
ul. Bożka 3,
tel. 71-318-12-62

Od 2 do 5 września
apтека „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za
zmiany dyżurów aptek

OŁAWA Zmiany

Czy stanie się ulubionym
miejscem spędzania
wolnego czasu przez
oławian? W jego
wyglądzie sporo się już
zmieniło, ale pewne
rzeczy trzeba jeszcze
poprawić

Trwa rewitalizacja parku
oraz budowa przyrodniczej
ścieżki edukacyjnej. To dopie-
ro pierwszy etap inwestycji.
Żeby park uzyskał spodziewa-
ny wygląd, potrzebna jest jesz-
cze co najmniej trzy etapy.

Wybudowano nowe alej-
ki. Nie będzie na nich kostki,
ani płytek, tylko nawierzchnia
mineralna, z mieszanki granitu
i żwiru.

Tadeusz Kułakowski, od-
powiedzialny za miejskie
inwestycje, odpowiadał na
wątpliwości, związane ze zbyt
luźną nawierzchnią alejek,
podczas posiedzenia Kom-
sji Gospodarki Komunalnej,
Mieszkaniowej i Ochrony
Środowiska, która wizyto-
wała tę inwestycję. Mówił,

Park miejski coraz ładniejszy



Nowe schody na razie bez trapy dla wózków i rowerów.
To ma się zmienić

że nawierzchnia ustabilizuje
się naturalnie, a wyrówna
ją walec. Głębiej jest grub-
szy podkład. - *Do całkowitej
stabilizacji potrzebna jest
jeszcze trzykrotna sekwencja -
„deszcz - słońce”* - tłumaczył
Kułakowski. - *Prace są objęte
trzyletnią gwarancją.*

Niedawno zamontowano
schody granitowe, ale brakuje
udogodnień dla matek z wóz-
kami oraz dla rowerzystów,
którzy chcą sprowadzić rower
sprzed dworca PKP do parku.
Wkrótce na schodach mają
być zamontowane trapy, które

to ułatwią. Brakuje zjazdu dla
osób niepełnosprawnych i na
razie nie ma go w planach.
Komisja będzie wnioskowała
o jego wybudowanie i połą-
czenie z chodnikiem. W parku
postawiono nowe ławki, stoj-
aki na rowery, kosze na śmieci,
zarośnięte części wykoszono
i przygotowano miejsce na
plac zabaw (urządzenia staną
łada dzień). Częściowo nasa-
dzono nowe rośliny, przycięto
drzewa i utwardzono stare
części alejek.

Sporządzono dokumen-
tację i opis występujących
w parku okazów drzew. Bę-
dzie ona dostępna w biblio-
tece miejskiej, także dla
nauczycieli, którzy zechcą
prowadzić lekcje w terenie.
Będą zamontowane tablice
z opisem gatunków drzew
i ptaków. Niedokończone są
jeszcze odcinki alejek po obu
stronach rzeki Oławy, łączące
dwie części parku. Miasto bę-
dzie musiało przeprowadzić
tam badania hydrogeologiczne,
na zlecenie Urzędu
Marszałkowskiego. Zostaną
zachowane dwa naturalne
miejsciska (z niewykoszoną tra-
wą) - wyspa, którą upodobały
sobie kaczki oraz teren przy
wale przeciwpowodziowym.
Mają być dla zwierząt miej-
scami schronienia. Trwają
także prace nad upamięt-
nieniem dawnego cmentar-
za ewangelickiego, przy



Nowe ławki i kosze na śmieci



Wyspę upodobały sobie kaczki

współpracy z konserwatorem
zabytków.

Radni pytali o oświetlenie.
Projektant ścieżki, Jerzy Paw-
lak tłumaczył, że dokumenta-
cja przewiduje oświetlenie,
jest pozwolenie na budowę.
Tadeusz Kułakowski powie-
dział, że miasto zrezygnowało
na razie z tej inwestycji, bo nie
ma to pieniędzy. Szacunko-
wy koszt oświetlenia to 300
tys. zł.

W parku są już widoczne
akty wandalizmu. Zniszczono
kilka nowych ławek i koszy
na śmieci.

TEKST I FOT.:
MONIKA GAŁUSZKA-
SUCHARSKA
msucharska@gazeta.olawa.pl

Park w liczbach:

- 797 tys. zł**
- koszt
budowy ścieżki edukacyjnej
- 595 tys. zł**
- wyniosło
dofinansowanie unijne
- 20 ha**
- powierzchnia parku
- 1160 m**
- długość ścieżki
- 494 m kw.**
- wielkość placu zabaw
- 35**
- ławek stoi w parku
- 45**
- tyle
tablic będzie
zamontowanych



- Alejki mają nawierzchnię mineralną - tłumaczy Tadeusz
Kułakowski z Urzędu Miejskiego

plastyka dla dzieci
- do 5 lat
- powyżej 6 lat

studio piosenki

zajęcia ceramiczne

modelarnia

kółko fotograficzne
(nabór po 25.09)

sekcje ośrodka kultury
nabór 9-20 września

kółko literackie

capoeira

flamenco

nauka gry na keyboardzie

szachy

grupa teatralna INKUBATOR

tai chi

Informacje w Ośrodku Kultury, na www.kultura.olawa.pl lub pod numerem 71/3132829 po 02.09.2013r.

Termy Jakuba
termyjakuba.olawa.pl
facebook.com/TermyJakuba

KOBIETY RZĄDZA W SAUNIE

Sauny tylko dla kobiet
w pierwszą środę każdego miesiąca
od 19.00 do 22.00
Zapraszamy!!!

P.S.: Panów prosimy o wyrozumiałość

Oława, ul. 1 Maja 33a

Z ziemi włoskiej na... ul. Włoską do Oławy

WŁOCHY/OŁAWA

Włosi wkurzeni

Parę dni temu Agencja Ansa poinformowała, że z fabryki „Firem” w miejscowości Formigine wywieziono przed letnią przerwą urlopową maszyny produkcyjne i towar. Zakład miał wznowić pracę 26 sierpnia. Tymczasem okazało się, że właściciele fabryki przewieźli cały sprzęt do Polski

Brytyjska gazeta „The Teleraph” poinformowała parę dni temu, że Włosi przenoszą fabrykę do Oławy. Dane z polskiego Krajowego Rejestru Sądowego potwierdzają związki właścicieli fabryki „Firem” z naszym miastem.

Pod koniec 2012 roku zarejestrowano we Wrocławiu spółkę „Helkra”, której udziałowcem jest „Firem” z Włoch. Członkiem zarządu tej spółki jest Ewa Grażyna Podsiedlik. Parę tygodni temu (7 czerwca



Tu będzie „Helkra”, ale na razie przy ul. Włoskiej 1 wciąż widnieje nazwa dotychczasowej firmy

2013) sąd zarejestrował spółkę „Atingo”, a prezesem zarządu została ta sama Podsiedlik. Adres spółki: Oława, ul. Włoska 1. Udziałowcami „Atingo” są w połowie współwłaściciel fabryki „Firem” 49-letni Fabrizio Pedroni i Simona Pedroni.

Przy ulicy Włoskiej 1 w Oławie, czyli niedaleko Elektroluksu, od 2007 roku funkcjonowała włoska firma „Nardi” (produkcja AGD). We wtorek jeszcze wisiał tam szyld z tą nazwą, choć w środku już trwały szkolenia załogi dla „Helkry”, która już we wrześniu ma tu produkować grzałki do sprzętu AGD.

Dyrektor zakładu Tomasz Krocak (wcześniej był tu dy-

rektorem zakładu „Nardi”) nie miał na razie czasu, aby porozmawiać z nami o otwarciu w Oławie nowej firmy. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie, tiry z włoskimi używanymi maszynami produkcyjnymi dotarły do zakładu mniej więcej dwa tygodnie temu.

Przez zaskoczenie

Informacja, że szefowie włoskiej formy przenoszą produkcję do Polski, dotarła do czterdziestu pracowników 11 dni po tym, jak rozpoczęto demontaż urządzeń. Wrócili do pustych hal i próbowali nawet powstrzymać ostatnie 20 ciężarówek ze sprzętem.



Włoscy pracownicy protestują w Formigine

Jak podaje Polska Agencja Prasowa, sprawa wywołała ogromne kontrowersje we Włoszech, a przyszłością załogi zainteresował się pochodzący z tego samego rejonu Włoch deputowany „Ruchu Pięciu Gwiazd” Michele Dell’Orco, zapowiadając, że przedstawi ją w parlamencie. - Firma z mojej rodzinnej Modeny wysyła pracowników na urlop, a w tym czasie, nie mówiąc nic, przenosi się do Polski, i to w połowie sierpnia - oświadczył deputowany.

Podkreślił, że będzie domagał się wyjaśnień, jakie plany ma dyrekcja fabryki, a także co zamierzają zrobić lokalne władze i rząd w jej obronie.

Władze miasteczka Formigine, w porozumieniu ze związkami zawodowymi, wezwały natychmiast kierownictwo firmy na rozmowy. Protestują liczni włoscy politycy. Najostrzej zareagowało parlamentarne ugrupowanie postkomunistyczne Lewica i Ekologia, które zarzuciło szefowi fabryki złamanie przepisów kodeksu pracy o zasadach zwolnień pracowników. Chodzi o to, że nie uprzedzono załogi o planach przeniesienia zakładu.

Jeden z właścicieli fabryki, Fabrizio Pedroni (obecnie udziałowiec oławskiej spółki „Atingo”), w wywiadzie prasowym oświadczył: - We Włoszech jest więcej firm, które przenoszą produkcję niż tych, które zostają. Czyja to wina? Związków zawodowych, biurokracji, podatków i haniebnego systemu kredytów.

I broni się, że przeniesienie fabryki do Europy Wschodniej było jedynym rozwiązaniem, by ocalić przedsiębiorstwo, założone przed 50 laty przez jego dziadka. Jak cytuję go brytyjski „Telegraph”: - Musiałem dokonać wyboru. Nasi konkurenci w Rumunii i Polsce oferowali znacznie niższe ceny. Miałem trzy opcje - albo zamknąć fabrykę, albo przenieść fabrykę, tak jak zrobiło to wielu biznesmenów, albo strzelić sobie w głowę. Pracownik, któremu płaci się rocznie 12 tys. euro, kosztuje faktycznie firmę 30 tys. euro. To nie do zaakceptowania. Nie wypracowywaliśmy dochodu od 2008 roku.

W zeszłym roku spółka miała ok. 3 mln euro przychodu. Jak podaje „Puls Biznesu”, teraz Pedroni obawia się o własne życie, on i jego rodzina otrzymują bowiem liczne groźby. - Gdybym wcześniej poinformował załogę o planach przeniesienia produkcji za granicę, to okupowaliby moją fabrykę i zawłaszczyliby wszystkie moje rzeczy. Prawda jest taka, że chciałem, by mój interes przetrwał, we Włoszech nie miałem już do tego odpowiednich warunków - powiedział Pedroni „PB” w telefonicznej rozmowie.

Jak ustalił „BizTok” Pedroni przywiózł ze sobą

Włochy znajdują się na 128. miejscu w światowym rankingu płac i produktywności Światowego Forum Gospodarczego, czyli jedno oczko niżej niż Burkina Faso. Polska tymczasem zajmuje w tym samym rankingu 39. pozycję

z Włoch pięciu zaufanych pracowników. W rodzinnym kraju firma ma istnieć jedynie na papierze. Prokuratorzy w Modenie ogłosili w tym tygodniu, że rozpoczęli śledztwo w sprawie zamknięcia fabryki.

Precedens?

- Nawet w okresie poważnych trudności ekonomicznych, zachowanie właścicieli Firemu zasługuje na potępienie, zarówno pod względem sposobu, w jaki to zrobili, jak i w kwestii czasu - powiedział w oświadczeniu jeden z lokalnych radnych, obiecując opiekę nad opuszczonymi pracownikami.

- Walczymy nie tylko o samych siebie, ale też o to, by zapobiec tworzeniu przez naszą firmę precedensu, niebezpiecznego dla reszty kraju - powiedział w rozmowie z lokalną prasą jeden z pracowników.

Ogólnonarodowa dyskusja, która rozpętała się po przeniesieniu włoskiej fabryki do Oławy, dotyczy tysięcy firm, które wynoszą się z tego kraju. W ostatnim badaniu Banku Światowego, dotyczącym łatwości prowadzenia działalności gospodarczej, Włochy są na 73. ze 185 miejsc, za takimi krajami, jak Tonga, Kazachstan i Białoruś, a w ostatniej dekadzie ok. 27 tys. włoskich firm przeniosło produkcję za granicę (badano firmy powyżej 2,5 mln euro przychodów). W Polsce od dawna działa Fiat, a parę miesięcy temu „Indesit” zadeklarował przeniesienie części produkcji do naszego kraju.

JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl

www.nicosport.pl

NicoSPORT

MEGA HIT CENOWY

plecaki FILA już od **19⁹⁰ zł**

Nasze sklepy:

GALERIA OŁAWSKA
Oława, ul. Lipowa 1c

STRZELIN
ul. Dzierżoniowska 16a

Logo: adidas, NIKE, LACOSTE, CAT, MUSTANG, Champion, 4F, PUMA, RBK, asics, BADURA, Lotto, CONVERSE, DK

Nowo otwarty
SKUP ZŁOMU
oraz
sprzętu RTV i AGD
Oława, 3 Maja 26A
(na przeciwko ZNTK)
ATRAKCYJNE CENY
tel. 505 045 414
tel. 509 582 251

OŁAWSKIE CENTRUM REHABILITACYJNE

Specjalizujemy się w leczeniu chorób kręgosłupa i stawów
Nowoczesny sprzęt, nowoczesne metody leczenia:
Pierwsza w Oławie **KRIOKOMORA** (leczenie ogólnoustrojowe zimnem).
Wskazania: reumatoidalne zapalenie stawów (RZS), zesztywniające zapalenie stawów kręgosłupa (ZZSK), łuszczykowe zapalenie stawów, choroba zwyrodnieniowa stawów obwodowych i kręgosłupa, dyskopatie, przepukliny międzykręgowce, zapalenia okołostawowe ścięgien, torebki stawowej, mięśni, urazy stawów i mięśni, niedowłady spastyczne. Korzystny wpływ na przedłużenie młodości, męskości, dobrego samopoczucia i wydolności fizycznej.
ODDZIAŁ REHABILITACYJNY DZIENNY (umowa z NFZ) - kompleksowa rehabilitacja minimum 5 zabiegów przez 3-6 tygodni na podstawie skierowań specjalistów z poradni reumatologicznej, rehabilitacyjnej, neurologicznej, ortopedycznej (druk skierowania do szpitala)

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ OSTATNICH WŁASNOŚCIOWYCH
2 pokoje + kuchnia, przedpokój - 59m²
3 pokoje + kuchnia, przedpokój - 77m² **Ceny od 3200 zł brutto**

tel. 537 41 36 69
czynne od pn do pt w godz. 8-18
Oława ul. Zaciszna 17

tel. 604 47 28 24
Oława ul. Zaciszna 19, 19a

Na tym samym wózku jedziemy



Jerzy Kamiński

jkaminski@gazeta.olawa.pl

Z naszego punktu widzenia to oczywiście dobra wiadomość, że Włosi przenoszą do Oławy kolejną firmę - piszemy o tym na s. 5. Są miejsca pracy, może będą jakieś pieniądze itp. To, jak właściciel rozstał się z dotychczasową załogą, budzi jednak refleksję. Oczywiście wiadomo, że kapitał nie ma narodowości, że w ramach

Unii umówiliśmy się co do wolnego rynku itp. Wciąż jednak ciężko się przyzwyczaić, że nasza chwilowa radość to smutek kogoś innego, pozbawionego pracy. - *C'est la vie!* - ktoś powie. Albo: - *To prawo dżungli!* Wszystko prawda. Ale nie zapominajmy, że my sami też siedzimy na takiej samej beczce prochu. Skoro

w miesiąc, niemal pod osłoną nocy, w tajemnicy przed pracownikami, można przenieść produkcję z Włoch do Polski, tak samo za chwilę można ją będzie przerzucić w inny rejon świata, gdzie taniej. A choćby i całkiem blisko, na Ukrainę. Wtedy my będziemy oburzać się i protestować, a Ukraińcy będą się cieszyć.

Dziś to już nie czasy, kiedy firma zakorzeniła się niemal trwale i przeżywała ze swoimi pracownikami dobre, ale i złe chwile. Teraz właściciel ucieka przed pracownikami, gdy wie, że ich skrzywdził, a oni mają siłę, by bronić swoich miejsc pracy.

Z drugiej strony rozumiem fabrykanta, który broni zakładu pracy, istniejącego od półwiecza. Wiem, jak nasi przedsiębiorcy narzekają na polski fiskalizm, więc trudno im sobie nawet wyobrazić, że gdzie indziej może być jeszcze gorzej.

I tu dochodzimy do sedna. Bo przecież Włosi nie przyjeżdżają do nas na tych samych zasadach, na jakich ja przeniósłbym się np. do Poznania. Oni korzystają z dobrodziejstw strefy ekonomicznej, wakacji podatkowych, licznych zwolnień itp. Pamiętam, jak kiedyś wiceburmistrz Łoś obiecywał, że firma SCA zatrudni u nas docelowo nawet i 3 tysiące ludzi. Aż tyłu nie zatrudniła, ale na razie jest i funkcjonuje. Ale wiem też, z jakiej pomocy władz miejskich skorzystała, by tu się przenieść (drogi, sieci itp.). Czy to się opłacało?

Zapewne nie ma jednej i jedynej, na dodatek prawdziwej odpowiedzi. Znam lo-

kalnych biznesmenów, którzy oburzają się na wpuszczanie do Polski „blaszanego” biznesu (ale czy jest dzisiaj inny?), którym władze nigdy nie pomogły, a nawet nie spytały, czy mogą w czymś pomóc. Znam też rodziny, które funkcjonują dzięki pracy w SCA, więc chwalą sobie to, co jest.

W każdym razie historia zakładu, który w trzy tygodnie przybył z ziemi włoskiej do Polski, powinna nas przygotowywać do tego, że w biznesie pewne jest tylko płacenie podatków i... zakończenie produkcji. A reszta to wielka niewiadoma. I że wszyscy jedziemy na tym samym wózku.

KRESKA...

Z UWAGI NA ZBLIŻAJĄCY SIĘ KONIEC TURNUSU KOŁONII, CHCEMY PANA PROSIĆ O AZYL!



Taka przypadłość, ale co z tą promocją?



Monika Gałuszka-Sucharska

msucharska@gazeta.olawa.pl

Są ludzie, którzy przyswajają tylko złe wiadomości. Jak pogoda - to ulewę, trzęsienie ziemi i błyskawice. Jak informacje - to tylko podwyżki cen paliw, kryzys, przekręty władz i śmiertelne wypadki. Takich informacji szukają w internecie i w mediach. Dobre wiadomości, ludzkie historie, czyjeś sukcesy, ciekawe wydarzenia - bardzo ich irytują.

Jak ktoś coś zrobił dobrze, to lepiej niech siedzi cicho, bo jeszcze mu się oberwie od internautów (nie znają litości!). Za co? Bo pewnie jest czymś znajomym, coś załatwił po cichu i pewnie popiera nie tego, kogo trzeba. Czasami ręce opadają, gdy czyta się niektóre komentarze.

Niedawno usłyszałam, że Oława jest miastem ludzi

niezadowolonych, gotowych dowalić innym bez wyraźnej przyczyny, ciągle narzekających na wszystko. Nie było basenu - było złe, jest basen - jest jeszcze gorzej. Właściwie można odnieść wrażenie, że nie dzieje się tam nic dobrego, tylko szaleje jakaś bakteria, prezes czepia się majątek, a czasem nawet pozwala sobie za dużo i robi przerwę technologiczną! Ratusz stał odrapany i zniszczony - wstyd dla miasta. Po remoncie - po co wydawać pieniądze? Czy mają rację? W pewnych sprawach na

pewno i trzeba o tym mówić. Jednak obok treści, liczy się także forma, a z nią bywa różnie.

Wszyscy się czepiają, to i ja się przyczepię. Na litość boską, co z tą stroną Urzędu Miejskiego? Chyba nie widziałam gorszej strony internetowej. Wchodzę tam kilka razy dziennie, z nadzieją na zmiany, ale zmian nie ma. Co z tą promocją? Jakies zapowiadane działania, plany? Czy na pytania radnych, zamiast pani naczelnik, znów będzie odpowiadał burmistrz?

Droga naiwność



Edward Bykowski

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Metoda jest taka sama, choć zmienia się kolejność poszczególnych składników. Dzwoni telefon, przedstawia się miła pani i zaprasza. Czasem zaczyna od propozycji bezpłatnego badania zdrowia, albo od nagrody, która już czeka. Wystarczy przyjść w określone miejsce.

A tam średnio godzinę trwa wspaniała prezentacja lawiny zalet jakiegoś produktu. Prowadzący spotkanie przekonują, że to rewelacja i wyjątkowo tanio. Że to coś ma normalnie kosztować dużo drożej, albo jeszcze nie jest dostępne w Polsce. Ale tu jest mniej więcej za połowę ceny. Prze-

konanym wystarczy dowód osobisty i podpisanie umowy. Nie płacąc ani grosza - targają do domu tę rewelacyjną rewelację, albo postanieniec szybko dostarcza.

Potem to tylko małe raty, płacone przez ileś tam miesięcy. Owszem, bywa w porządku, ale nie zawsze.

Do redakcji trafiła kolejna taka informacja, w postaci prośby o pomoc lub ostrzeżenie przed naiwnością i jej skutkami. Bo kiedy taki szczęśliwy nabywca wraca do domu z sensacyjną zdobyczą, to po pewnym czasie ląduje z niebios zachęty na normalnej ziemi.

Wraca mu logiczne myślenie, chce się wycofać z zawartej umowy, albo czuje się oszukany. Wtedy szuka pomocy.

Podobne problemy wiążą się z umowami na telefony stacjonarne. Ich właściciele są zasypywani kuszącymi zapowiedziami obniżki abonamentu. Niektórzy chętnie się zgadzają, choć to nieraz pułapka. Bo jeśli obniża, to dotychczasowy operator. A to inna firma kusi swoim abonamentem, proponuje parę złotych niższy, ale dużo mniejsze uprawnienia i w sumie znacznie wyższe opłaty. Takie i podobne sprawy są codziennością powiatowego rzecznika konsumentów. Funkcjonuje w oławskim starostwie, a w określonych dniach w Jelczu-Laskowicach. Cierpliwie wysłuchuje nie tylko telefonicznych skarg, życzliwie podpowiada i radzi, ale nierzadko rozkłada ręce. Bo minął termin możliwości anulowania umowy (w zasadzie to 10 dni), albo są w niej sprytnie zapisane jakieś punkty itp. Pozostaje ewentualnie sąd, ale to kosztuje i mała szansa na wygranie ze spryciarzami.

Zatem ostrożniej z chodzeniem na niezliczone spotkania! Jeśli ktoś chce, to może pójść, nawet coś kupić, ale z dużą rozwagą.

Najdroższy jest nasz podpis, może słono kosztować. Nie zapalajmy się na prezenty. Stracony czas jest często więcej wart niż jakiś wisiołek, ramka na zdjęcie lub inny „prezent”. A wycofywanie się z nierozważnego zakupu czy wyrażenia zgody - to cały korowód i koszty.

Dziś tylko ogólnie o takich kłopotliwych sprawach, które trafiły do redakcji z obu miast i z wiosek w naszym powiecie. To dla przestrogi. Było tego dużo, więc spełniamy prośbę. Z nadzieją, że to skłoni do myślenia i zmniejszy naiwność.

PRENUMERATA

e-wydanie już w sprzedaży

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na www.e-gazety.pl

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

eGazety.pl
prasa bez granic

MINUS (-)

Tak wyglądała droga tuż przed Chwalibóżykami, w dzień dożynek. Jeden strażnik gminny, który dwoił się i troił, aby rozładować sytuację (w końcu jakoś mu się udało), to za mało, jak na taką wielką imprezę. Tam od początku ktoś powinien kierować ruchem, aby nie doprowadzić do zakorkowania przejazdu

(CK)



Jerzy Kamiński



Chwalibożycy stanęły na wysokości zadania - wieś była przystrojona jak nigdy



Od lewej: ks. proboszcz Norbert Jerzak, ks. dziekan Stanisław Bijak, ks. kardynał Henryk Gulbinowicz i ks. Eugeniusz Spyрка

GMINA OŁAWA

Dożynki

Coroczny konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy wygrała praca z Chwalibożycy

- Cała wioska przy nim pracowała - mówi Bogusława Kucharska. - Dlatego wszystkim serdecznie dziękuję, ale w szczególności chciałabym podziękować mojej matce i córce. Jestem pielęgniarzką, więc wszystko staram się robić bardzo dokładnie, nie lubię chaosu. Może stąd taka ocena naszej pracy, ale nam wcale nie chodziło o to, aby zwyciężyć, bo wygrać powinni wszyscy.

Drugie miejsce zajęła wieniec z Oleśnicy Małej. - Robiliśmy go od czerwca, od zbiorów zbóż do suszenia owoców - mówi sołtys Sylwia Kościelak. - Nie było łatwo.

Trzecie miejsce przypadło wieniecowi z Niemila, który wykonały panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich.

*

Tegoroczne uroczystości dożynkowe rozpoczęły się na chwalibożym boisku mszą polową, którą odprawił ks. kardynał Henryk Gulbinowicz, a koncelebrowali trzej księża, m.in. dziekan dekanatu oławskiego Stanisław Bijak. Kazanie wygłosił ks. Eugeniusz Spyрка, który przez 12 lat był misjonarzem na Syberii, ale pochodzi z Niemila, czyli z tej samej parafii, co Chwalibożycy.

- A może trzeba nam z pokorą wołać słowami psalmisty „Panie, dobry jak chleb, bądź uwielbiony od Swego Kościoła, to Tyś do końca nas umiłował” - mówił ks. Spyрка. - Łan dojrzał, pachnie świeży chleb. Niech ziemia stanie



Posesja Grażyny Jaruszewskiej zwyciężyła w konkursie na najładniej przystrojone obejście

się ołtarzem, a chleb komuniją dla spragnionych Ciebie. Może jest jeszcze nadzieja dla tej krainy, bo tak wielu ludzi w oławskiej gminie, na dolnośląskiej ziemi, odkrywa na nowo i rozumie, że najcenniejszym Bożym darem jest chleb eucharystyczny. To tu, na tej dolnośląskiej ziemi, jest tak wielu wspaniałych wójtów, tak wiele samorządów, szlachetnych rolników, którzy podejmują trud, by z Chrystusem, uczciwie, dla siebie i bliźnich, przygotowywać chleb powszedni. Tu na tej oławskiej ziemi, stoją Chrystusowe krzyże, bo patrząc na nie łatwiej dźwigać krzyż rolniczego trudu.

*

Po mszy starostowie dożynek Ilona i Karol Bagińscy z Chwalibożycy przekazali bochen chleba wójtowi Janowi Kownackiemu.

- To jeden z najpiękniejszych dni w roku każdego rolnika - mówił wójt. - W wienkach kryje się nie tylko radość z zakończonych żniw, ale i wdzięczność za to, że było co zbierać.

Kownacki cytował Jana Pawła II, który oddawał hołd miłości rolników do ziemi. Przypominał historię obchodzenia corocznych dożynek i wartość ziemi dla każdego mieszkańca polskiej wsi: - Dla rolników jest oczywiste, że ziemia jest świętością.

Wiedzą o tym doskonale Ilona i Karol Bagińscy, którzy razem gospodarzą od 2000 roku. On jest rodowitym chwalibożycaninem, ona przeniosła się do męża z pobliskich Psar. Byli już starostami dożynek, ale tylko na skalę wsi. Teraz pierwszy raz zostali starostami uroczystości gminnych. Ile mają ziemi? - Niech pan napisze, że ponad sto - śmieją się, ale za nic nie chcą ujawnić, ile naprawdę, bo „po co ludziom mają wiedzieć”. Ich gospodarstwo to głównie produkcja roślinna:

zboże, pszenica, kukurydza i rzepak. Tegoroczne plony oceniają jako bardzo dobre, ale ceny już ich tak nie cieszą, w zeszłym roku były lepsze. - Mynie narzekamy - podkreślają, ale dodają, że ci, którzy mają mało hektarów, mają prawo narzekać. Zdaniem Bagińskich obecnie dopiero od 50 hektarów zaczyna się opłacalna gospodarka, a najlepiej to oczywiście mieć 100 i więcej. Jak oni. A na co jednak można by ponarzekać w tym roku? - Na wysokie ceny paliw, nawozów i środków ochrony roślin - mówią. - Bo pola się nie oszuka. Jak mu się nie da odpowiednio, to nie będzie dobrych zbiorów.

Starostowie dożynek mają dwójkę dzieci. Dwudziestoletnią Klaudję, studentkę prawa, i 18-letniego Gracjana, który uczy się w Technikum Rolniczym w Ludowie. Nietrudno się domyślić, że syn, który już od paru lat pomaga rodzicom, jest nadzieją, że ziemia będzie miała za gospodarza kolejnego Bagińskiego. - To pozwala nam patrzeć w przyszłość z optymizmem - mówią starostowie dożynek.

*

Podczas dożynek rozstrzygnięto także chwalibożycy konkurs na najładniej ustrojone obejście. - Zorganizowanie tego wszystkiego kosztuje mnóstwo pracy - mówi sołtys Chwalibożyc Dorota Radziewińska. - Bo jak my coś organizujemy, to nie ma spontaniczności, tylko wszystko musi być dopracowane w każdym szczególe. Podoba mi się jednak, że wioska jest posprzątna, a konkurs zdopingował ludzi do zadbania o własne obejście.

Pierwsze miejsce w tym konkursie zajęli Grażyna i Stanisław Jaruszewscy, którzy przystroili swoją posesję m.in. starym sprzętem rolniczym i poniemieckim radiem.



Wszystkie wieńce, ustawione przed sceną, poświęcił ks. proboszcz Norbert Jerzak

Drugie miejsce przypadło Tadeuszowi Boczułowi i jego małżonce, którzy udekorowali bramę napisem: „Gospodarz, Panie Boże, bo Boczuła nie może”. - A pamiętajcie rolnicy, że i was to czeka, jeżeli nie będziecie walczyć o swoje prawa - ze sceny komentował swój napis Tadeusz Boczuła. - Bo nie ma u nas sprawiedliwości!

Na jednej z chwalibożyczych posesji znaleźliśmy prośbę do Jana Pawła II, aby pomógł spłacić nasze długi „w dolarach i rublach”, bo nie jest dobrze w kraju. Skąd takie pesymistyczne nastroje niektórych rolników? - Może dlatego, że teraz dla niektórych na wsi ciężki czas - komentuje sołtys Dorota Radziewińska.

Trzecie miejsce wśród tych, którzy najpiękniej ustro-

ili swoje posesje, zajęła Elżbieta Kotwica.

W konkursie na najsmaczniejsze ciasto domowe pierwsze miejsca zajęła Rada Sołecka z Drzemlikowic, której nagrodę finansową ufundował i wręczał Robert Mruk z oławskiego lokalu „Sami Swoi”.

Po uroczystościach oficjalnych przyszedł czas na relaks, czyli np. pokazy strażackie i koncert gwiazdy dożynek, zespołu „Top One”, który przyciągnął pod scenę znacznie ponad tysiąc osób.

TEKST I FOT.
JERZY KAMIŃSKI
jkaminski@gazeta.olawa.pl

Więcej zdjęć
i film na:

gazeta.olawa.pl



Starostowie dożynek Ilona i Karol Bagińscy przekazują chleb wójtowi gminy Oława Janowi Kownackiemu. W środku wicewójt Teresa Jurijków-Górska

Stowarzyszenie Zawsze Kobieta

Zaprasza na koncert piosenek

Ireny Jarockiej

W Sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia
w Oławie

Dnia 06.09.2013 r.

o godz. 19.00

W koncercie wystąpią:

Adrianna Krakowska
Kamila Bakalarczyk-Kruk
Anna Żebrowska
Joanna Bakalarczyk
Artur Piotrowski
Zespół "Słoneczniki" z Bystrzycy oławskiej
Karinka Krakowska
Kubus Piotrowski



Po koncercie będą zbierane datki
na odbudowę spalonego Kościoła
św. Józefa w Oławie



Wojt Gminy Domaniów
Gminne Centrum Kultury i Kultury Fizycznej
Sołectwo Swojków

DOŻYŃKI

SWOJKÓW - 1.09.2013r.

PROGRAM DNIA:

GODZ. 13.00 MSZA ŚW. W ŚWIETLICY WIEJSKIEJ

GODZ. 14.00 PRZEMARSZ KOROWODU

DOŻYŃKOWEGO NA BOISKO SPORTOWE.

GODZ. 14.20 CZĘŚĆ OFICJALNA.

GODZ. 14.50 CZĘŚĆ ARTYSTYCZNA:

- ORKIESTRA DĘTA PRZY OSP W DOMANIOWIE

- CHOR JUBILAT

- KABARET „DRZAZGI”

- WYSTĘP DZIECI Z ZESPOŁU

ZESPOŁ KOMBII – COVER

GWIAZDA WIECZORU

KRIS KSIĄŻĘ DISCO POŁO

GODZ. 19.30 ZABAWA TANECZNA

INNE ATRAKCJE :

GRILL, STOISKA HANDLOWE,
WESOŁE MIASTECZKO DLA DZIECI,
POKAZY, KONKURSY,
MECZ SIATKOWKI, PRZECIĄGANIE LINY



Serdeczne podziękowania Wspólnocie Żywego Różańca przy kościele ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła, studentom Uniwersytetu Trzeciego Wieku, bliskim znajomym oraz wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca i życzliwości oraz uczestniczyli we mszy św. i ceremonii pogrzebowej

śp. Kazimierzy Kowal

składa najbliższa rodzina. Do wspólnej modlitwy w intencji
śp. naszej mamusi
zapraszamy
w dniu 29.09.2013 r. o godz. 11³⁰
w kościele. Piotra i Pawła w Oławie

OŁAWA

Młodzi pytają

**Przez tydzień młodzież
z Oławy i Hereford będzie
się zastanawiała nad życiem
w małym mieście**

Od 24 do 31 sierpnia trwa
polsko-angielska wymiana mło-
dzieżowa. Tematem przewodnim

Tu zostaję!

jest: „Moje małe miasto!” -
Wspólnie chcemy się zastanowić,
czy Oława i Hereford (oba te
miasta są w gruncie rzeczy do
siebie bardzo podobne) są warte
tego, aby tam pozostać i wracać,
czy raczej należy stamtąd jak
najszybciej uciec, bo brakuje
jakichkolwiek perspektyw - mówi
Kinga Ekert z Instytutu Edukacji

Společnej. -
Z kamerami,
aparaturami i te-
lefonami wy-
dziemy w mia-
sto i spytamy
ludzi o zdanie,
stworzymy wspólnie film, który
potem zaprezentujemy szerszej
publiczności. Wszystkich, którzy



Więcej na www.ies.org.pl

chcą zobaczyć efekty naszej pracy
zapraszamy w piątek 30 sierpnia
o godz. 20.00 do Ośrodka Kultury
w Oławie. (AH)

Zakładowi Archon z Jelcza-Laskowic za profesjonalną
organizację pogrzebu

śp. Haliny Howis

serdeczne podziękowania składa rodzina

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu

śp. Haliny Howis

składa rodzina

Serdecznie dziękujemy rodzinie, przyjaciółom, znajomym
oraz wszystkim, którzy łącząc się z nami w bólu uczestniczyli
w ceremonii pogrzebowej naszej kochanej mamy teściowej i babci

śp. Stefanii Bilskiej

Syn i córka z rodziną

Serdeczne wyrazy współczucia pani Annie Dudycz
z powodu śmierci

Ojca

składają zarząd i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko-Własnościowej „Odra” w Oławie

OŁAWA

✠ 14 VIII	- Stefania Bilaska	- ur. 1939
✠ 15 VIII	- Tomasz Drozdowski	- ur. 1986
✠ 21 VIII	- Henryk Kubowicz	- ur. 1946
✠ 21 VIII	- Józefa Jaskółowska	- ur. 1951

JELCZ-LASKOWICE

✠ 17 VIII	- Zygmunt Teletyński	- ur. 1935
✠ 22 VIII	- Monika Małgorzata Dawidowicz	- ur. 1990

DOMANIÓW

✠ 21 VIII	- Leon Żygadło	- ur. 1936
-----------	----------------	------------

GODNIE SOLIDNIE TANIO

USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Stanisław Jasnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



ARCHON

ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. **71 318 29 08**
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów
na cm. parafialnych i komunalnych

www.zaklad-pogrzebowy.com.pl

Włożył łapówkę w kodeks

OŁAWA

Propozycja

To był pomysł 41-latka z Wrocławia, który kierował ciągnikiem mimo zakazu

Policjanci z oławskiej drogowki zatrzymali mężczyznę do kontroli. Okazało się, że ma sądowy zakaz prowadzenia pojazdów. Nie chciał ponieść konsekwencji, dlatego postanowił załatwić sprawę inaczej. Zapropował 300 złotych w zamian za odstąpienie od czynności. Funkcjonariusze

poinformowali, że jego propozycja jest przestępstwem. Kierowca wciąż nie odpuszczał. Kiedy pokazali mu kodeks karny z odpowiednim paragrafem, włożył tam pieniądze.

41-latek trafił na komendę. Za to, co zrobił, odpowie przed sądem. Grozi mu do 8 lat więzienia. (AH)

MINUS (-)

- Jestem zbulwersowany tym jaką mamy młodzież - pisze Czytelnik w liście do redakcji. - Od jakiegoś czasu obserwuję rewitalizację parku. Niedawno zauważyłem, że ścieżki są już na wykończeniu, pracownicy montują nowe ławki i śmietniki. Wczoraj, jadąc rowerem, widziałem już jedną ławkę i śmietnik popisanane. Nie wiem, co za debil i bezmózg tak postępuje, niszczy niczym swoje! Prosiłbym o pokazanie tego w gazecie, może ktoś, kto tak robi zastanowi się na przyszłość. Popisana ławka i śmietnik znajdują się w alejce, przedłużającej ul. Gazową, zaraz za mostem. To niestety, nie jedyna zdewastowana ławka w parku.

(MON)

Nowe, ale już zniszczone



Monika Galińska-Sucharska

Może częstsze patrole strażników miejskich zapobiegłyby dewastacji parku?

Strażacy w akcji

19 sierpnia na drodze nr 1538 w pobliżu Jelcza-Laskowice doszło do wypadku. W rowie leżał ford. Strażacy udzieli pomocy osobie poszkodowanej, odłączyli akumulator i zebrali płyny, które wyciekły z auta. W tym samym dniu wydarzył się wypadek na drodze nr 94, blisko Jankowice. Daewoo tico zjechał do rowu i dachował. Poszkodowane były trzy osoby, w tym dwoje dzieci.



Agnieszka Herba

Nawet podczas festynów strażacy doskonalą umiejętności niezbędne w codziennej pracy

22 sierpnia paliła się sterta słomy w pobliżu Wierzbna. Akcja strażaków trwała 12 godzin. Brało w niej udział pięć zastępów z Oławy, Wierzbna i Domaniowa.

23 sierpnia strażacy łapali żmiję, która pełzała po chodniku przy ul. Hirszfelda w Jelczu-Laskowicach. Wypuścili węża w lesie.

23 sierpnia strażacy uwalniali dwoje dzieci z uszkodzonej windy, w oławskim budynku przy ulicy 11 Listo-

pada. Po wyciągnięciu dzieci przekazano je zespołowi pogotowia ratunkowego, a następnie rodzicom. Działania trwały 42 minuty.

23 sierpnia strażacy gasili pożar tapczanu w pustostanie przy barze „Luzak” w Oławie. Nikt nie został poszkodowany. Działania trwały pół godziny.

26 sierpnia strażacy z JRG Oława, JRG Strzelin i OSP z Domaniów gasili

pożar samochodu dostawczego peugeot, przewożącego butle z gazem technicznym. Zdarzyło się to na A-4, na 174, 8 km. Nikt nie został poszkodowany. Na czas prowadzenia działań ratowniczych ruch na drodze w kierunku Wrocławia został wstrzymany. Strażacy ugasili pożar komory silnika i kabinę oraz schłodzili nagrzane butle z gazem.

OPRAC. (AH)

Sesja Rady Miejskiej

OŁAWA

Inwestycje i opłaty za przedszkola - to niektóre tematy, jakimi zajmą się na najbliższej sesji oławscy radni

Sesja RM odbędzie się 29 sierpnia, w sali konferencyjnej ratusza. Początek o godz. 13.00. Burmistrz poinformuje o realizacji inwestycji oraz budżetu miasta w pierwszym półroczu 2013. Radni podejmą uchwałę w sprawie określenia czasu bezpłatnego nauczania, wychowania i opieki oraz opłat w przedszkolach miejskich. Rozpatrzą również projekty uchwały o regulaminie utrzymania czystości i porządku w mieście oraz w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek przy ul. Kutrowskiego. Na udział w sesji zaprasza mieszkańców przewodniczący RM Andrzej Mikoda.

(MON)



Najszybszy mobilny Internet



Bez limitu
dostęp do stron www,
serwisów wideo
i serwisów społecznościowych



LTE - najlepszy Internet dla Twojego domu!

Szczegóły w Regulaminie Promocji „Multimedialna”. www.cyfrowypolsat.pl

Autoryzowane Punkty Sprzedaży

**Oława, ul. Krótka 1,
tel. 71 303 29 66, tel. 699 344 609**

**Jelcz-Laskowice, ul. Chabrowa 14
tel. 71 318 36 08, tel. 699 410 635**

informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.plZdobyliśmy kolejne dofinansowanie
z funduszy unijnych

Tym razem jest to ponad 1,7 mln zł, na realizację projektu pn. „Przebudowa mienia powojenskowego w postaci zabytkowych stajni i ujeżdżalni przy ul. 3 Maja w Oławie z przeznaczeniem dla instytucji i organizacji pełniących kluczowe funkcje społeczne”.

Decyzją Zarządu Województwa Dolnośląskiego z 13 sierpnia br., projekt uzyskał dofinansowanie w ramach RPO WD na lata 2007-2013. Otrzymana dotacja stanowi 85% kosztów kwalifikowanych, całkowity koszt projektu wynosi ok. 3 mln zł. Dzięki

tej inwestycji, w obiekcie ponadkoszarowym przy ul. 3 Maja, powstanie: nowa siedziba Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, pomieszczenia wraz z salą konferencyjną dla oławskich organizacji pozarządowych, a także biura Zespołu Obsługi Szkół i Placówek Oświatowo-Wychowawczych. Pierwsze piętro tego budynku już wcześniej zaadaptowało Towarzystwo Budownictwa Społecznego, na mieszkania.



Wnętrze obiektu przy ul. 3 Maja wymagające przebudowy

Realizacja projektu już się rozpoczęła i trwa do trzeciego kwartału 2014.

PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIDOLNY
ŚLĄSKUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGOUnijna dotacja w wysokości 862 783,80 zł
wesprze osoby niepełnosprawne

Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu mieszkańców Olawy e-integracja - to projekt, na który Olawa otrzymała wsparcie, w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka. Decyzja o wsparciu zapadła w sierpniu br.

Projekt adresowany jest do niepełnosprawnych mieszkańców Olawy. Zakłada wyposa-

żenie 60 gospodarstw domowych w sprzęt komputerowy i bezpłatny dostęp do internetu oraz przeszkolenie wszystkich uczestników projektu wraz z opiekunami, w zakresie korzystania z internetu. Ponadto zaplanowano w ramach projektu wyposażenie w sprzęt komputerowy instytucji, których działalność jest ukierunkowana na potrzeby

INNOWACYJNA
GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

osób niepełnosprawnych, tj. MOPS, Szkoła Podstawowa nr 5 i 8 oraz Gimnazjum nr 1. Otrzymana dotacja pokrywa 100 procent wydatków na realizację tego projektu.

Rekrutacja uczestników projektu rozpocznie się w IV kw. br., a zakończenie przewidziano na I kwartał 2015.

EB

Punkty konsultacyjne

Godziny funkcjonowania (ul. Młyńska 12 a):

Punkt konsultacyjny przeciwdziałania przemocy w rodzinie

poniedziałek 16.00 - 18.00
czwartek 16.00 - 19.00

Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym

piątek 15.30 - 17.00, od 17.00 grupa wsparcia

Punkt konsultacyjny dla osób używających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

Środa 15.00 - 18.30

Psycholog przyjmuje w poniedziałki.

Prawnik przyjmuje w piątki (zakres: sprawy rodzinne, dotyczące uzależnień, procedury rozwodowe itp. - bez prawa pracy).

Zapisy do radcy prawnego oraz psychologa prowadzą pracownicy Wydziału Profilaktyki Uzależnień, w godzinach pracy wydziału, tel. 71 31 32517.

WM

Komunikaty

Burmistrz Olawy **Franciszek Paździenik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków - w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15, tel. 71 303 55 01.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

Jerzy Hadryś - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00 (w ratuszu),

Witold Niemirowski - w środy od godz. 10.30 do 17.00 (od 7 sierpnia), również po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu.

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

*

Straż Miejska w Oławie przyjmuje telefoniczne zgło-

żenia w sprawach interwencji - od poniedziałku do piątku, od godz. 7.00 do 23.00, a w sobotę od 7.00 do 15.00. Numery alarmowe - **71 301 12 22** i telefon komórkowy - **601 146 905** bezpośrednio do patrolu zmotoryzowanego.

W przypadku zgłoszenia w godzinach popołudniowych, czas oczekiwania na połączenie może być nieco dłuższy.

*

Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego w Oławie mieści się w budynku Urzędu Miejskiego, pl. Zamkowy 15 (I piętro, pok. nr 10). Udzielanie informacji i przyjmowanie zgłoszeń - od poniedziałku do piątku, od godz. 7.30 do 15.30, telefon **71 303 55 79**.

W pozostałych godzinach oraz w dni wolne od pracy zgłoszenia przyjmuje oraz informacji udziela dyżurny pod numerem telefonu komórkowego **510 292 503**.

Śmieci do kontroli

Od lipca nasiliło się podrzucanie różnych odpadów w rejonach ustawienia pojemników do selektywnej zbiórki. Ponieważ mieszkańcy prowadzą teraz selektywną zbiórkę odpadów w domach, te pojemniki są sukcesywnie zabierane.

Obowiązkiem właścicieli nieruchomości jest złożenie deklaracji o wysokości opłaty

za gospodarowanie odpadami i zaopatrzenie w pojemniki.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej prowadzą obecnie kontrole posesji w zakresie wywiązywania się z tego obowiązku. Sprawdzają również, czy posesje są wyposażone w odpowiednie pojemniki, zgodnie z zadeklarowanym systemem zbierania odpadów.

JM



Strażnicy w trakcie kontroli

Zakaz parkowania

W związku z obchodami Dnia Weterana, które odbędą się 3 września, część miejsc parkingowych w okolicy ratusza i sanktuarium NMP Matki Pocieszenia będzie wyłączona z użytkowania. Apelujemy o nieparkowanie pojazdów w wyznaczonych rejonach.

Obchody rozpoczną się o godz. 10.00 mszą świętą

w sanktuarium, po której uczestnicy przejdą pod ratusz. Scenariusz przewiduje również defiladę wojskową, pokaz sprzętu wojskowego i złożenie kwiatów pod Pomnikiem Losów Ojczyzny.

Organizatorzy zapraszają mieszkańców do uczestnictwa w obchodach.

ES

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Mikoda** pełni dyżur i przyjmuje interesantów w każdą środę, od godz. 17.15 do 18.15, w ratuszu, w pokoju nr 25. Można się skontaktować telefonicznie - nr 71 301 10 11.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury w ratuszu, w pokoju nr 21, tel. 71 301 10 11 - od godz. 17.00 do 18.00.

Klub radnych BBS

3 września - **Tomasz Frischmann**

10 września - **Czesław Miłosz**

17 września - **Jacek Żydło**

24 września - **Wiesław Kaczmarek**

Klub radnych PO

2 września - **Anna Leszczyńska**

9 września - **Stanisława Karpińska-Mańko**

16 września - **Arkadiusz Kwiatkowski**

23 września - **Maria Domaradzka**

30 września - **Zenon Leja**

Klub radnych PiS

4 września - **Andrzej Grzeszczak**

12 września - **Paweł Gwiazdowicz**

19 września - **Piotr Regiec**

Radna SLD **Lidia Markowska** dyżuruje w pierwszy wtorek miesiąca, od godz. 16.00 do 17.00.

Kasa czynna

Kasa Urzędu Miejskiego jest czynna w następujących godzinach:

- * w poniedziałek, wtorek i czwartek - od 9.00 do 14.00,
- * w środę - od 9 do 15.30,
- * w piątek - od 9 do 13.00.

Bez ponoszenia dodatkowych kosztów można również dokonywać wpłat w Banku Spółdzielczym, nr konta Urzędu Miejskiego: 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

Budomet-okna www.budomet.pl
Oława ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93

OKNA	ALUMINIUM	BRAMY
BEZOŁOWIOWE 5 komorowe pcv szyby dwukomorowe	- FASADY - OGRODY ZIMOWE - DRZWI - wahadłowe - automatyczne - składane	GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE - segmentowe, uchylne - automatyka
U=0,7 W/m²	KONSTRUKCJE NIETYPOWE	ROLETY, PARAPETY MARKIZY, DRZWI
ogrodzenia		

REKLAMA

7 lat na oławskim rynku

OKNA BRAMY

AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI

NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY

www.omega-phu.pl

OŁAWA, ul. Opolska 7, tel. 71 303 44 12; ul. Chrobrego 23, tel. 71 735 16 84

REKLAMA

OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ

RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

REKLAMA

ZAPRASZAMY NA FESTYN

10 LAT JAKUBA - 10 LAT UDANYCH ZAKUPÓW

Zapraszamy na Festyn, który odbędzie się 1 września (niedziela) przed Supermarketem "Jakub" w godzinach od 15,00 do 20,00

PLAN FESTYNU:

- 15,00 Powitanie
- 15,30-16,30 Blok rozrywkowy dla dzieci - zespół "Marek i Jarek"
- 16,30-16,50 I Turniej Rodzinny cz.1
- 16,50-17,10 Rys historyczny Supermarketu "Jakub"
- 17,10-17,40 Muzyczne SHOW - występ uczestnika "Potyczek Muzycznych Jakuba"
- 17,45-18,20 I Turniej Rodzinny cz.2
- 18,20-19,15 uroczystości związane z 10-leciem Supermarketu "Jakub" - m.in nagrody dla stałych Klientów sklepu i Tort Jubileuszowy
- 19,15-20,00 Występ gwiazdy wieczoru - zespół "Bez Nas Wy"
- 20,00 Pożegnanie

Organizator zastrzega sobie prawo zmian w programie festynu.

"Droscy Klienci, dziękujemy Wam za 10 lat z nami i życzymy zadowolenia z dokonywanych zakupów na kolejne lata."

cenne nagrody w zasięgu ręki!

Udana zabawa gwarantowana!

Szczegółowe informacje na www.spolem.olawa.pl

10 LAT JAKUBA

REKLAMA

My BOX SHOPPING

Zapraszamy na uroczyste otwarcie
Parku Handlowego My Box Oława
ul. Ks. Kutrowskiego 50

5 września
start godz. 15.00

koncerty – hity lat 90-tych i włoskie przeboje, konkursy z nagrodami
miasteczko dla dzieci, niespodzianki

www.chmybox.pl

DEICHMANN **RTVEUROAGD** **kik** **martes sport**

promocje **nagrody**

My BOX SHOPPING
RTVEUROAGD
kik
DEICHMANN
martes sport

REKLAMA

informacje

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY JELCZ-LASKOWICE



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

Od lutego 2011 r. Gmina Jelcz-Laskowice wraz z Zespołem Ekonomiczno-Administracyjnym w Jelczu-Laskowicach realizowały projekt systemowy pt. „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I - III szkół podstawowych”. Projekt realizowany był w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX, Poddziałanie 9.1.2 „Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych”.

Projekt kierowany był do uczniów i uczennic klas I-III wszystkich szkół podstawowych z gminy Jelcz-Laskowice i zakładał wyrównywanie szans edukacyjnych. W ramach projektu dzieciom realizującym I etap edukacyjny zapewniono możliwości uczestnictwa w zajęciach socjoterapeutycznych zgodnie z ich indywidualnymi potrzebami. Przewidywano niepowodzenia szkolne w czytaniu, pisaniu i zdobywaniu umie-

Indywidualizacja zakończona



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek – najlepsza inwestycja

jętności matematycznych. Udzielona została pomoc logopedyczna i psychologiczna, pomoc uczniom i uczennicom w ćwiczeniach korygujących wady postawy oraz rozwijano ich zainteresowania i zdolności.

W latach szkolnych 2010/2011, 2011/2012 i 2012/2013 w projekcie wzięło udział 661 uczniów i uczennic z klas I-III szkół podstawowych. Zrealizowano:

- 840 godz. zajęć dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu,
- 380 godz. zajęć dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycz-

nych,

- 900 godz. zajęć logopedycznych,

- 330 godz. zajęć socjoterapeutycznych i psychoedukacyjnych dla dzieci z zaburzeniami komunikacji społecznej,

- 289 godz. zajęć terapeutycznych,

- 1150 godz. gimnastyki korekcyjnej,

- 975 godz. rozwijających zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych.

Na potrzeby zajęć zakupione zostało niezbędne wyposażenie i pomoce dydaktyczne. Całkowita wartość projektu wyniosła 345 935,76 zł i była w 100% dofinansowa-

na ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Dzięki realizacji zajęć wśród uczestników zaobserwowano wzrost umiejętności czytania i pisania, umiejętności ruchowe, spostrzegania, kojarzenia i koncentracji uwagi. U osób z wadami wymowy została usprawniona motoryka i koordynacja narządów artykulacyjnych. Wyrobiono umiejętności radzenia sobie ze złością, agresją i nieśmiałością. Projekt cieszył się dużym zainteresowaniem uczniów i ich rodziców.

(R)

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszczyk** przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie UM i G J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00:
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski**, przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

PSZOK - Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych

Burmistrz Jelcza-Laskowice informuje, że Tymczasowy Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych, znajdujący się przy ul. Techników 8 w Jelczu-Laskowicach, przyjmuje następujące frakcje odpadów komunalnych:

- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- zużyte opony
- odpady budowlane i rozbiorowe
- opakowania po farbach, olejach, środkach owadobójczych i środkach chwastobójczych
- zużyte baterie i akumulatory
- meble i odpady wielkogabarytowe
- odpady zielone
- popioły i żużle

- odzież i tekstylia
- drewno
- tworzywa sztuczne, szkło, papier, metal

Do Tymczasowego PSZOK przyjmowane są selektywnie zebrane odpady komunalne pochodzące z nieruchomości zamieszkałych z miasta i gminy Jelcz-Laskowice. Odpady należy dostarczać pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej nieprzekraczającej 3,5 tony.

Tymczasowy Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych czynny jest:

- wtorek, środa i piątek, w godzinach 12.00 - 17.00
- sobota, w godzinach 10.00 - 13.00 (R)

Przeterminowane leki przynieś do apteki

Burmistrz Jelcza-Laskowice informuje, że zbiórka przeterminowanych leków oraz zużytych igieł i igłostrzykawek prowadzona przez miasto i gminę Jelcz-Laskowice, jest realizowana przez wymienione niżej apteki.

Wykaz aptek, w których ustawione są pojemniki na przeterminowane leki:

Apteka „PANAX”, ul. Hirszfelda 10A/13, 55-220 Jelcz-Laskowice,

Apteka „Jelczańska”, ul. Wrocławska 11, 55-220 Jelcz-Laskowice,

Apteka „Laskowicka”, ul. Kasztanowa 1-5, 55-220 Jelcz-Laskowice,

Apteka „Pod Białym Orłem”, ul. Bożka 11, 55-220 Jelcz-Laskowice,

Apteka „Centrum”, ul. Bożka 15, 55-220 Jelcz-Laskowice,

Apteka „Aspro”, ul. Bożka 3, 55-220 Jelcz-Laskowice.

Pojemniki na zużyte igły i igłostrzykawki są w aptece „Centrum”, ul. Bożka 15, 55-220 Jelcz-Laskowice.

(R)

Krzyż będzie poświęcony



Zapraszamy na uroczystość

30 sierpnia, o godz. 12:00, rozpocznie się uroczystość poświęcenia „Krzyża Solidarności”. Pomnik umiejscowiony został w nowej lokalizacji, przy pomniku ofiar obozu koncentracyjnego Gross Rosen, na placu przy ul. Inżynierskiej. Uroczystości przyświeca idea utrwalania pamięci o ludziach walczących o wolność i niepodległość Polski pod sztandarem Solidarności w roku 1980.

(R)

GRĘDZINA/JELCZ-LASKOWICE

Impreza

Uroczyście w Grędzinie



Ogromne kukły witały uczestników

Piękne wieńce, kolorowe stoiska pełne pysznych przysmaków i wiele innych atrakcji.

25 sierpnia odbywały się dożynki gminne, które zorganizowali: władze Jelcza-Laskowic, Rada Sołecka w Grędzinie oraz Miejsko-Gminne Centrum Kultury.

Rozpoczęły się od mszy świętej w miejscowym kościele. Około godziny 13.30

przedstawiono sołectwa i rozstrzygnięto konkurs na najładniejszy wieniec.

Wygrał przygotowany przez Biskupice Oławskie, a kolejne miejsca przyznano Dziuplinie i Minkowicom Oławskim. Wyróżnienie otrzymali gospodarze z Grędziny oraz dziewczynki z Dziupliny - Natalia Włodarczyk i Weronika Łukasiewicz, które samodzielnie przygotowały wieniec.



Pyszne przysmaki na kolorowo przystrojonych stoiskach



Natalię Włodarczyk i Weronikę Łukasiewicz wyróżniono za wieniec. Obok burmistrz Kazimierz Putyra i wiceburmistrz Piotr Stajszczyk

Starostami dożynek byli Halina Mazur z Grędziny oraz Jan Oprządek z Miłocic, które będą gospodarzem przyszłorocznej uroczystości.

Od 15.00 na scenę wychodziły zespoły muzyczne. Zagrali „Hany Band”, „Świtezianie”, Big Band Jelcz-Laskowice, Lider Dance oraz Andrzej Koziński.



Starostowie - Halina Mazur i Jan Oprządek

Uczestnicy dożynek mogli korzystać z różnorodnych atrakcji. Na młodszych czekały dmuchane zamki, trampoliny i automaty do gier. Starsi

kosztowali pyszne potrawy i szaleli na parkiecie.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA
ktyasa@gazeta.olawa.pl



Radość zwycięzców z Biskupic Oławskich

Święto ziemniaka i dożynek

DRZEMLIKOWICE
Mnóstwo atrakcji

Sołtys i Rada Sołecka Drzemlikowic zapraszają na dwudniową imprezę plenerową 31 sierpnia i 1 września

Festyn z okazji dożynek oraz V Dnia Ziemniaka odbędzie się na boisku. W sobotę 31 sierpnia w kaplicy w Siecieborowicach odprowadzona będzie uroczysta msza święta. Początek o godz. 14.00.

Program imprezy na boisku, w sobotę:

16.00 - rozpoczęcie festynu, gry i zabawy dla dzieci

18.00 - początek zabawy tanecznej.

W niedzielę od godz. 17.00 do 24.00 odbędzie się zabawa taneczna. O oprawę muzyczną zadba zespół „For You” z Godzikowic. Obsługa gastronomiczna - „Last Pub” z Olawy.

Inne atrakcje imprezy: dmuchany zamek dla najmłodszych, pokazy motocykli, konkursy z nagrodami i inne niespodzianki.

(MON)

OŁAWA

Propozycja

Czy radni zmienią uchwałę w sprawie zasad przyznawania stypendiów sportowych? Szanse są niewielkie, choć uchwała jest przez wiele osób uznawana za niesprawiedliwą

Istniejąca uchwała dokładnie określa, jakie dyscypliny są ważne dla miasta: piłka nożna, podnoszenie ciężarów, boks, piłka siatkowa, lekkoatletyka, tenis ziemny, pływanie, szachy i strzelectwo sportowe. Pieniądze mogą otrzymywać zawodnicy, którzy grają co najmniej w II lidze. Uchwałę wprowadzono ze względu na zawodników MKS Oława, którym władze miasta obiecały pieniądze dużo wcześniej. Piłkarze długo nie nacieszyli się stypendiami, bo spadli do III ligi.

Podczas dyskusji nad uchwałą z 5 listopada 2012 były wątpliwości co do wyboru dyscyplin, uznanych jako ważne dla Oławy. O miejsce na tej liście bezskutecznie upominali się zawodnicy i sympatycy Miejsko-Gminnego Klubu Sportowego „Szczypiorniak” (od niedawna



Mieczysław Koprowski uważa, że blokowanie piłkarzom ręcznym dostępu do stypendiów, nie jest w porządku

„Moto-Jelcz Oława Handball Team”), wtedy grający o mistrzostwo III ligi piłki ręcznej, oraz niektórzy radni. Przeciwnie obowiązującej uchwale głosowali Mieczysław Koprowski i Anna Leszczyńska.

Teraz sytuacja się zmieniła, piłkarze ręczni awansowali do II ligi. Radny Mieczysław Koprowski złożył do przewodniczącego Rady Miejskiej Andrzeja Mikody projekt zmian w obowiązującej uchwale. Proponuje,

aby dodać piłkę ręczną jako dyscyplinę ważną dla miasta oraz dopisać, że stypendia otrzymuje także zawodnik, reprezentujący województwo dolnośląskie w eliminacjach i zawodach mistrzowskich (w uchwale jest wpisane tylko reprezentowanie Polski). Radny podaje przykład Julii Piotrowskiej, zawodniczki Akademii Talentu, reprezentantki województwa dolnośląskiego i dwukrotnej brązowej medalistki mistrzostw

Polski w piłce nożnej. Osiąga sukcesy, a nie dostaje stypendium. Radny proponuje zmianę zapisu o przyznawaniu stypendium za zajęcie I, II lub III miejsca indywidualnie, w mistrzostwach Polski, Europy, świata, na olimpiadzie lub paraolimpiadzie. W obowiązującej uchwale przyznawanie stypendium zawężono do osób fizycznych. Koprowski proponuje, aby dopisać także zawody drużynowe.

Projekt uchwały, złożony 9 sierpnia w biurze RM, nie znalazł się jednak w porządku obrad sierpniowej sesji Rady Miejskiej. Termin składania wniosków o przyznanie stypendium na następny rok kalendarzowy mija 30 września. Dlaczego przewodniczący nie umieścił tego projektu?

Andrzej Mikoda, przewodniczący RM potwierdza, że taki projekt wpłynął. Nie znalazł się w porządku obrad sierpniowej sesji, ponieważ nie przeszedł standardowej procedury - nie zajmowały się nim stałe komisje RM. Przewodniczący mówi, że projekt radnego Koprowskiego zostanie skierowany na posiedzenia komisji. Dopiero po analizie na komisjach, trafi do porządku obrad sesji RM. Stanie się to najwcześniej we wrześniu.

Przewodniczący Mikoda wyjaśnia, że projekt został złożony zbyt późno, aby mógł się znaleźć w porządku obrad najbliższej sesji. Nie ma potrzeby podejmowania tej uchwały na specjalnych warunkach. Czasem zdarzają się sytuacje, gdy trzeba szybko zdecydować, na przykład aby otrzymać dofinansowanie ze środków unijnych. Wtedy zwołuje się także sesję nad-

zwyczajną: - *Teraz nie ma takiej potrzeby, bo istniejąca uchwała funkcjonuje.*

Radny Mieczysław Koprowski był zdziwiony, gdy nie zobaczył w programie obrad punktu o stypendiach. Mówi, że złożył projekt zgodnie z zapisami statutu miasta (nie później niż 14 dni przed planowanym terminem sesji) i że spełniał on wszystkie wymogi formalne (uzyskał pozytywną opinię radnego prawnego UM). - *Zgodnie ze statutem, przewodniczący jest zobligowany przekazać projekt do zaopiniowania komisjom stałym - mówi Koprowski. - Nie zrobił tego i moim zdaniem jest to naruszenie statutu. Termin jest ważny, bo do końca września można składać wnioski o stypendia. To sprawa polityczna, niemająca nic wspólnego ze zdrowym rozsądkiem, a cierpi na tym idea sportu.*

Na pytanie, dlaczego złożył poprawki, odpowiada, że obowiązująca uchwała jest niesprawiedliwa, nierówno traktuje kluby sportowe, dyscypliny i zawodników, a w mieście nie ma równego dostępu do wsparcia finansowego.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
msucharaska@gazeta.olawa.pl

SKRZYPNIK

Święto plonów

17 sierpnia mieszkańcy bawili się na festynie dożynkowo-parafialnym

Po raz trzeci zorganizowała go sołtys Skrzypnika Bożena Oleszek. Festyn otworzyła wójt gminy Domaniów Dorota Swadek-Schneider z domaniowskim proboszczem ks. Markiem Górdziałkiem. Liczne atrakcje przyciągnęły gości również z sąsiednich miejscowości. Dobra pogoda i atmosfera sprzyjały rozmowom, próbowano kulinarnych przekąsek i ciast z niedrogiego bufetu. Czas uprzyjemniała strażacka orkiestra dęta z Domaniowa. Dla dzieci przygotowano dmuchane zamki. Chętnie zgłaszały się do malowania twarzy lub wykonania zmywalnego tatuażu. Dużym powodzeniem najmłodszych cieszyły się przewozy wozem strażackim i lanie wodą do celu. Nad tym czuwali strażacy z domaniowskiej OSP. Dzieci zabawiał

Dożynkowe świętowanie



Dzieci chętnie jeździli autem strażackim, niektórym udało się to nawet trzy razy

klaun, który dał pokaz baniek mydlanych. Dorosli i młodzież z niecierpliwością czekali na zabawę taneczną. Rozpoczęła się po zmroku i trwała do późnych godzin nocnych. Imprezę prowadził DJ Dekada ze Skrzypnika. Cały dochód ze świętowania

przeznaczono na remont kościoła w Brzezimierzu. - *Chciałabym serdecznie podziękować firmie Greenbear, Waldemarowi Łastowskiemu, radzie sołectkiej, parafialnej i Kołu Gospodyń Wiejskich ze Skrzypnika za pomoc w organizacji festynu - mówi*

sołtys. - *Dziękuję także mieszkańcom za upieczenie ciast oraz orkiestrze dętej i strażakom za uatrakcyjnienie imprezy.*

TEKST I FOT.:
NATALIA JAKUBOWSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl



Strzelanie wodą do celu z tzw. szybkiego natarcia wymagało precyzji i skupienia



Przyjemnie upływa czas przy miłych dla ucha popisach orkiestry



Szukasz mieszkania lub domu w Oławie?

www.europacific.pl



tel. 71 303 39 01

Biuro sprzedaży:
55-200 Oława, ul. Wiosenna 2/16

europacific

rok założenia 1980
STOLARSTWO WALCZAK
www.walczak.com.pl

**PROMOCJA
NA SKRZYDŁA
DRZWIOWE
15%
taniej!**

DRZWI

ERKADO

PORTA
DRZWI

DRE

DOOR-POL

POL-SKONE

Intenso

KOSPAN

OKNA

DRUTEX

**DOSTĘPNE
OD RĘKI**
w odcieniu orzech

W sprzedaży akcesoria drzwiowe, podłogi i panele

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, biuro@walczak.com.pl
tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08

REKLAMA

REKLAMA

Termy Jakuba **Wrześniowe promocje** w Oławskim Parku Wodnym

• Sauna dla seniorów

We wrześniu od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00 emeryci, renciści, osoby powyżej 60 roku życia oraz osoby niepełnosprawne do zakupionego biletu na basen otrzymują wstęp do saun GRATIS!

• Rodzina Jaukba

We wrześniowe weekendy w godz. 8.00 - 12.00 do każdego biletu rodzinnego 1-godzinnego dodajemy drugą godzinę GRATIS!

• Kobiety rządzą w saunie

W pierwszą środę każdego miesiąca w godz. 19.00 - 22.00 strefa saun tylko dla kobiet.

• Basen wita szkołę

Przez pierwszy tydzień roku szkolnego do biletu zakupionego przez dzieci i młodzież szkolną rozdajemy specjalne naklejki lub plany lekcji z delfinem Jakubem (nakład limitowany).

• Promocja cenowa dla dzieci

7 i 8 września kolejna promocja cenowa w godzinach 12.00 - 17.00. Godzinny bilet na basen dla dzieci do 18. roku życia tylko 2 zł.

Dopłata za przekroczenie czasu 30gr/1 min.

• Kurs pływania "Jak ryba w wodzie"

Od 16 września rusza kurs nauki pływania dla dzieci i młodzieży.

Dopasuj dla siebie najlepsze rozwiązanie!

Dowiedz się więcej o aktualnych promocjach na termyjakuba.olawa.pl oraz facebook.com/TermyJakuba



Baseny Miejskie "Termy Jakuba" Sp. z o.o.

Oława, ul. 1 Maja 33a





Lokale biurowe w Oławie wynajem i sprzedaż

14 biur 23 miejsca parkingowe

71 303 40 11

www.europacific.pl

REKLAMA



Zaopatrzenie Rolnictwa
Andrzej Termena

SPRZEDAŻ NAWOZÓW wieloskładnikowych

Rodzaj	detal	hurt (24 tony)
Polifoska N-21 (siarczan amonu policki granulowany)	1020 zł	1020 zł
Polifoska N:P:K 4-12-32	1860 zł	1810 zł
Polifoska N:P:K 8-24-24	2150 zł	2080 zł

SPRZEDAŻ HURTOWA: 601 379 171



Oddział Śleszów
Czynne 8-16, sb. 8-14
Tel. 71 311 48 82

Oddział Minkowice Oławskie
ul. Kościuszki 87
Czynne: 8-16, sb. 8-14
Tel. 71 318 66 26

psb **MRÓWKA**

Oddział Jelcz-Laskowice
PSB Mrówka,
ul. Belgijska 7
czynne 7-20, sb. 8-16
Tel. 71 318 80 49

REKLAMA

NOTEBOOK
E1-531-10002G
ACER

- system operacyjny Windows 8
- łączność bezprzewodowa
- WiFi 802.11 b/g/n
- 24x24 A/V
- wyjście HDMI, wyjście D-Sub
- wyjście słuchawkowe
- 3 porty USB
- czytnik kart pamięci

CENA SZOK!
1299⁰⁰ 1 szt.

oferta ważna od 22 do 28 sierpnia lub do wyczerpania asortymentu

PROMOCJA*
KRUPS trwa od 29.08 do 15.09.2013

**KUP EKSPRES NESCAFÉ DOLCE GUSTO
A OTRZYMASZ**

150 zł
W PREZENCIE
BONU INTERMARCHÉ
NA KOLEJNE
ZAKUPY

**KAPSŁKI GRATIS
W KAŻDYM
OPAKOWANIU
EKSPRESU**

od 299⁰⁰ 1 szt.

*Oferta ważna do wyczerpania ekspresów promocyjnych.
Bonu 150 zł do odbioru w Punkcie Obsługi Klienta.

Intermarché

**WIELKA
REWOLUCJA
CENOWA TRWA**

**KUPUJ TANIEJ
I OSZCZĘDZAJ**

Oferta ważna od 29 sierpnia do 4 września 2013

999 1 kg **Wyrób z naszej wędzarni 95% mięsa - wyśmienita dla dzieci!**

549 1 kg **Tylko czwartek, piątek, sobota, niedziela!**

PARÓWKA WYŚMIENIENA NASZA

ĆWIARTKA Z KURCZAKA luz

Tysiące ściętych cen w całym sklepie. Na długo!

NISKIE CENY NA CO DZIEŃ!

SEREK WIEJSKI PIATNICA
• lekki
150 g, 1,13 zł / 100 g
było 1,89
TERAZ NA CO DZIEŃ **169** 1 szt.

SMAKOWITA
• z masłem
500 g
5,98 zł / 1 kg
było 3,49
TERAZ NA CO DZIEŃ **299** 1 szt.

GROSZEK
PUDLISZKI
400 g / 240 g
8,96 zł / 1 kg
było 2,39
TERAZ NA CO DZIEŃ **215** 1 szt.

DANONKI
DANONE truskawka
x 50 g + 50 g GRATIS
72 zł / 100 g
było 4,99
TERAZ NA CO DZIEŃ **429** 1 zestaw

BERLINKI
• classic
250 g
15,96 zł / 1 kg
było 4,99
TERAZ NA CO DZIEŃ **399** 1 opak.

2 LITRY SUPER CENA
NAPÓJ CAPRIO
• pomarańczowy
2 l
1,60 zł / 1 l
było 3,89
TERAZ NA CO DZIEŃ **319** 1 szt.

PERWOLL
• Brilliant Black
1 l
było 12,49
TERAZ NA CO DZIEŃ **1115** 1 szt.

ELMEX
PASTA DO ZĘBÓW
• dla dzieci
50 ml
22,98 zł / 100 ml
było 12,59
TERAZ NA CO DZIEŃ **1149** 1 szt.

TYMBARK
• wiśnia-jabłko
0,5 l
3,58 zł / 1 l
było 2,29
TERAZ NA CO DZIEŃ **179** 1 szt.

przy wybranych produktach rabat naliczany przy kasie

feria specjalna ważna od 22 do 28 sierpnia lub do wyczerpania asortymentu. Sprzedaż wyłącznie detaliczna. Ceny zawierają podatek VAT. Zdjęcia i wygląd produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistości. Lista sklepów Intermarché objętych ofertą specjalną dostępna na stronie www.intermarche.pl

REKLAMA

Otwarte: pon.-sob. - 7.30-21.00
niedz. - 10.00-18.00

ZAPRASZAMY

Oława, ul. Kutrowskiego 29 c

- Chcesz schudnąć, kup sobie odkurzacza

CHWAŁOWICE

Pomyśl, zanim podpiszesz

Tak żartuje Ewa, która 14 sierpnia kupiła odkurzacza, mający pomóc w walce z alergią. Czy jest skuteczny? Tego nie wiemy. Kobieta nie zdążyła go nawet przetestować. Za to przez tydzień była kłębkim nerwów. - Z tego stresu straciłam parę kilogramów - mówi

Wszystko zapowiadało się pięknie. Na umówione spotkanie przyjechał do domu przedstawiciel handlowy z koleżanką. Przywiózł sprzęt i przez kilka godzin wymieniał jego zalety. Pokazywał, jakie cuda potrafi, a co najważniejsze, jakie są korzyści dla zdrowia. - *To mnie przekonało* - mówi Ewa Cybulska. - *Złapałam haczyk.*

Mieszkancka Chwałowic rzadko korzysta z takich okazji. Jest bardzo ostrożna. Zanim coś podpisze, zastanawia się trzy razy i dokładnie czyta. Tym razem było inaczej.

Firma, która kilkakrotnie dzwoniła do Ewy, aby umówić się na prezentację, miała jej numer od sąsiadki. - *Powiedzieli, że jeśli zgodzę się na prezentację sprzętu, to sąsiadka otrzyma zestaw garnków. Czemu nie? Pomyślałam. Byłam pewna, że skoro sąsiadka ich zaprosiła, to zna tę firmę i można im zaufać.*

Kobieta nie zdążyła porozmawiać o tym z sąsiadką. Prezentacja się odbyła, a Ewa, oczarowana odkurzaczem, podpisała potwierdzenie zawarcia umowy kupna-sprzedaży i wniosek o kredyt. Na początku sprzęt miał kosztować ponad 6900 zł, ale przedstawiciel powiedział, że jest w stanie załatwić 1000 złotych dofinansowania z Unii Europejskiej. Poprosił o dowód osobisty klientki i zadzwonił do kierownika. - *Rzeczywiście z kimś rozmawiał - dodaje kobieta. - Ale tak naprawdę, nie wiedziałam, z kim... Po kilku minutach stwierdził, że udało się!*

Czy takie ekspresowe zdobycie dofinansowania na telefon nie dało Ewie do myślenia? Teraz sama się dziwi, że już na tym etapie nie zrezygnowała. Po obniżce sprzęt miał kosztować 5920 złotych. Ewa chciała kupić towar na raty. Usłyszała, że do tej kwoty należy doliczyć 600 złotych kosztów przyznania kredytu, a miesięczna rata nie będzie większa niż 220 złotych. Zgodziła się na 20 rat. Nie dostała żadnej symu-

lacji kredytu, nie wiedziała, jak w rzeczywistości będzie wyglądać spłata. Podpisała potwierdzenie zawarcia umowy kupna-sprzedaży i wniosek o kredyt. Przed tym zapytała jeszcze: „A co, jeśli nie podpiszę?”. - *No to teraz będę miał przekichane, bo kierownik już załatwił dofinansowanie* - usłyszała.

Następnego dnia emocje po superprezentacji opadły. Ewa zaczęła się zastanawiać, czy aby na pewno dobrze zrobiła. Przeczytała na potwierdzeniu zawarcia umowy, że powinna zostać poinformowana o szczegółach kredytu. Zadzwoniła do przedstawiciela i zapytała, czy wniosek został rozpatrzony przez bank. Był czwartek, 15 sierpnia - święto. Mimo to mężczyzna zapewnił, że wszystko jest OK. Skąd to wiedział, skoro banki tego dnia nie pracowały? - *Pewnie obawiał się, że się rozmyślimy i stwierdził, że wszystko załatwione* - dodaje mieszkanka.

Zadzwoniła następnego dnia do banku. Potwierdzono, że taka umowa istnieje. Została zawarta 16 sierpnia, czyli dzień po zapewnieniach przedstawiciela, że wszystko załatwione. Okazało się jednak, że liczba rat to nie 20 a 36, a każda w wysokości 236 złotych, a nie 220. - *Prze-czuwałam, że coś może być nie w porządku, ale gdy usłyszałam o tych ratach, byłam pewna, że ten człowiek celowo wprowadził mnie w błąd. Postanowiłam, że nie odpuszczę i nie dam się oszukać.*

Ewa napisała odstąpienie od umowy do firmy, z której zakupiła towar, i do banku. Pomocy szukała u rzeczników praw konsumenta, dzwoniąc do Wrocławia i Warszawy. Konsultowała to również z prawnikiem, który udziela porad w internecie. Robiła wszystko, żeby zwrócić odkurzacza i nie płacić ponad 8400 złotych. Wiedziała, że na odstąpienie od umowy ma tylko 10 dni, ale gdyby z ciekawości nie zadzwoniła do banku, mogłoby być za późno.

W ciągu kilku dni od zakupu miała otrzymać umowę kredytową, umowę kupna-sprzedaży i gwarancje na sprzęt. Prosiła przedstawiciela, który sprzedał odkurzacza, żeby dokumenty dostarczył osobiście. Powiedział, że nie może, bo są wysyłane listem poleconym, a to odnotowane w książce nadawczej. Kobieta próbowała poznać numer przesyłki w biurze obsługi klienta. Chciała sprawdzić, czy list polecony utknął na poczcie. To się nie udało, ale została umówiona na oddanie sprzętu.

Firma ma swoją filię we Wrocławiu, Ewa pojechała tam z mężem, koleżanką, która była u niej podczas prezentacji odkurzacza, i z sąsiadką. My też uczestniczyliśmy w tym spotkaniu.

Na początku było spokojnie. Pracownik zaprosił wszystkich do biura. Ewa od razu zapytała, dlaczego do tej pory nie dotarły do niej umowa i żadne dokumenty. Mężczyzna stwierdził, że wszystko zostało wysłane, a jeśli nie dotarło, tołoży reklamację na pocztę. W tym momencie odezwała się sąsiadka Ewy, która poprosiła o numer nadania przesyłki. To podziślało jak płachta na byka. Mężczyzna stwierdził, że nie musi tego udostępniać. - *Ale proszę zrobić wyjątek - drażniła temat sąsiadka. - To będzie nam potrzebne do kompletu dokumentów.*

- *I tak nic nie macie. Wyjatkami robię w piątki, a dziś jest poniedziałek. Kim pani w ogóle jest?! Nie jest pani uprawniona, by ze mną rozmawiać! Proszę wszystkich o opuszczenie pomieszczenia! Proszę wyjść!*

W pokoju została Ewa z mężem. Teraz było już spokojnie. Mężczyzna sprawdził, czy odkurzacza działa, i przyjął zwrot. Po tym zgodził się na rozmowę z nimi, ale od razu zaznaczył, że nie pozwala na nagrywanie ani cytowanie go w gazecie. Nieoficjalnie powiedział, że nie rozmawiał jeszcze z pracownikiem, który robił prezentację, że



Ewa czuje się oszukana przez firmę, która sprzedała jej odkurzacza dla alergików. Na szczęście w porę udało się zwrócić sprzęt

chłopak mógł popełnić jakiś błąd, bo pracuje w tej firmie około półtora miesiąca. Nie chciał komentować sytuacji, bo nie widział, jak przebiegała prezentacja i stwierdził, że klientka mogła coś źle zrozumieć. Podkreślił, że nie widzi tu żadnego problemu, bo kobieta zwróciła sprzęt i nie poniosła żadnych kosztów. A dlaczego po 10 dniach od zakupu towaru nie otrzymała umowy? Obiecał, że na pewno to sprawdzi i złoży reklamację na pocztę.

Ewa w zupełnie inny sposób odczytuje sytuację. - *Teraz już wiem, że to celowa zagrywka, przeciąganie, aby człowiek nie zdążył złożyć rezygnacji z zakupu. Jest na to tylko dziesięć dni, a skoro do tej pory nie dostałam umowy, to sprawa jest jasna. Na szczęście zaczęłam działać już dzień po zakupie. Gdybym tego nie zrobiła, musiałabym zapłacić za odkurzacza więcej o 2500 złotych...*

Kobieta zwróciła uwagę na jeszcze jedną rzecz. Na potwierdzeniu zawarcia umowy jest adres wrocławskiej filii, ale w nazwie ulicy jest literówka. - *Moim zdaniem to kolejna pułapka. Założmy, że ktoś chce odstąpić od umowy, wysłał pismo na ten adres, ale otrzymuje zwrot, bo takiej*

ulicy nie ma, musi wystać ponownie, a czas leci...

Ewa zgłosiła się do re-dakcji po to, żeby przestrzec czytelników. Kilkakrotnie podkreśla, że pierwszy raz zgodziła się na taką prezentację. Zawsze odmawiała firmom, które proponowały prezentację superproduktów w domu. Co się stało teraz? Zbiło ją z tropu to, że wcześniej byli u sąsiadki, a ona również pracuje w handlu, więc pomyślała, że na pewno zna firmę. Nie zdążyła jednak tego potwierdzić. - *Ta prezentacja mnie otumanila - dodaje. - Przedstawiciel cały czas czarował i nie przestawał mówić. Bardzo profesjonalnie prezentował sprzęt. Nie zdążyłam nawet zastanowić. Napisał na kartce, że raty będą 20 razy po 220 złotych, a ja byłam tak oszołomiona, że nawet nie pomyślałam, że to bzdura, bo przecież to daje 4400 złotych, a odkurzacza miał kosztować 5920 złotych. Naprawdę dziwię się, że tak łatwo dałam się wprowadzić w błąd. Koleżanki w pracy nie wierzyły. Mówiły, że przecież ja zawsze jestem przesadnie ostrożna, zanim cokolwiek podpiszę... Na szczęście szybko się zorientowałam, że po prostu dałam się zwieść.*

Klientka kilkakrotnie dzwoniła do pracownika,

który sprzedał jej sprzęt. Pytała, dlaczego wprowadził ją w błąd z ratami. Wyparł się. Stwierdził, że nic nie mówił o żadnych dwudziestu ratach. Na koniec dodał, że nikt nie zmuszał Ewy do podpisywania czegośkolwiek, a on nie wciskał jej na siłę długopisu.

Kobieta żałuje, że nie zatrzymała kartki, na której wyraźnie napisał wysokość rat. Przedstawiciel zabrał ją po prezentacji. Podczas rozmowy z nami kierownik zapewniał, że czeka na wyjaśnienia swojego pracownika, że chce usłyszeć jego wersję. Chcieliśmy się dowiedzieć, jak przebiegło to spotkanie, zostawiliśmy telefon z prośbą o informację. Kierownik nie odezwał się do nas. Wcześniej zaznaczył, że żaden bank nie udziela kredytu za darmo, a jeżeli kobieta ma uwagi do pracownika, może założyć mu sprawę w sądzie.

- *Cieszę się, że udało się zwrócić odkurzacza - mówi. - Wystarczy mi już takich emocji. W tydzień straciłam sporo nerwów i kilka kilogramów. Śmiało mogę powiedzieć, że taki odkurzacza, to świetna terapia odchudzająca. Ale nie polecam nikomu.*

AGNIESZKA HERBA
powiatowa@gmail.com

- Fajnie tak zobaczyć „Jeźdźca burzy” w malutkim mieście Jelcz-Laskowice?

- O Jezu, bardzo fajnie! Ja tutaj z duszą na ramieniu przyjechałem, bo to dla mnie strasznie jakiś taki ważny, intymny tekst i nie ukrywam, że bardzo się bałem, kiedy pan Łukasz (Dudkowski - red.) zadzwonił do mnie z propozycją. Z jednej strony się ucieszyłem, ale i wahalem. Nie ukrywam tego. Wiedziałem, że sam nie mogę tego spektaklu zrobić i musiałem znaleźć kogoś sensownego, komu oddałbym swoje ukochane dziecko. I wtedy wpadł mi do głowy Czarek Studniak. Nikogo lepszego nie mogłem wymyślić, bo to jest facet jakby stworzony do tego spektaklu. Nie mogłem być na premierze, bo akurat miałem zdjęcia do filmu, ale to, co dzisiaj zobaczyłem... Naprawdę jestem bardzo, bardzo zadowolony. A ponieważ od czasu do czasu param się zawodem reżysera, więc kilka razy pojawiło się takie uczucie pozytywnej zazdrości, że on zrobił coś fajnego, czego ja bym nie wymyślił.

- Na przykład?

- Wszelkiego rodzaju wizualizacje, które tam były, np. film z Warholem. I to wszystko umotywowane psychologicznie i historycznie. Finał mi się bardzo podobał. Porywający! Aż żał było, że ludzie dzisiaj nie wstali. Mnie samego korciło, żeby ruszyć się z miejsca. Bo finał

Z Arkadiuszem Jakubikiem - autorem „Jeźdźca burzy”, wystawanego po raz trzeci w Jelczu-Laskowicach, na rozpoczęcie festiwalu „Melo-drama” - rozmawia Jerzy Kamiński

jest po prostu porywający, a jednocześnie wbijający w ziemię. Czarek tutaj wykonał naprawdę kawał fantastycznej pracy. No i ci młodzi ludzie. Aż trudno uwierzyć, że są pierwszy raz na scenie. Nie wiem, co Czarek musiał z nimi zrobić, jakie warsztaty aktorskie, jak długo trwała praca z nimi, bo są przekonujący. Najważniejsze, że nie udają nikogo innego, niż są. Ten młody chłopak, grający Morrisona, nikogo nie udaje, jest sobą. Podobnie jest z pozostałymi wykonawcami.

- Jako człowiek pochodzący z małego miasta, czyli ze Strzelec Opolskich, parę razy powiedział publicznie, że ludzie z takich miejscowości, aby się wybić, muszą więcej. Czy ten spektakl to już było odpowiednio więcej?

- Ja te słowa rozumiem tak, że jeżeli ktoś chce zro-



Arkadiusz Jakubik - autor „Jeźdźca burzy”, reżyser i scenarzysta teatralny, lider zespołu rockowego „Dr Misio”, aktor znany i nagradzany (m.in. „Wesele”, „Dom zły”, „Jesteś Bogiem”, „Drogówka”)

bić coś sensownego, a pochodzi z małego miasta, to musi pokonać kompleks miejsca, w którym się urodził. I aby mu się to udało, w życiu generalnie musi robić dwa, a nawet pięć razy więcej. Ale z tym, co tutaj widziałem, to nie ma nic wspólnego. Bo to jest przedstawienie, którego miasto Jelcz-Laskowice nie musi, a nawet absolut-

nie nie powinno się wstydić. Wręcz przeciwnie, to może być wizytówka tego małego miasta, którą się można pochwalić. Można pokazywać ją na profesjonalnych scenach teatralnych.

- Nie ma ulgowego spojrzenia, bo aktorzy to jednak naturszczycy?

- Absolutnie nie. Wiem, że to nie są profes-

sjonalni aktorzy, ale widzę, że reżyserowi udało się na tym materiale pracować. I to nie przeszkadza. Wprost przeciwnie, jest walorem spektaklu. Ta ich witalność, ta energia, która bije ze sceny, ta prywatna prawda młodych ludzi... To mnie przekonuje i obchodzi. Wcale nie muszę mieć tutaj profesjonalnych aktorów.

- A kiedy mały Arek zauważył, że ktoś z małego miasteczka, kto chce się wybić, zwykle ma pod górkę?

- Mały Arek zauważył, jak był... mały. A dokładnie, jak zdał do szkoły teatralnej we Wrocławiu. I to zderzenie z wielkim światem Wrocławia, teatru, wykładowców, ze światem sztuki. To wtedy poraziło, przeraziło i... jakoś pozamykało małego Arka. I musiał minąć trochę czasu, żeby zmienił się w dużego Arka i poradził sobie z tym wszystkim.

- I dzisiaj szaleje na różnych scenach, nawet w rockowej kapeli „Dr Misio”...

- Stara się radzić sobie, także ze sobą, chociaż nie zawsze dobrze mu to wychodzi.

- Na ile takie spektakle, jak w Jelczu-Laskowicach, mają dla tych młodych aktorów ciąg dalszy, a na ile tylko roz-

budzają w nich marzenia, które nigdy się nie spełniają.

- Oczywiście, że mają sens. Przede wszystkim dają warsztat, ale to rzecz oczywista, że spotkanie z takim zawodowcem, jak Czarek Studniak, to znakomita szkoła, która w przyszłości będzie procentowała. Ale przede wszystkim ci młodzi ludzie nabierają wiary, pewności siebie. I z tą wiarą będą walczyli o swoją karierę, o przyszłość. Ja to już teraz widziałem, że są skupieni na scenie, że wiedzą, o czym jest ta historia, że każdy z nich ją przeżywał. To cenne i choć przedstawienie jest znakomite, wcale nie jest powiedziane, że oni teraz będą szli w kierunku aktorstwa. Niekoniecznie. Ważne, aby to, co będą robili, sprawiało im przyjemność i satysfakcję. Każdy ma swój pomysł na życie. Chodzi o to, aby konsekwentnie wprowadzać go w życie, a ja będę za nich trzymał kciuki. Takim spektaklem dostali solidnego i pozytywnego kopa.

- Co czuje autor, gdy na swojej sztuce widzi zadowoloną publiczność?

- Autor się cieszy razem z nią. Bo to po prostu profesjonalnie zrobiony spektakl teatralny. Nie wiem, jak wyglądały castingi, jak Czarek szukał tego Morrisona, ale trafił w dziesiątkę. Nie dość, że potrafi śpiewać, to jeszcze ma prawdę w sobie, budzi emocje. No i dobrze wygląda. Tak, Morrison ma przerąbane. Nie wiem, jak jego narzeczona, ale może się czuć zazdrosna, bo widać, że on teraz nie może się odgonić od grona wiernych gruppiess.

- Ilu z tych młodych ludzi ma szansę przedłużyć swoją przygodę ze sceną?

- Nie mam zielonego pojęcia. Mogą mieć szansę wszyscy, a może z tej szansy nie skorzystać nikt. To zależy od każdego z osobna. Od tego, jak bardzo będzie wierzył, że zawód aktora jest mu dany. I jak bardzo będzie o niego walczył rękami, a nawet pazurami.

- Jak mały Arek?

- Tak.

FOT.: JERZY KAMIŃSKI



Wszyscy aktorzy spektaklu „Jeździec burzy” chcieli zrobić sobie zdjęcie z Arkadiuszem Jakubikiem

Melodrama za nami

JELCZ-LASKOWICE

Kultura

Cztery spektakle, zaplanowane na tegoroczną „Melodramę”, obejrzało w sumie około pół tysiąca widzów, głównie młodych

Poza zapowiadanymi wcześniej spektaklami i koncertami, popołudniami można było skorzystać z warsztatów teatralnych, w których mógł wziąć udział każdy, kto interesuje się sztuką aktorską. Czwartkowe warsztaty poprowadził



Podczas warsztatów, prowadzonych przez Igora Kaczajewa z Sankt Petersburga

Igor Kaczajew z Sankt Petersburga.

- Jesteśmy szczęśliwi, że tu przyjechaliśmy, choć nasza podróż trwała aż 30 godzin - mówił do grupy mło-

dych ludzi, którzy przyszli na warsztaty. - To będą zajęcia z plastyki ruchu. Oczywiście, jedna lekcja nic nie daje, ale to przykład tego, co robimy, aby mieć potem siłę i sprawność w spektaklach, wymagających gigantycznego wysiłku fizycznego. Zabieramy was dziś na tę lekcję, aby pokazać fragment naszej aktywności, a dla nas to będzie przygotowanie przed sobotnim występem.

Warsztaty bardzo się podobały. Jak mówili potem uczestnicy, najciekawszy był pokaz markowania na scenie ciosów różnych rodzajów walk. - Po prostu na niby okładali się pięściami, wszystko

wyglądało groźnie, ale nikomu nic się nie stało - opowiada Ania z Oławy, uczestniczka warsztatów.

- Była to co prawda już szósta edycja festiwalu, ale po raz pierwszy realizowana tylko i wyłącznie naszymi siłami - mówi Łukasz Dudkowski, dyrektor MGCK. - Szczerze mówiąc, nikt z zagranicznych gości nie wierzył, że tak duże przedsięwzięcie mogą zrealizować zaledwie trzy osoby, a nam się udało. Świetnie, że na naszym spektaklu pojawił się Arkadiusz Jakubik, bo była okazja, by wymienić parę uwag z autorem sztuki. Teraz rozpoczynamy pracę nad



Drugi dzień jelczańskiej Melodramy to spektakl „Made in Poland” Przemysław Wojcieszka, w wykonaniu młodych twórców Łotewskiej Akademii Kultury z Rygi. Mimo zimnego wieczoru tę trudną sztukę obejrzało około stu widzów

przystosowaniem „Jeźdźca Burzy” do wersji wyjazdowej, bo przecież nie wszędzie są sceny, które mają 25 m szerokości. Bardzo się cieszę, że dopisała publiczność, bo spektakle obejrzało prawie pół tysiąca widzów. Z roku na rok festiwal coraz bardziej wrasta w krajobraz Jelcza-Laskowic i już trzeba myśleć o kolejnych edycjach. Chcemy, by w następnych latach młodzież z różnych krajów wypowiadała się na jeden temat, który byłby wiodącym na festiwalu. Głęboko wierzę, że jest to możliwe. Teatr często jeszcze kojarzy się z czymś elitarnym,

ale realizując ten festiwal, udowadniamy, że nie musi tak być. Fajnie było sprawdzić, jak na sprawy Polski patrzą np. na Łotwie, przy „Made in Poland”, czy zobaczyć absolutnie fascynujący popis Państwowej Akademii z Sankt Petersburga. Mamy fajny festiwal, który jest jedną z naszych flagowych imprez, tym bardziej cennych w kontekście zbliżającego się roku, w którym Wrocław to Europejska Stolica Kultury i będzie szukał imprez towarzyszących temu wydarzeniu.

TEKST I FOT.:
JERZY KAMIŃSKI

OŁAWA/ŻARÓW/
ŚWIDNICA

Potrzebującym

Electrolux pomaga poszkodowanym w powodzi, z gminy Marcinowice

- Po potężnych czerwcowych opadach deszczu w gminie Marcinowice koło Świdnicy, podtopionych zostało 150 domów - informuje Monika

Sprzęt dla powodzian

Korzewicz z Wałbrzyskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej „Invest-Park”. - Niektóre rodziny utraciły cały dobytek. To największa powódź w gminie od 50 lat. Wójt gminy Jerzy Guzik zwrócił się do WSSE z prośbą o apel do firm, dzia-

lających na terenie specjalnej strefy, z prośbą o pomoc rzeczową dla najbardziej poszkodowanych rodzin.

Urządzenia AGD przekazały zakłady Electrolux z Oławy, Świdnicy i Żarowa. (MON)

Plan zarządzania ryzykiem

POWIAT

Przeciw skutkom powodzi

Do 2 września mogą się zgłaszać instytucje, organizacje i podmioty gospodarcze zainteresowane planem zarządzania ryzykiem powodziowym

Dyrektywa unijna z 2007 roku nałożyła na państwa członkowskie obowiązek sporządzania map zagrożenia i ryzyka powodziowego

oraz planów zarządzania ryzykiem powodziowym, sporządzonych na podstawie tych map. Chodzi o ograniczenie potencjalnych negatywnych skutków powodzi dla życia i zdrowia ludzi, środowiska, dziedzictwa kulturowego oraz działalności gospodarczej, poprzez realizację wybranych działań, służących minimalizacji zagrożeń.

- W związku z tym, realizując cele tzw. dyrektywy powodziowej oraz wymogi nałożone przez prawo krajowe, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, za pośrednictwem Powiatowego Centrum

Zarządzania Kryzysowego w Oławie, zwrócił się z prośbą o pomoc w sporządzeniu wykazu instytucji publicznych, organizacji pozarządowych i podmiotów gospodarczych, mających siedzibę na obszarze powiatu oławskiego, zainteresowanych rozwiązaniami, które będą zawarte w planie zarządzania ryzykiem powodziowym - informuje starosta oławski Zdzisław Brezdeń.

Kontakt dla zainteresowanych: tel./fax 71 301 15 52 lub pocztą elektroniczną na adres: olawa@czkw.wroc.pl, do 2 września 2013 roku.

(CK)



POŻEGNANIE LATA

Rada Sołecka oraz Koło Gospodyń w Ścinawie Polskiej zapraszają na zabawę taneczną, która odbędzie się w dniu 31.08.2013 r. Impreza rozpocznie się o godz. 17, a poprowadzi ją prezenter muzyczny Jarosław Tyś. Zabawa organizowana jest pod hasłem POŻEGNANIE LATA. W trakcie zabawy oferujemy potrawy z grilla oraz piwo. Impreza zorganizowana jest na boisku wiejskim.



Zapraszamy do wspólnej zabawy



Przy kapliczce. Wójt Jan Kownacki, kardynał Henryk Gulbinowicz i sołtys Miłonowa Jan Gołębiowski



Na spotkanie z kardynałem przyszli prawie wszyscy mieszkańcy malutkiego Miłonowa



Ksiądz Jan Baszak poświęcił nowy plac zabaw, wybudowany z funduszu sołeckiego



Wzruszające spotkania

MIŁONÓW

Niecodzienne spotkanie

Kardynał przy wiejskiej kapliczce

- Przy małej wiejskiej kapliczce, stojącej wedle drogi... - nie, nie grajek ubogi, jak było u Jana Kasprowicza, lecz kardynał. - Pierwszy raz w historii wsi przyjechał do nas - z dumą mówi sołtys Jan Gołębiowski. - Owszem, w Marszowicach już był, ale w Miłonowie jeszcze nigdy

Wizyta kardynała Henryka Gulbinowicza była wyjątkowa, bo przyjechał poświęcić odremontowaną wiejską kapliczkę przydrożną. - Po wojnie był

tu krzyż - opowiada sołtys. - Ale się załamał i mieszkańcy zbudowali z kamieni polnych kapliczkę. Jedyną w całej wsi.

Parę lat temu rozsypała się góra kapliczki. Z inicjatywy Gołębiowskiego rada sołecka zdecydowała w 2011 roku, że remont trzeba zrobić raz, a dobrze, żeby było na długo. - Kiedyś dzieci się tu zbierały na nabożeństwa majowe i czerwcowe, może przy nowej kapliczce tradycja się odrodzi? - mówił sołtys.

Zaczęto zbierać pieniądze. W tym roku kapliczka z figurką Matki Boskiej praktycznie stanęła na nowo. Jeszcze tylko murków ozdobnych brakuje, ale już za rok pewnie będą.

Nie jest lekko, bo to malutka wieś. - Wszystkiego raptem 67 mieszkańców, i to z dziećmi - mówi sołtys. - Ale i tak prawie połowy nie ma na miejscu, bo wyjechali za granicę.

Skąd eminencja Henryk Gulbinowicz w malutkim Miłonowie, przy skromnej wiejskiej kapliczce? To za sprawą Jolanty Krysowatej, która kręci właśnie film dokumentalny o naszym kardynale. Niedawno wróciła z Watykanu, gdzie dokumentowała pobyt swojego bohatera wśród dzieł sztuki, w wielkich salach. Pomyślała, że dla kontrastu przydałby się obraz kardynała gdzieś na wsi, wśród paru osób. Szczę-

śliwie się złożyło, że akurat mieszkańcy wyremontowali tę kapliczkę. Lokalny patriotyzm sprawił, że zaproponowała, aby kardynał przyjechał na oławskie gminne dożynki i do Miłonowa. Nie odmówił.

- Cieszę się, że mogłem przybyć tu i poświęcić - mówił kardynał, zwracając się do mieszkańców. - Dziękuję wam, że też tu jesteście. To bardzo dobry znak, że chcecie, aby Matka Boska miała was w opiece. I nie tylko was, ale i wasze dzieci, które tu widzę. Bo jedyną instytucją, którą powołał na świat pan Bóg, jest rodzina. Ani królów nie powoływał, ani urzędów, tylko rodzinę, w której rodzice to kapłani domowego Kościoła. I bardzo się cieszę, że aktywność tutejszych rodzin wyraża się troską o wiejską kapliczkę.

Ksiądz proboszcz Jan Baszak przypomniał, że takie kapliczki zwykle skupiają mieszkańców na nabożeństwach majowych, więc - choć to koniec sierpnia - zaproponował wspólne odśpiewanie pieśni „Chwalcie łąki umajone...”. *

Po poświęceniu kapliczki kardynał Gulbinowicz i pozostali goście przeszli na boisko, gdzie od niedawna jest nowiutki plac zabaw. - To

jeszcze nie wszystko, za rok dokupimy coś dla starszych dzieci - obiecuje sołtys. To, co już jest, kosztowało niemal 7 tys. zł, a wszystko z funduszu sołeckiego. Wójt Jan Kownacki przeciął wstęgę, ksiądz Baszak wraz z księdzem kardynałem poświęcili plac zabaw i zebrani skryli się

w altance, gdzie oprócz poczęstunku był czas na tradycyjną gawędę księdza kardynała. I o Wileńszczyźnie, i o znajomości z Janem Pawłem II. A mieszkańcy Miłonowa słuchali i słuchali. Wszak jeszcze nigdy nie gościli kardynała.

TEKST I FOT.:
JERZY KAMIŃSKI



- A na Wileńszczyźnie to był taki piękny zwyczaj... - zaczął kardynał

tectum

Krzysztof Maciuszczak
Michał Łabentowicz

OFERUJEMY USŁUGI

**DEKARSKIE
CIESIELSKIE
BLACHARSKIE**

TEL. 663-90-77-77
e-mail: tectum@o2.pl



Spojrzenie na powiat z góry.
Jest na co popatrzeć



Widok na główne skrzyżowanie w Miłoszycach

Odlotowe Miłoszyce

Miłoszyce to największa wieś w gminie Jelcz-Laskowice. Mieszka tam ponad 1600 osób. Funkcję sołtysa pełni Adrian Nadworny. Z góry widać wiele nowo budowanych osiedli. W centrum jest kilka charakterystycznych obiektów. To kościół św. Mikołaja Biskupa, Szkoła Podstawowa im. Maratończyków Polskich wraz z boiskiem sportowym oraz zbiornik przeciwpożarowy i przy nim plac zabaw. Nieco dalej uwagę zwracają szklarnie, a przy drodze do Jelcza-Laskowic - cmentarz i kaplica z kopułą. Z drugiej strony wsi, w kierunku Nadolic Wielkich, łatwo dostrzec trawiaste boisko. Niedaleko od Miłoszyc znajduje się kopalnia granitu, w pobliżu byłego hitlerowskiego obozu pracy Fünfteichen, który funkcjonował tu podczas II wojny światowej. Wzdłuż miejscowości przebiegają tory kolejowe.

Za tydzień pokażemy, jak z góry prezentują się Minkowice Oławskie.

Tekst i fot.: Piotr Turek redakcja@gazeta.olawa.pl



Kościół św. Mikołaja Biskupa oraz Szkoła Podstawowa im. Maratończyków Polskich



Cmentarz z charakterystyczną kaplicą



Zbliżenie na centrum wsi, widoczny m.in. plac zabaw oraz staw przeciwpożarowy

To nie była typowa bitwa, to było coś gorszego. Ośmielałem się zaryzykować stwierdzenie, że był to napad rabunkowy w wykonaniu formacji „sami swoi”, jak potocznie nazywano członków Rady Pracowniczej

Napad miał miejsce w biały dzień, a jego celem był... hotel zarządzającego dyrektora naczelnego „JELCZA”- Jana Dalgiewicza. Nie znam kryptonimu tej operacji, ale przy telefonie siedział i pilnie czekał na wynik kandydat na nowego dyrektora-elekta. Cekał na umówione hasło, które zazwyczaj bywa krótkie, np. „pogoda jest nasza - mamy teraz słońce”.

W kraju nie działa się wówczas za dobrze. Przemiany polityczno-gospodarcze dotyczyły zarówno robotników jak i kierownictwa fabryk. Powstawały nowe związki zawodowe, które hasła pomocy dla ludzi pracy stawiały na dalszym miejscu. Na pierwszym - dorwać się do władzy i ciągnąć z tego, co się da. W pewnej wrocławskiej dużej piekarni członkami zarządu tworzonej wówczas „Solidarności” byli ludzie których najczęściej zatrzymywano za kradzież pieczywa.

W Jelczu też były próby przedostawiania się do władz ludzi, do których miano pewne zastrzeżenia. Ale jelczański zarząd był czujny...

Z nowym zarządem nowego związku, dyrektor „Jelcza” Jan Dalgiewicz miał dobre układy. Dzięki temu, że ten zarząd dostrzegał kłopoty, związane z toczącymi się w kraju przemianami społeczno - gospodarczymi, a nie zawsze szły w pożądanym kierunku.

Na linii dyrekcja - związki zawodowe była dobra współpraca, toteż w najbardziej wybuchowej sytuacji, np. w sierpniu 1980, w Jelczu był spokój. Odnotowano tylko nieliczne przypadki tzw. wychodzenia przed orkiestrę. Niektórzy chcieli się wyróżnić tym, że opanowali bramy i „bawili” się w straż przemysłową. Dzięki elokwencji i umiejętności w nawiązywaniu dialogu, a także powszechnego szacunku dla dyrektora Dalgiewicza za wszystko,

Echa naszych publikacji

Jelcz - 2013, czyli krajobraz po bitwie

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

co zrobił dla fabryki oraz dla nowego miasta - które powstało dzięki jego staraniom - osiągnięto w tych trudnych dniach wzajemne porozumienie i do żadnych strajków nie doszło.

Natomiast współpraca z Radą Pracowniczą Przedsiębiorstwa nie układała się zbyt dobrze. Ludwik Solecki, który jako jeden z członków prezydium rady nadesłał wspomnienia zamieszczone na stronach (od 198 do 219) „Historii JZS Jelcz - zapisy wspomnień” przyznał, że: „bilans całościowy był pozytywny, w najważniejszych sprawach dochodziliśmy do porozumienia, nie było większych awantur”. Tymczasem w prezydium rady przypomniano sobie stare hasło z odległych lat: - „cała władza w ręce rad”. Obmyślono więc ze szczegółami scenariusz napadu na dyrektora Dalgiewicza, ustalono konkretną datę, 4 czerwca 1990, i rozpoczęto przygotowania, szukając zwolenników tego pomysłu. 4 czerwca na spotkanie z dyrektorem Dalgiewiczem zaproszono tych, o których wiadano, że podniosą rękę za odwołaniem dyrektora Dalgiewicza. Jednemu robotnikowi obiecano awans na mistrza i obietnicy dotrzymano. Wynik tego działania, jak nazwałem rzecz po imieniu - napadu, był do przewidzenia. Dyrektor Jan Dalgiewicz został odwołany z funkcji, ale przedtem musiał wysłuchać monologu przewodniczącego rady Ryszarda Wrzesińskiego, który bez powtarzania się oskarżył dyr. Dalgiewicza o wszystkie negatywne zjawiska w fabryce, wiedząc, że były powiązane z nieudolnością wprowadzenia zmian w kraju.

Ludwik Solecki, którego dyrektor naczelny Jan Dalgiewicz awansował rok wcześniej na stanowisko dyrektora naczelnego dużego przedsiębiorstwa FMS w Szczecinie, poparł knowania członków rady. Gdybym był na miejscu dyr. Jana Dalgiewicza, wielkim głosem zawołałbym:

- I ty, Ludwiku?!

Nie lubię takich sposobów „odwdzięczania” się, toteż spi-

skowcy na pewno zauważyliby lzy na moich policzkach. Gdyby Ludwik Solecki wcześniej zapytał dyr. Dalgiewicza, co tu jest grane i o co chodzi członkom Prezydium Rady, uzyskałby odpowiedź na te pytania. Chodzi o wykorzystanie nieudolnie wprowadzanej transformacji społeczno-gospodarczej dla własnych celów. Przeszkadzał im w tym dyr. Dalgiewicz, który miał plany uratowania przedsiębiorstwa z pomocą inwestora strategicznego - firmy VOLVO.

Celem członków rady jest więc pozbawienie go funkcji dyrektora naczelnego. W tym celu od dawna trwały przygotowania, ustalono nawet datę, kiedy się tego dokona.

- *Z bólem serca* - pisze Ludwik Solecki - *wychodzi mi przyznać że ja się do tego przyczyniłem, choć może nie w stopniu decydującym i w sposób nieświadomy.*

Dalej wyjaśnia, dlaczego nowe władze Jelcza nie przypadły mu do gustu: - *Nie będę ukrywał, iż nowe rządy w JZS nie do końca mi się podobały, np. nie uważałem za uzasadnione, aby z dnia na dzień zarobki nowego dyrektora JZS zwiększyły się ośmiokrotnie (!)*.

W obu nadesłanych tekstach (drugi jest autorstwa sekretarza rady - Jerzego Smyka) zabrakło krótkiego słowa PRZEPRA-SZAM!

Sądzę, że prawie wszyscy, którzy głosowali za odwołaniem Jana Dalgiewicza, czuli, że wykonują dobrą robotę. Jak bardzo się mylili. W ich zamysłach nie było chyba także miejsca na krytyczną ocenę krzywdy, jaką wyrządzili Janowi Dalgiewiczowi. Brakło im też miejsca, żeby zastanowić się nad skutkami tego, co zrobili. Nie wzięli pod uwagę faktu, że właśnie wyeliminowali jedynego człowieka, który mógł uratować przedsiębiorstwo, bo miał na to argumenty i plany. O tym, że Jelcz jest na prostej drodze do upadłości i nikt go z tej drogi nie zawróci, pierwsi zorientowali się szefowie firm MAN i Mercedes. Zostało VOLVO, ale tamtejsze

kierownictwo zapowiedziało, że w zarządzie - w razie przyszłej współpracy - nie widzą nowego dyrektora JZS. Tę wiadomość przywiózł z Goeteborga dyrektor Jan Dubielak i wkrótce stała się ona tajemnicą poliszynela.

Dyrektor Krzysztof Rozenberg zareagował bardzo nerwowo. Obecni przy tym dyrektorzy Henryk Orzechowski i Marian Łącki odnotowali jego gwałtowną reakcję: - *Wszystkich, popierających VOLVO, wyp... i trzeba brać co się da*".

Po odejściu Jana Dalgiewicza, który w sprawie współpracy z tą firmą nawiązał kontakty, rokujące nadzieję na przyszłą współpracę, szefostwo VOLVO uznało, że czas na odwrót z Jelcza. Szwedzi opuścili hale A i biura w hali D, przeprowadzając się do Wrocławia, gdzie funkcjonują bez większych problemów do dziś. Obecnie są największym producentem autobusów w Europie. A mogli w Jelczu, gdyby rada pracownicza chciała (URATOWAĆ JELCZ). W VOLVO obliczyli, że przy zmniejszonej produkcji samochodów trzeba w Jelczu zwolnić około 1450 pracowników.

Nowe władze Jelcza na taką liczbę zwolnień nie wyraziły zgody. Niedługo po tym, gdy upadł „JELCZ”, zmuszeni byli zwolnić... wszystkich.

Prawie wszyscy autorzy tekstów, zamieszczonych we wspomnianej książce, domagają się napiętnowania tych osób, które doprowadziły Jelcz do „ostatniej formy restrukturyzacji przez upadłość” - taką przyczynę wymyślono w Jelczu. Domaga się tego m.in.: były kierownik W 373 - inż. Zbigniew Nowak, w piśmie do prokuratora generalnego. Domaga się śledztwa wobec osób winnych upadłości Jelcza i uznania niektórych działań nowego zarządu za działania przestępcze. Napiętnowania wymaga również sprawa przekazania załodze akcji bez wartości. Czy były to zwykłe kpiny, czy chęć odwrócenia uwagi od poczynąń kierownictwa w kierunku ogłoszenia upadłości firmy?

Słowo „nazizm” sami Niemcy wymyślili po wojnie od skrótu NSDAP, co znaczy Narodowa Socjalistyczna Niemiecka Partia Pracy, stąd skrócona nazwa naziści, aby unikać nazwy Niemcy, niemieckie, jako winowajców całej tragedii II wojny światowej.

Przyjaźń należy budować i kontynuować ze wszystkimi narodami, ale nie wolno nam zapominać o ogromnych krzywdach, doznanych przez Polaków, bo inaczej będziemy nadal upokarzani, jak ostatnio.

WŁADYSŁAW
GIERCZAK

upadłość stała się faktem i to w najbliższym okresie.

I jeszcze informacja z ostatniej chwili, o losach bliźniaczego budynku BOT przy dawnej ulicy Stalingradzkiej 23 w Warszawie, gdzie mieściły się m.in. biura Zjednoczenia Przemysłu Motoryzacyjnego. Wbrew temu co pisał Jerzy Smyk, że budynek ten zrównano z ziemią wcześniej od jelczańskiego, nasi informatorzy donoszą, że budynek stoi i obecnie jest remontowany, będzie to nowy biurowiec w mieście. W drodze są zdjęcia tego budynku, które zamieścimy w „Gazecie Powiatowej - Wiadomości Oławskich” wraz z artykułem poddającym w wątpliwość podjęcie decyzji o zrównaniu z ziemią BOT-u i ZOETO. Ciekawe, że BOT usiłował się bronić. Zalałowano go dopiero po założeniu trzeciej porcji materiału wybuchowego.

MICHAŁ SZCZUPAK

LISTY DO REDAKCJI

NIE CHCEMY WOJEN!

Zbliża się kolejna smutna rocznica wybuchu drugiej wojny światowej. Wojny najtragiczniejszej w dziejach ludzkości. Z tej okazji przypominę słowami wiersza historię wojen, ich tragiczne skutki i dalsze zagrożenie, jakie niosą obecne konflikty zbrojne i eskalacja zbrojeń w wielu krajach świata. Pozdrawiam - „ECHO”

Kiedys to „ fajne „, wojny bywały
Na pięści, kije bili się woje,
Z kusz groty mknęły, a z luków strzały
W jasyr pędzono młode dziewoje.

Później rycerze konni i zbrojni
Na kopie, miecze z sobą walczyli,
A władcy zawsze, niezwykle hojni
Pochwał i złota im nie skąpili.

Lata miały, wojny wciąż trwały,
Wynaleziono proch i armaty,
Które raz po raz ostrzeliwały
Zamki, miasteczka i wiejskie chaty.

Niektórzy władcy zaczęli skrycie
Budować, zbroić potężne armie
Ich głównym celem było zdobycie
Władzy nad światem, rządzić bezkarnie!

W dwudziestym wieku ludzkość poznała,
Czym są zbrojenia czynione skrycie
Gdy hitlerowska horda zabrała
Milionom ludzi zdrowie i życie.

Kiedy to Stalin, tyran z zaświatów
Według oprawców, katów zwyczajów
Zesłał tysiące naszych rodaków
Na śmierć do łagrów, w głąb swego kraju.

Mimo tej krwawej, smutnej przestrogi
Świat na krawędzi wciąż balansuje
I bezpieczeństwa przekracza progi
I los okrutny sobie gotuje.

Bo coraz więcej rodzajów broni
W wodzie, na lądzie, w powietrzu lata,
A wojna wojnę raz po raz goni
Na zgubę ludzi, na zgubę świata.

Dlatego krzyczymy: „Nie chcemy wojen!
Skażonych ludzi, świata, atomem!
Chcemy bez strachu żyć i bez zbrojeń!
By świat dla wszystkich był jednym domem!”

Echa naszych publikacji

Naziści - a któż to taki?

W „Gazecie Powiatowej” nr 22, z 29 maja, ukazał się znakomity artykuł historyczny o niemieckich obozach koncentracyjnych w Oświęcimiu, zasługujący na uznanie. Artykuł zyskałby jeszcze większe uznanie, gdyby autor wymienił nazwy poprawnie, w pisowni polskiej, a nie niemieckiej. I tak np. Niemców nazywa nazistami, a niemieckie obozy koncentracyjne w Oświęcimiu nazywa KL Auschwitz.

Szukając odpowiedzi w encyklopedii, nie znalazłem informacji o plemionach, narodach czy mniejszościach narodowych o nazwie naziści. Natomiast w w/w artykule, mimo bogatej treści historycznej, to na ok. 18 wątków, tylko raz została wymieniona prawidłowa nazwa, że Auschwitz Birkenau to był obóz niemiecki, a w pozostałych przypadkach funkcjonuje jako KL Auschwitz.

Bądźmy odważni, bądźmy Polakami, nazywajmy rzeczy po imieniu, nie musimy być ciągle poprawni politycznie, żeby zakłamywać historię, bo tak sobie życzą nasi przeciwnicy. Jeżeli nadal będziemy bierni i nie będziemy protestować, np. przeciw używanej nazwie „polskie obozy koncentracyjne” w mediach i w prasie zagranicznej, i przeciw fałszowaniu historii o rzekomej krzywdzie Niemców, to za 50 lat nasze dzieci będą się uczyć z podręczników historii, że Polacy wywołali drugą wojnę światową.

UROCZYSTOŚCI ODPUSTOWE

W SANKTUARIUM NMP MATKI POCIESZENIA W OŁAWIE



10-LECIE KORONACJI SŁYNĄCEGO ŁASKAMI OBRAZU MATKI BOŻEJ POCIESZENIA

31 SIERPNIA 2013 r. – sobota

18.00 – MSZA ŚWIĘTA PONTYFIKALNA

pod przewodnictwem Jego Eminencji
Księdza Kardynała Henryka Romana Gulbinowicza
Arcybiskupa Seniora Wrocławskiego

19.00 – PROCESJA ze słynącym obrazem Matki Bożej Pocieszenia

1 WRZEŚNIA 2013 r. – niedziela

MSZE ŚWIĘTE: 7.00; 8.30; 10.00; 19.00

11.30 – MSZA ŚWIĘTA w intencji dzieci, które w roku 2012 otrzymały sakrament chrztu świętego oraz w intencji rodziców, którzy oczekują i pragną potomstwa

13.00 – MSZA ŚWIĘTA Z PROCESJĄ EUCHARYSTYCZNĄ
– pod przewodnictwem Księdza Prałata Stanisława Bijaka, Dziekana Oławskiego

29 SIERPNIA 2013 r. – czwartek

8.30 – Nabożeństwo do Matki Bożej Pocieszenia

9.00 – Msza święta za zmarłych parafian

17.30 – Nabożeństwo do Matki Bożej Pocieszenia

18.00 – Msza święta w intencji chorych, osamotnionych, bezrobotnych,
przeżywających różne trudności życiowe

19.00 – Adoracja Najświętszego Sakramentu

21.00 – Apel Jasnogórski

Sakrament pokuty: 8.00–9.00, 17.00–18.00 oraz 19.00–21.00

30 SIERPNIA 2013 r. – piątek

9.00 – Msza święta za dzieci, młodzież, nauczycieli, wychowawców i katechetów
u początku roku szkolnego

18.00 – Msza święta w intencji osób i rodzin, które pracują i przebywają za granicą
Adoracja Najświętszego Sakramentu: 10.00–18.00

Sakrament pokuty: 8.00–9.00 oraz 15.00–18.00

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE:

- 29 sierpnia–1 września – kiermasz książek religijnych po każdej Mszy świętej
- 1 września – Podaruj Kroplę Życia – akcja zbierania krwi od godz. 9 do 15 (budynek plebanii)



Szlakiem Oławki



Zawsze Aktywni

Nordic walking wzdłuż rzeki



OŁAWA

Bezpłatne zajęcia

Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych „Zawsze aktywni” zaprasza na treningi nordic walking

Zajęcia, prowadzone przez międzynarodowych instruktorów, odbywają się w każdy wtorek, czwartek i sobotę, w godz. 10.00–14.00 oraz 16.00–20.00. Zbiórka przy „Termach Jakuba”. Treningi potrwają do 5 września. Udział w nich jest bezpłatny.

(CK)

Zaproszenie na obrady

GMINA OŁAWA

30 sierpnia odbędzie się sesja Rady Gminy. Rozpocznie się o godzinie 10.00 w sali obrad Urzędu Gminy na pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego

Jednym z punktów obrad będzie rozpatrzenie skargi na działanie wójta. Radni będą też dyskutować nad zmianami w budżecie oraz przyjęciem „Wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych gminy Olawa na lata 2013–2017”

(WK)

OKNA PVC

www.polokno.pl



greenline

SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE



KÖMMERLING



SALAMANDER



Brüggmann

Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: biuro@polokno.pl

KURS ZAWÓD



www.szkoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

REKLAMA

w standardzie

profil 5 klasy A
-komorowy VEKA PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10

tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ

6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO



1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

REKLAMA

REKLAMA

**BARAN****(21.03-20.04)**

Tydzień nie zapowiada się najlepiej - nerwy i nieprzyjemne sytuacje. Niektóre z nich sam sprowokujesz. W pracy będziesz musiał nadrobić zaległości. Nie myśl, że ktoś to zrobi za ciebie. Zdrowie będzie korzystne, ale finanse już nie.

**BYK****(21.04-21.05)**

Będziesz rozwijał interesy i działał na niwie zawodowej. Sprawy finansowe rozwiążą się pomyślnie, powoli zaczniesz wychodzić na prostą. Czeką cię kilka spotkań towarzyskich i jedno w interesach. Humor dopisze, a partner wyda się bardziej interesujący.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Nie będziesz miał zbytnej ochoty na pracę. Poczujesz się znudzony i zniechęcony. Możesz sobie odpuścić i zająć się czymś przyjemnym. Przyjaciele nie zaniedbują cię, posłuchaj rad. Odwiedzaj się tym samym.

**RAK****(22.06-22.07)**

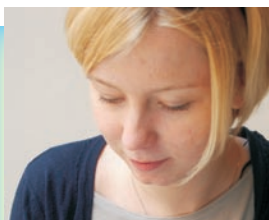
Przez kilka dni zapomnisz o całym świecie. Sprawy to natłok obowiązków w pracy i ogromna ilość ważnych spraw. Uda ci się z nimi uporać dopiero w czwartek. Zaczynaj się za to kłopoty w rodzinie.

**LEW****(23.07-22.08)**

Skupisz się na pracy i codziennych obowiązkach. Nie zapomnij poświęcić trochę czasu tylko dla siebie. Pomyśl o nowej fryzurze, ubraniu lub książce. Przyda się trochę relaksu. Weekend spędzisz w towarzystwie starych znajomych.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Dobry tydzień na odpoczynek. Nie zapomnij o partnerze, on teraz bardzo ciebie potrzebuje. Z przyjemnością oddasz się domowym obowiązkom, a zwłaszcza gotowaniu. Przyhamuj troszeczkę z wydatkami, bo pieniądze wkrótce bardzo się przydadzą.



Witamy wśród nas

MARTA SZYMAŃSKA
redakcja@gazeta.olawa.pl

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego

Urodzili się

Jakub Polanowski
Marcelina Pikulska
Lena Szatkowska
Leonard Kołaczekiewicz
Bartłomiej Sarna
Kacper Michalak
Piotr Przybylski
Michał Kępa
Amelia Lewoniewska
Mateusz Nadgłowski
Izabela Wierzbička
Alicja Kamińska
Pola Nieckarz
Aleksandra Hupa
Aleksander Tworek
Krzysztof Gardzik
Antoni Sokołowski
Eryk Helik
Krystian Krowiarz
Eliza Kwiatkowska

Powiedzieli: TAK

Agata Krochta
- **Tomas Joseph Coombs**
Dorota Kutereba
- **Karol Charysz**
Katarzyna Kuś
- **Łukasz Kłak**
Anna Schabik
- **Sylwester Kużaj**



Jestem Marcelina Pikulska. Mama Barbara urodziła mnie 11 sierpnia. Ważę 3600 g i mierzę 56 cm. W domu w Czeskiej Wsi czekają tata Stanisław i siostra Marlenia (4)



Cześć, to ja Krzysztof Gradnik. Urodziłem się 12 sierpnia. Mierzę 53 cm. Moimi rodzicami są Aneta i Adam. Mam też braci Karola (15) i Kamila (11). Mieszkamy w Janikowie



Jestem Kacper Michalak. Urodziłem się 12 sierpnia. Ważę 3850 g i mierzę 56 cm. Moimi rodzicami są Agnieszka i Marek. Mam też siostrę Olę (7). Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



To ja, Eliza Kwiatkowska. Mama Agnieszka urodziła mnie 16 sierpnia. Ważę 380 g i mierzę 54 cm. W domu w Młodoszowicach czekają tata Waldek oraz siostry Klaudia (14) i Dżesika (21)



Witaj świecie, jestem Natan Łaskarzewski. Przyszedłem na świat 15 sierpnia. Ważę 2550 g i mierzę 49 cm. Mieszkam w Brzegu wraz z rodzicami Sandrą i Przemkiem



Cześć, jestem Emilia Pajda. Urodziłam się 21 sierpnia. Ważę 3100 g i mierzę 51 cm. Mama to Iwona, a tata Marek. Mieszkam w Domaniowie razem z braćmi Andrzejem (15) i Adamem (13)

BABY LAND
sklep dziecięcy
ul. Kościuszki 8/2u

Dla Twojego maluszka oferujemy:

- kolorowe łóżeczka
- pościel niemowlęcą
- odzież dziecięcą
- wyprawki
- butelki, inne akcesoria

Wyprzedaż wiosna lato -20%



Jestem Hania Jędrzejowska. Przyszedłam na świat 22 sierpnia. Ważę 3850 g i mierzę 57 cm. Razem z mamą Aleksandrą i tatą Przemysławem mieszkamy w Oławie



Jestem Julian Ciegoński. Mama Urszula urodziła mnie 20 sierpnia. Moje wymiary to 3100 g i 51 cm. Na rękach trzyma mnie tata Andrzej. W domu w Lubczy czekają na mnie siostry Natalia (13), Martynka (11) oraz brat Dominik (11)



Jestem Marcel Florczyk. Mama Justyna urodziła mnie 21 sierpnia. Moje wymiary to 3400 g i 54 cm. W domu w Siedlcach czekają na mnie tata Michał i brat Filip (8)



Cześć, jestem Oliwia. Urodziłam się 19 sierpnia. Ważę 4550 g i mierzę 60 cm. Razem z rodzicami zamieszkam we Wrocławiu



Jestem Aleksander Mikoda. Urodziłem się 23 sierpnia. Ważę 3900 g i mierzę 56 cm. Razem z mamą Agatą i tatą Radosławem mieszkamy w Brzezynie



Cześć, jestem Nadia Maj. Urodziłam się 23 sierpnia. Moje wymiary to 3560 g i 55 cm. Mama to Paulina, a tata Damian. Mieszkamy we Wrocławiu

**WAGA****(23.09-23.10)**

Tydzień pełen niespodzianek i mocnych wrażeń. Spotkasz wielu nowych ludzi, zawrzesz znajomości, które w przyszłości mogą się przerodzić w trwałe przyjaźnie. Twój czar i urok osobisty pomogą w nawiązywaniu kontaktów.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Tydzień bardzo spokojny, a nawet nudny. Pomyśl o urozmaiceniu tego czasu. Może warto odrobić zaległości i wybrać się do kina lub teatru. W relacjach partnerskich nie będzie się układać najlepiej. Małe nieporozumienia popsuje humor.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Początek tygodnia zapowiada się bardzo korzystnie. Dobre relacje w pracy i mało obowiązków domowych - poczujesz się wyjątkowo dobrze. W środę życzliwa osoba pomoże uporać się z problemami, które nurtują cię od dawna.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Zastanów się, czy ktoś nie próbuje wykorzystać twojej naiwności. Nie wszystkie wyrazy sympatii są szczerze - pamiętaj o tym, zanim zaufasz bezwarunkowo. Szef lub inny zwierzchnik zauważy i doceni twoje zaangażowanie w pracę.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Czeką cię spełnienie planów zawodowych, a także wyjaśnienie nieporozumień wśród bliskich. Nie będzie to łatwe, ale wszystko ułoży się po twojej myśli. Wykorzystaj swoje atuty i załatw sprawę tak, aby nikt na tym nie ucierpiał.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Wszystko, co sobie zaplanowałeś na ten tydzień, ułoży się po twojej myśli: dodatkowe spotkania i zajęcia, zmiany w domu. W sprawach sercowych zdaj się na swoją intuicję, która będzie dobrze odpowiadać.

MIĘDZYNARODOWY ZŁOT POJAZDÓW ZABYTKOWYCH

MIASTECZKO RUCHU DROGOWEGO OŁAWA 07.09.2013



ok. 200
perełek
starej
motoryzacji

PROGRAM ZŁOTU

WJAZD
BEZPŁATNY



Sobota 7 września

- 14:00-14:30 – Oficjalne rozpoczęcie Złotu
- 14:30-15:00 – Prezentacja pojazdów
- 15:00-15:30 – StrongMan – Żuk vs. Siłacze z Powiatu Oławskiego
- 15:00-17:00 – Prezentacja Zespołów Gmin Powiatu Oławskiego
- 15:30-16:00 – Wybory Miss i Mistera Oldtimera
- 16:00-16:30 – Wybór najładniejszego pojazdu Złotu
- 16:30-17:00 – Wybór najstarszego pojazdu Złotu
- 17:00-17:30 – Rozdanie nagród / „Strefa bezpieczeństwa” Roberta Moskwy
- 17:30-18:00 – Oficjalne zakończenie Złotu – Wspólny klakson dla Powiatu
- 18:00 – Koncert Zespołu CLASSIC
- 20:00 – Koncert Zespołu BIG CYC
- 22:00 – Zakończenie imprezy

Wydarzenia towarzyszące:

- Gry i zabawy dla dzieci
- Prezentacja salonu samochodowego Peugeot
- Prezentacje Instytucji Powiatowych m.in. Policji i Straży Pożarnej

Gwiazda wieczoru
BIG CYC
GODZ. 20.00

50 litrów paliwa dla kierowcy,
który pokonał najwięcej kilometrów do Oławy.
Dla każdego kierowcy talony na grochówkę i piwo
I wiele innych niespodzianek



facebook.com/PojazdyZabytkoweOlawa



Zabytkowe.com.pl

patronat:

powiatowa

gazeta.olawa.pl



sponsorzy:

auto
MATUNIN

bds
SAMI SWOI

organizatorzy:



Oldtimerbazar

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej)	- 0,75 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia	- 11,50 zł brutto
■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej)	- 1,50 zł brutto	■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle	- 25,50 zł brutto
Cennik - życzenia i podziękowania		■ nekrolog prasowy	- 22.00 zł brutto

■ od osób fizycznych	- 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo	- 0,75 zł brutto
■ od instytucji społecznych	- 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów	- 7,00 zł brutto

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00

Biura ogłoszeń: Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

► Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 ⁽²⁵⁾

FIRMA BUDOMET- OKNA
POSZUKUJE SAMODZIELNEJ FIRMY
MONTERSKEJ DO MONTAŻU
STOLARKI OTWOROWEJ.
KONTAKT TEL. 607 955 678. ⁽³⁾

► Dodatkowa, min. średnie,
pracalis4@gmail.com ⁽¹⁰⁾

FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O.
W OŁAWIE ZATRUDNI NA
STANOWISKO: PRACOWNIK DZIAŁU
UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK).
WYMAGANIA: MINIMUM 2 LATA
NA PODOBNYM STANOWISKU,
MILE WIDZIANE UPRAWNIENIA
NA SUWNICE, WÓZKI
WIDŁOWE, UPRAWNIENIA SEP.
PRACOWNIK PRODUKCYJNY
OPERATOR WTRYSKAREK,
PRACOWNIK PRODUKCYJNY
OPERATOR WTRYSKAREK –
PRACOWNIK WEEKEND-owy,
MAGAZYNIER – OPERATOR WÓZKA
WIDŁOWEGO. ZAPEWNIAMY:
ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE,
UMOWĘ O PRACĘ, OSOBY
ZAINTERESOWANE PROSZĘ
O PRZESYŁANIE
CV I LISTU MOTYWACYJNEGO
NA ADRES:
rekrutacja.olawa@rosagroup.com
INFORMUJEMY, ŻE ODPOWIADAMY
TYLKO NA WYBRANE OFERTY. ⁽⁸⁾

► Zatrudnię kucharza w Oławie, tel. 782-155-707 ⁽³⁴⁾

► Przyjmę na dogodnych warunkach fryzjera z doświadczeniem, 608-640-140 ⁽³⁾

► Przyjmę do pracy samodzielnego dekarza i pomocnika, 691-740-193 ⁽³⁾

► Brukarstwo solidnie Tel. 501-658-951 ⁽²⁾

► Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym kat. C+E, 663-366-368 ⁽⁵⁾

► Przyjmę pomocników do prac wykończeniowych, 790-220-053 ⁽²⁾

WK Hurtownia Napojów
w Oławie
ZATRUDNI

PRACOWNIKA MAGAZYNOWEGO

- prawo jazdy kat. B
- oferta wyłącznie dla osób studiujących zaocznie

**Kontakt wyłącznie
e-mail: wk-hurt@wp.pl**

PIEKARNIA **HERT** OFERUJE PRACĘ

DLA PIEKARZY, CUKIERNIKÓW I OSÓB NIEWYKwalifikowanych w tych zawodach

pracę (wraz z przyuczeniem) przy obsłudze maszyn i urządzeń piekarniczych

Praca dla kobiet i mężczyzn na terenie Jelcza-Laskowice

Zainteresowani proszeni są o kontakt telefoniczny nr 783 838 410 w godzinach 9.00 - 15.00

► Kierowca C+E, wózki widłowe + ładowarka jednoznaczyniowa 889 747 799 ⁽¹⁾

► Szkoła językowa zatrudni lektora. Zainteresowany? Wyślij życiorys na rekrutacja.olawa@yahoo.pl ⁽¹⁾

► Szkoła językowa zatrudni lektora. Zainteresowany? Wyślij życiorys na rekrutacja.olawa@yahoo.pl ⁽²⁾

FIRMA BOGRES ZATRUDNI
PANIE I PANÓW DO PRAC
FIZYCZNYCH ZWIĄZANYCH
Z PRODUKCJĄ CHIPSÓW W
STANOWICACH K/OŁAWY. PRACA
W SYSTEMIE NAZYWANYM
„CZTEROBYGADÓWKĄ”.
WYMAGANE JEST
POSIEDZANIE KSIĄŻECZKI
DO CELÓW SANITARNO-
EPIDEMIOLOGICZNYCH.
BEZPŁATNY TRANSPORT NA
WYBRANYCH TRASACH. KONTAKT
TELEFONICZNY W GODZ. 10.00
– 17.00 POD NUMERAMI: 666-852-
243 LUB 600-010-634 ⁽²⁾

► Przyjmę pracowników do prac wykończeniowych, regipsy, gładzie, malowanie, 790-220-053 ⁽²⁾

► Zatrudnię do dociepleń z doświadczeniem 791 694 077 ⁽²⁾

► Firma handlowo-usługowa z Oławy zatrudni księgową do prowadzenia pełnej księgowości i kadr. Podania kierować na adres e-mail: podania2013@op.pl ⁽⁴⁾

„CHROMAX” ZAKŁAD OBRÓBK
METALU, UL. WROCŁAWSKA 10,
JELCZ-LASKOWICE PILNIE
ZATRUDNI OSOBĘ NA
STANOWISKO: GŁÓWNY KSIĘGOWY.
TEL. KONTAKTOWY – 71 318 86 40,
71 381 94 85
E-MAIL: biuro@chromax.pl ⁽⁴⁾

► Przyjmę do pracy w barze w Jelczu-Laskowicach. Tel. 605-049-925 ⁽²⁾

POSZUKUJEMY KANDYDATA
DO PRACY NA STANOWISKU:
PRACOWNIK STACJI PALIW.
MIEJSCE PRACY: STACJA PALIW
SHELL OŁAWA. ZADANIA:
OBSŁUGA KLIENTA, OBSŁUGA KASY
FISKALNEJ. OFERTY PRACY PROSZĘ
KIEROWAĆ NA ADRES MAILEM:
5006@shellpl.pl ⁽⁴⁾

► Zakład Pracy Chronionej zatrudni w Oławie osobę z orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności na stanowisku Pracownik Pomocniczy przy Produkcji. Praca zmianowa. Więcej informacji pod tel. 512-053-503 ⁽²⁾

► Firma zatrudni krawcowe do szycia kurtek w Oławie Tel. 605 214 417

► Zatrudnię kucharza i pomoc kuchenną do pracy w restauracji w Jelczu-Laskowicach. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod nr tel. 881 416 913 ⁽¹⁾

► Firma CNC PROFIL z siedzibą w Oławie zatrudni ślusarza. Tel. 692-186-256 ⁽¹⁾

► Firma Karaś przyjmie pracowników na stanowisko elektryk i spawacz, tel. kontakt. 509-828-672 do g. 15 ⁽²⁾

► Zatrudnimy mechanika. Wymagania: - wykształcenie min. zawodowe, - doświadczenie w zawodzie, - umiejętność spawania (praktyczna), - rzetelność. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 71313-52-25 ⁽¹⁾

► Zatrudnimy traktorzystę. Wymagania: - prawo jazdy kat. B, T, - udokumentowana praktyka w zawodzie. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 71-313-10-95 ⁽¹⁾

► Zatrudnimy kierowcę na ciągnik siodłowy. Wymagania: - prawo jazdy kat. B, C+E, - karta kierowcy, - doświadczenie. Zainteresowanych prosimy o kontakt: 71313-10-95 ⁽¹⁾

► Liceum Ogólnokształcące dla dorosłych w Oławie ogłasza, iż poszukuje nauczyciela przedmiotu wiedzy o społeczeństwie. CV prosimy kierować do sekretariatu szkoły przy ul. Żołnierzy Armii Krajowej 21 (budynek SP 1) oraz na adres szkola-sokrates.olawa@o2.pl ⁽¹⁾

PIEKARNIA KAMIL ZATRUDNI NA
STANOWISKO - PIEKARZ EW. OSOBĘ
DO PRZYUCZENIA ZAWODU
RATOWICE WROCŁAWSKA 83
TEL. KONT. 71 3189161
(7.30-15.00) ⁽¹⁾

► Firma ogólnobudowlana poszukuje: - Pracowników do prac budowlanych. Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie oferty na adres: e-mail: dommarian@o2.pl lub tel. 502 327 035 w godz.7:00–17:00 ⁽¹⁾

► Zatrudnię fizjoterapeutkę, masażystę/fizjoterapeutę, tel. 785-747-187, Olawa, e-mail: podymer@gmail.com ⁽¹⁾

**KRZEMIŃSKI PRACOWNIA
CUKIERNICZA ZATRUDNI PANIĄ
DO SPRZĄTANIA,
TEL. 71-318-39-46, 691-913-999**

**PRZYJMĘ DO PRACY NA
STANOWISKO KASJER-
SPRZEDAWCA DO SKLEPU
W MIŁOSZYCACH. TEL. KON.
603057791 ⁽²⁾**

► Poszukujemy lektora języka angielskiego. Wymagane doświadczenie w pracy z dziećmi. CV proszę przysłać na adres: olawa@malalingua.eu

FIRMA MAX KOSMETYKI
Z SIEDZIBĄ W OŁAWIE POSZUKUJE
KANDYDATA NA STANOWISKO
KOORDYNATOR BIURA
WYMAGANIA: - wykształcenie min. średnie, - doświadczenie jako pracownik biurowy, - dobra znajomość języka angielskiego w mowie i w piśmie, - umiejętność obsługi programów finansowo-księgowych (Optima), - znajomość MS Office, Excel, Outlook, - samodzielność, odpowiedzialność, wysoka motywacja i zaangażowanie w pracy, - umiejętność pracy w zespole i na samodzielnym stanowisku, - dobra organizacja pracy własnej, - komunikatywność. OFERUJEMY: - stabilne zatrudnienie, - pracę w młodym dynamicznym zespole, - możliwość rozwoju zawodowego. Aplikacje prosimy składać na adres: Max Kosmetyki, Ul. Dzierżonia 2A, 55-200 Oława lub: biuro@maxkosmetyki.pl ⁽¹⁾

► Firma cateringowa w Oławie zatrudni szefa kuchni i pomoc kuchenną, tel 781 80 10 10 ⁽¹⁾

► Firma cateringowa zatrudni kucharza w Oławie, 781 80 10 10 ⁽¹⁾

► Regipsy, gładzie malowanie - 606-407-373 ⁽²⁾

► Zatrudnię murarzy, regipsiarzy, płytkarzy, tel. 501-621-506 ⁽⁵⁾

► Firma GKON zatrudni majstra do spraw produkcji konstrukcji stalowych oraz obróbki skrawania. Wymagania: - wykształcenie minimum średnie, - umiejętności zarządzania zasobami ludzkimi, - umiejętność czytania rysunku technicznego, - doświadczenie zawodowe. Kontakt gkon@gkon.pl ⁽⁵⁾

► Potrzebny pracownik do prac wykończeniowych, 698-623-537 ⁽³⁾

► Zatrudnię tynkarzy. Co tygodniowo rozliczenie, tel. 697-174-999 ⁽¹⁾

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY
J. SZWAJGIEL ZATRUDNI
SPEDYTORA, LOGISTYKA,
KIEROWCĘ, 602-796-753 LUB
nodicc@wp.pl ⁽¹⁾

► Przyjmę mężczyzn do pracy w systemie 3-zmianowym do zakładu produkcyjnego w Wierzbnie. Wymagania: Wiek do 40 roku życia. Czynne prawo jazdy kat. B. Dyspozycyjność Wysoka motywacja do pracy. Osoby zainteresowane proszę o wysłanie CV na adres: biuro@duke.com.pl, tel. 71 31 31 272 ⁽¹⁾

► Zatrudnię pracownika do ociepleń elewacji - murarz, 693-377-300 ⁽¹⁾

► ZPHU DREMAT JAN BARTECKI Poszukuje do pracy kandydatów na stanowiska: - Operator Maszyn CNC – Frezarki (znajomość oprogramowania Fanuc, Siemens, Heidenhain) – Ślusarz Narzędziowy, - Operator Maszyn CNC- laser, z doświadczeniem min. 1 rok. Miejsce pracy – Jelcz-Laskowice. CV proszę przysłać na adres: e-mail: biuro@dremat.pl Tel 71-381-12-28 ⁽¹⁾

► Szkoła Języków Obcych zaprasza do współpracy lektorów języka angielskiego. Praca w miłym energicznym zespole na terenie Oławy, Jelcza-Laskowice i okolic. Zgłoszenia: biuro@eto.com.pl ⁽²⁾

► Szukam osoby do pracy w ogrodach. Dodatkowy atut: obsługa maszyn rolniczych tel. 606 215 100 ⁽¹⁾

► Zatrudnię mechanika samochodowego z doświadczeniem, praca w Oławie, tel. 507-804-231 ⁽⁵⁾

► Zatrudnię monterów konstrukcji żelbetowych, telefon 667-908-624 ⁽¹⁾

► Zatrudnię fryzjera 781 212 102 ⁽⁵⁾

► Zatrudnię frezera do obsługi maszyn konwencjonalnej i numerycznej. Tel 71 30 38 039 ⁽³⁾

► Przyjmę do pracy studentów na stanowisko kasjer – sprzedawca. STACJA PALIW ORLEN OŁAWA. Tel.. 603-040-311 ⁽²⁾

SZUKAM PRACY

► Wyszpątam dom,mieszkanie, biuro, 667-503-792 ⁽²⁾

► Kierowca C+E, wózki widłowe + ładowarka jednoznaczyniowa 889 747 799 ⁽²⁾

► Podejmę pracę w Niemczech, najchętniej opieką, 539-621-489 ⁽¹⁾

► Zaopiekuję się dzieckiem w Jelczu-Laskowicach lub okolicy. Posiadam doświadczenie - 519 -124- 501 ⁽⁵⁾

KUPNO

► Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe i odznaki, 502-627-675 ⁽¹⁾

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY
- DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA,
- POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA
POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40,
602-690-289 ⁽¹⁹⁾

► Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 ⁽⁶⁾

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W
BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA
WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW
I KRUSZYW DROGOWYCH,
PODSPÓŁKI, TEL. 71-30-30-982,
71-313-40-87, 606-767-585,
ZAPEWNIAMY TRANSPORT
15-20-26-TONOWY awida@wp.pl,
www.awida.pl ⁽¹⁴⁾

MARIO
BIURO PODRÓŻY
office@bpmarion.com.pl biuro@bpmarion.com.pl

WYSZUKIWARKA WWW.BPMARION.COM.PL

EGZOTYKA **MEGA OFERTA**
ZIMA 2013/2014 7 dni, wylot WRO
Duży wybór hoteli i wycieczek Cypr **999 zł**
Zniżki nawet do 33% Grecja **1577 zł**
Zniżka 50% dla dziecka Turcja **1466 zł**
Pakiet Gwarancji GRATIS Tunezja **1520 zł**



WYCIECZKI **NARTY 2013/14**
OBJAZDOWE **RABATY do 30 %**
Litwa 5 dni **610 zł**
Francja 5 dni **749 zł**
Włochy 7 dni **858 zł**
Austria 3 dni **499 zł**
Niemcy 3 dni **429 zł**
m.in.:
Livigno; Bormio,
Val di Sole,
Val di Fiemme
i Val di Fassa

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL

**KOSTKA, ORZECH,
GROSZEK, EKO-GROSZEK**
luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport
i konkurencyjne ceny

71-313-12-79
501-34-28-18

KOKS, WĘGIEL

OŁAWA
tel: 71-313-48-92
JELCZ-LASKOWICE
tel: 71-381-12-04
WROCŁAW-SWOJCZYCE
tel: 71-302-69-93



**W każdy piątek
czynne do 17.00**

SKŁAD OPAŁU

Jelcz-Lask., ul. Polna 40

WĘGIEL **RATY**

EKO-GROSZEK
luzem i workowany
transport gratis!

tel. 609 034 112

SKŁAD OPAŁU

JELCZ-LASKOWICE
TEREN POLMOZBYTU
(za stacją Lotos)

**DOBRA JAKOŚĆ
W DOBREJ CENIE**

TRANSPORT GRATIS!
(do 10 km)

SPRZEDAŻ RATALNA
Tel. 607-566-802

LEKARSKIE

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA
RODZINNA to TWÓJ DENTYSTA,
Oława, ul. Rybacka 5 a,
tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.
Przyjmujemy codziennie od 8.00
do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00,
w niedziele nie przyjmujemy.
Leczenie dorosłych i dzieci,
leczenie pod mikroskopem,
protetyka - naprawy
protez zębowych, chirurgia
stomatologiczna, ortodoncja,
rentgen stomatologiczny, zdjęcia
panoramyczne ^(5d)

easyDent Dental Clinic

**Oława, ul. Brzeska 1
Tel. 71 301 66 66**

**Pełen zakres usług
stomatologicznych**

- Implanty
- Nowoczesne leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Ortodoncja
- Stomatologia dziecięca
- Chirurgia
- Protetyka
- Wybielanie systemem „Beyond”
- **Zdjęcia RTG:** punktowe, boczne głowy, panoramiczne

Przyjmujemy:
pn-pt. 9.00 - 20.00
sob. 9.00 - 15.00

www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(5d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCYN – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 ^(5d)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 ^(5d)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROÓB SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion NOWY ADRES: OŁAWA, ul. SIENKIEWICZA (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 ⁽¹¹⁾ www.dermatologolawa.pl

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 ⁽²⁴⁾

► Esperal, 603-606-121 ⁽²⁴⁾

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBANŃSKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MĄDRZAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KARDASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 ⁽¹¹⁾

► PSYCHOLOG - PSYCHOTERAPEUTA mgr JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, www.psychoterapia.olawa.pl ⁽¹¹⁾

Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szkliskowo-siatkówkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyczna (OCT, HRT, GdX, AF, AMD, tonometria, USG, pachymetria)

535-997-107

www.mikrochirurgia-oka.pl

Oława, ul. Baczyńskiego1 (Szpital, 1 piętro)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ZEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMED; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT.8.00-16.00 ⁽¹³⁾

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 ⁽²⁴⁾

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 ⁽¹¹⁾

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA
AGA-MED 71-313-31-86
SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ - lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa
- ORTOPEDA - lek. MAREK BORYK
- NEUROLOG dr ELŻBIETA TYSIĄC dolegliwości bólowe po urazach głowy i kręgosłupa, powikłania cukrzycowe, bóle głowy i twarzy, choroba alzheimera, choroba parkinsona, przebyte udary mózgowie, stwardnienia rozsiane, zaburzenia snu,
- CHIRURG dr n med. MACIEJ GARBIEŃ - med. estetyczna, leczenie żylaków
- ENDOKRYNOLOG - dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA choroby tarczycy
- DERMATOLOG dr n med. ELŻBIETA PLATT - leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybicy, łysienia, alergii, wyrażanie zmian chorobowych , - PSYCHIATRA - PSYCHOTERAPEUTA WIESŁAW DAWIDZIUK leczenie depresji, leczenie nerwicy, leczenie innych zaburzeń psychicznych
USG - dr n med. ADAM KOWAL specjalista chorób wewnętrznych, certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, jąder, węzłów chłonnych, ślinianek. USG Doppler tętnic szyjnych, tętnic kończyn, żył kończyn. USG Doppler układu wrotnego
- HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami
- REHABILITACJA DOROSŁYCH - PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA - mgr MARTA RYLAKOWSKA - bobath, PNF, hipoterapia. AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU. Zapraszamy, Oława, ul. Zeromskiego 3D.

► LEKARZ DENTYSTA KRZYSZTOF OZGA, ul. Warszawska 30, Oława, tel. 539-123-444 ⁽²⁾

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, Oława, ul. Warszawska 30, tel. 660-700-290 ⁽¹¹⁾

► LEKARZ DENTYSTA WŁODZIMIERZ KOFRON, Oława – Rybacka 5a, 71-303-22-33 ⁽¹¹⁾

► PSYCHOLOG KLINICZNY - dr n. hum. JOLANTA KACZMAREK-STEC, 501-681-669 ⁽²⁵⁾

ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB MISECZKAMI KOKOSOWYMI, OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, PROMOCYJNE CENY, TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 ^(5d)

CENTRUM KOSMETYKI PROFESJONALNEJ „SZALIŃSKA” OFERUJE: *ZABIEGI NA TWARZ I CIAŁO *PIELEGNACJA DŁONI I STÓP *FRYZJER *LASEROTERAPIA ELIHT 3200 *FOCUSSHAPE *OXYBRAZJA *MAKIAŻ PERMANENTNY *MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ. 713033029,509166914 ^(5d)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK” UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54.

Trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs. Manicure japoński, manicure hybrydowy, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ TRWAŁE TUSZOWANIE RZĘS Laser ipl + rf, mezoterapia igłowa ⁽³⁾

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.centrum.olawa.pl, 71-313-25-19 ***ORGANIZUJEMY URODZINY DLA DZIECI www.centrum.olawa.pl CAŁOROCZNA WYPOŻYCZALNIA STROJÓW KARNAWAŁOWYCH tel. 71-313-25-18, 509-102-778 ⁽⁸⁾**

► Żelowanie, tipsy. Niskie ceny 500-077-811 ^(29d)

ODNOVA FABRYKA PIĘKNA
OŁAWA 3 MAJA 8U/8 (wejście od podwórka)
TEL. 724064346 - FRYZJERSTWO, KOSMETYKA, MAKIAŻ PERMANENTNY, MIKRODERMABRAZJA, MEZOTERAPIA, PRZEDŁUŻANIE RZĘS, KOLORYZACJA LOREAL, KERATYNOWE PROSTOWANIE WŁOSÓW ^(5d)

► Oczyszczanie twarzy, promocja – 35 zł, 692-877-636 ⁽¹³⁾

NIERUCHOMOŚCI

► **CAPRI NIERUCHOMOŚCI. Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów, jednorodzinnych i działek budowlanych. Oława, ul. Zaciszna 60/8, tel. 601-990-187**

► Biuro Nieruchomości Comfort House Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Oława, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchosci.gratka.pl

► **HAUSE NIERUCHOMOŚCI. Z nami bezpiecznie kupisz, sprzedasz i wynajmiesz. Pełna obsługa, kredyty. Oława, Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl ⁽¹⁵⁾**

► KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI, ul. Młyńska 40, 55-200 Oława, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchosci.gratka.pl

► NIERUCHOMOŚCI LECH-DOM. Kupno, sprzedaż, wynajem, Oława, Piłsudskiego 27/1 (obok Urzędu Gminy), 509-826-345, 71-301-64-10, www.lech-dom.gratka.pl.

► AXIOMA-nieruchomości. Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Oława ul. Chrobrego 23, e-mail: axioma@poczta.fm, www.axioma.otodom.pl 500-064-032

► Odstąpię TBS w Oławie przy ul. Witosza, 35 m kw., tel. 792-607-500 ⁽¹¹⁾

SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. ZACISZNA 60/8, TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY MIESZKANIA: 1-POKOJOWE - OD 55 TYS ZŁ *** 2-POKOJOWE OD 120 TYS ZŁ *** 3-POKOJOWE OD 159 TYS ZŁ *** 4-POKOJOWE OD 210 TYS ZŁ *** MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD 3150 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA W OŁAWIE I OKOLICY DOMY JEDNORODZINNE. OD 155 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28 ZŁ/M KW. www.capri-nieruchosci.gratka.pl ^(5d)

► 2-pokojowe, 45 m kw., II piętro, balkon, garderoba, deweloperskie – 164 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, 2 balkony, centrum, do odnowienia – 145 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 40 m kw., II piętro, balkon, winda, deweloperskie - 153 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 47 m kw., II piętro, centrum, nowe, wysoki standard - 185 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 36 m kw., I piętro, balkon, Kasprowicza, 119900 zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., II piętro, po remoncie, Chrobrego, kamienica, beczynszowe – 149 tys. zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 48 m kw., I piętro, balkon, Chrobrego, po remoncie – 169 tys. zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 2-pokojowe, 57 m kw., II piętro, duży balkon, Wiejska - 220 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 60 m kw., II piętro., duży balkon, Wiejska - 220 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 3-pokojowe, 49 m kw., I piętro, balkon, winda, do odnowienia - 159.900 zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 68 m kw., II piętro, beczynszowe, z cegły, okolice 1 Maja, po remoncie – 210 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 4-pokojowe, 98 m kw., parter, okolice Domaniowa, beczynszowe, taras, ogródek 200 m kw., garaż, jak w szeregowie, po remoncie – 255 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► 5-pokojowe, Jelcz-Lakowice, 84 m kw., wysoki parter, balkon, Hirszfelda, po remoncie – 230 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Domy jednorodzinne w Oławie, powierzchnia od 80 m kw. do 220 m kw., cena od 257 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Domy jednorodzinne w okolicach Oławy, powierzchnia od 100 do 350 m kw., cena od 170 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

► Działki budowlane w Oławie i okolicy, powierzchnia od 747 m kw. do 2200 m kw., cena od 27zł/m kw. www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-303-40-11, 691-691-638 ^(5d)

BIURO PODRÓŻY

LAST MINUTE
CYPR - **999 zł**
GRECJA - **1399 zł**
TUNEZJA - **1375 zł**
CHORWACJA - **1365 zł**

WCZASY AUTOKAREM
GRECJA - **559 zł**
WŁOCHY - **665 zł**
HISZPANIA - **659 zł**

SYLWESTER
PARYŻ - **299 zł**
PRAGA - **209 zł**
BERLIN - **219 zł**

WWW.SUNNY-DAYS.PL
Oława, ul. Brzeska 26/3 tel. 664 956 318, 71 313 39 74

LECISZ WE WRZEŚNIU? Zapytaj w biurze o promocje!

KUP BILET

bez wychodzenia z domu na:

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M KW. POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW. TEL. 71303-39-01, 691-691-638 ^(5d)

WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL DOM W CENIE MIESZKANIA ^(5d)

► Działki budowlane w Wiązowie O POW. 10 ar – 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl ⁽¹⁶⁾

► *Okazja* Jelcz-Laskowice, Hirszfelda, 3-pokojowe, 60 mkw z balkonem, 169 tys PROSPERHOME 506-540-120

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 2-pokojowe, IV piętro, 35,5 m kw, 119 tys 506-540-120 www.PROSPERHOME.pl

► Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, parter, 3-pokoje, 159 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

► *Okazja* Mieszkanie 4–pokojowe w Jelczu-Laskowicach, II piętro z balkonem, 195 tys BN 506-540-120

► Działki budowlane: Chwałowice- 60 tys, Kopalina- 57 tys, Dębina- 62 tys, Miłoszyce-80tys, Siedlce- 58 tys, BN 506-540-120

► Dom wolnostojący w Jelczu-Laskowicach, 350 tys, do zamieszkania, spokojna okolica BN 506-540-120

► *Okazja* Dom w Dziuplinie, działka 19arów, 265 tys, BN 506-540-120

► Mieszkanie trzypokojowe urządzone do zamieszkania 56 m2, I piętro, duża jasna kuchnia przy 1 Maja tel. 602 780 554 ^(4d)

► AXIOMA Nieruchomości Oława ul.Chrobrego 23 tel. 500/064032, tel. 507/027168. Do sprzedania: Oława: 1 pokojowe, Kasprowicza, Chrobrego od 85.000zł, 2 pokojowe, Chrobrego, Zacisza, Pałacowa, Szymanowskiego od 119.000zł, 3 pokojowe, Kościelna, Osiedle Sobieskiego, 1 Maja, od 140.000zł, mieszkanie z ogródkiem 185.000, domy w okolicach Oławy i w Oławie od 175.000zł, działki budowlane w okolicach Oławy i w Oławie od 65zł/1mkw mieszkania 2 i 3 pokojowe, nowe, klient nie płaci prowizji, 3-pokojowe w Gać – 75.000zł, Jelcz-Laskowice: 2-pokojowe – 125.000zł 3-pokojowe od 150.000zł. Do wynajęcia: szeregówka w Oławie, powierzchnie biurowe i handlowe, hala 300mkw www.axioma.gratka.pl lub www.axioma.otodom.pl

► Sprzedam lub wynajmę pawilon wolnostojący handlowo-usługowy z zapleczem socjalnym, 30 m kw., Chrobrego, tel. 605-292-921, 606-625-272 ^(5d)

► Działka budowlana w Niemilu 26 arów. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 3200 zł/ ar, możliwość podziału na dwie działki 791-756-848 ⁽³⁾

► Sprzedam lub wynajmę lokal 29 m kw., pl. Starozamkowy 3, Oława, lokal przystosowany pod salon kosmetyczny, tel. 516-195-407 ^(5d)

► Mieszkanie w Oławie, w centrum, boczna Rynku, 64 m kw. powierzchni, 3 pokoje, balkon, tel. 504-104-276 ⁽²⁾

► Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Oławie 989 m kw., ul. Bażantowa kształt prostokąta, wszystkie media, dojazd drogą asfaltową. tel 601790710 ^(5d)

► Sprzedam działkę budowlaną – 13 a w Wójcicach - 71 318- 66- 34 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie ul. Chrobrego w Oławie, trzypokojowe, II p., w pełni wyposażone, 78 m kw., tel. 693-030-477 ^(5d)

► 20 ha sprzedam tanio 661-946-549 ⁽⁹⁾

► Mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, I p. z dużym balkonem. Bez pośredników. Cena do uzgodnienia - 71-318-33-92, 666- 254- 544 ⁽¹¹⁾

► Mieszkanie 72 m kw., 4-pokojowe z balkonem II p. w Jelczu-Laskowicach. Cena 195 tys. zł - 663- 171-702 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam dom w centrum Oławy, tel. 698-623-537 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Zabardowicach, tel. 601-951-667 ⁽¹¹⁾

► Działka budowlana 25 arów Bolechów 502 895 504 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam garaż, ul. Paderewskiego w Oławie, 517 898 589 ⁽¹¹⁾

► Sprzedam działki budowlane Oława - Nowy Otok, tel. 662-098-391 ⁽²¹⁾

► Sprzedam działkę 8,8 a, Nowy Otok, dogodnie położenie, tel. 604-978-000 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną 10-arową, położoną w Miłoszycach. Kontakt:, 889-723-332 lub e-mail: aggimala@wp.pl ⁽²⁾

► Sprzedam lokal 100 m kw., Marcinkowice ul. Piastowska 22, tel. 723-486-993 ⁽²⁾

► Działki budowlane w Miłoszycach 40 tys. zł, 10 a, tel. 796-852-929 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę w Miłocicach Dużych, 35 arów z domkiem wypoczynkowym całorocznym, wszystkie media, cena 250 tys. zł, tel. 884-311-123, 697-281-290 ^(4d)

► Sprzedam mieszkanie na parterze 32 m kw., pokój, kuchnia, łazienka, piwnica, centralne ogrzewanie, działka na warzywa z altanką, cena 95 tys. zł, ul. Różana, tel. 71-303-40-27 ⁽²⁾

► Nowy dom w Bystrzycy 190 m kw. 791 694 077 ⁽²⁾

► Sprzedam lub wynajmę mieszkanie dwupokojowe, 45 m kw., I piętro, po remoncie, ul. Rybacka, tel. 605-292-450 ⁽³⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Oleśnicy Małej 20 arów, cena 2800 zł/ ar, 512-306-217 ⁽⁸⁾

► Sprzedam nowy dom w Bystrzycy, tel. 608-132-387 ⁽³⁾

► Dwie działki budowlane w Brzezi- mierzu 15a każda. 607-140-211 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie dwupokojowe 48 m kw., II p., z balkonem lub zamienię na większe, Jelcz-Laskowice tel. 603-583-996 ⁽³⁾

► Sprzedam mieszkanie 36,5 m kw., parter, 105 tys. zł, Czernica, 783-700-978 ⁽³⁾

► Sprzedam dom jednorodzinny 143 m kw + działka 20 arów w Bystrzycy Oławskiej, tel. 71-313-09-30, 71-303-11-02 ⁽³⁾

► Sprzedam razem lub osobno 3 działki budowlane, każda po 14 arów możliwość podłączenia do sieci gazowej. Godzikowice ul. Spacerowa tel. 693 150 064 ⁽³⁾

► Sprzedam nowy dom do wykończenia w Siechnicach, tel. 609-584-497

► Bezczynszowe mieszkanie na sprzedaż o powierzchni 52,80 m kw., ul. Janowskiego. Tel: 515-254-322 ⁽¹⁾

► Sprzedam dom w Oławie 256 m kw. + powierzchnia warsztatowa 36 m kw., okolice Straży Pożarnej, tel. 601-053-084 ⁽⁴⁾

► Działka budowlana 10 ar, niska cena, 693-817-660 ⁽⁴⁾

► Sprzedam dom jednorodzinny Oława, Bażantowa 8, ogólna pow. ok. 190 m kw., na działce o pow. 750 m kw., cena do uzgodnienia, tel. 71-313-36-76 ⁽¹⁾

► Mieszkanie, dwa pokoje, 38 m kw., ul. Rybacka, odnowione, wyposażone, kuchnia, 500-181-151 ⁽²⁾

► 2 p., 47 m kw., z loggią i dużą kuchnią, sprzedam w Oławie, osiedle obok PKS, 130 tys zł, , tel. 796-931-911 ⁽¹⁾

► Działka budowlana 8 ar, okolice Wiejskiej Telefon 602-24-34-06 ⁽⁴⁾

► Sprzedam rolnikowi pole 1,59 ha kl.4 w Starym Otku cena 48 tys. Kontakt 795-156-040 ⁽¹⁾

► Działki budowlane Jaczkowice Tel. 607-699-236 ⁽⁴⁾

► Pilnie sprzedam działkę budowlaną Nowy Otok Tel.601-746-542 ⁽⁴⁾

► Sprzedam dwa domy na jednej na działce w dobrej cenie, Oława, tel. 668-961-823 ⁽²⁾

► Atrakcyjną kawalerkę w centrum Oławy, szukaj na www.nieruchomosci.eu ⁽⁵⁾

► Sprzedam dom wolnostojący w Gaju Oławskim do remontu (90 m kw., 3 pokoje, jasna kuchnia, łazienka, przedpokój, ganek, piwnica, strych do adaptacji + garaż 35m2) podwórką 4 ary, nieruchomość bez ogrodu. Cena: 120 000 zł. Tel. 691-257-921 ⁽¹⁾

► Mieszkanie 2-pokojowe, tanie, w centrum Oławy, szukaj na www.nieruchomosci.eu ⁽⁵⁾

► Garaż przy ul. Chrobrego, tel. 605-995-280 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Lizawicach, 502-969-858 ⁽⁵⁾

► Sprzedam dom za wiaduktem, ul. Dąbrowskiego 21, 721-275-000 ⁽⁵⁾

► Atrakcyjne, tanie działki budowlane, szukaj na www.nieruchomosci.eu

► Mieszkanie 54 m kw., tanio, Jelcz-Laskowice, 665-919-885 ⁽⁵⁾

► Odsprzedam działający lokal handlowy z wyposażeniem, 507-164-230, 600-523-636 ⁽⁵⁾

► Domy w okolicach Oławy w okazyjnych cenach, znajdziesz na www.nieruchomosci.eu ⁽⁵⁾

► Sprzedam grunt orny o powierzchni 7,50 ha gmina Oława, 762-453-176 ⁽²⁾

► Dom Miłocice 5 pokoi + kuchnia + 2 łazienki, 130 m kw., 3 pomieszczenia gospodarcze 70 m kw., 2 budynki gospodarcze 220 m kw., działka 20 ar, cena 355 tys, tel. 782-200-312 ⁽²⁾

► Sprzedam lub zamienię górę domu (wszystko osobno) w Radwanicach 501-169-184, 509-689-040 ⁽⁵⁾

► 3- i 4-pokojowe mieszkanie w najlepszych cenach, szukaj na www.nieruchomosci.eu ⁽⁵⁾

► Sprzedam działkę budowlaną ogrodzoną, 30 arów, w Godzikowicach, tel. 603-463-473 ⁽⁵⁾

► Pilnie mieszkanie w Jelczu-Laskowicach - 35,5 m kw. z balkonem. III p., Bez pośredników, tel. 516 -271 -806

► Mieszkanie 2 pokoje 40m kw. II piętro Oława, ul. Chopina, ładne, zadbane, słoneczne, własnościowe. Czynsz 350 zł/miesięcznie, nowa podłoga- panele, szafa wnękowa, okna – bez pośredników 13 0000 tys. Tel. 884 817 100 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną 10 a w Nowym Otku. Atrakcyjna cena 65 tys. 667 858 247 ⁽²⁾

► Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Otku Tel. 606 759 747 ⁽⁵⁾

► Mieszkanie bezczynszowe 57 m kw. w Jędrzychowicach (bloki) 3 pokoje, kuchnia po remoncie, 3 garaże ogródek przydomowy, altana grill. Mieszkanie nie wymaga dużego wkładu remontowego. Cena do negocjacji 661 571 583 ⁽¹⁾

DO WYNAJĘCIA

► Lokal użytkowy w Rynku, 42 m kw., parter, witryny parking, na każdą działalność - 3500 zł miesięcznie + media, kaucja, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Biura w centrum Oławy - od 32 m kw. do 69 m kw., piwnica 130 m kw www.brzeska.olawa.pl tel. 501 784 299 ^(2d)

► Do wynajęcia pokój w Centrum Jelcza-Laskowic, 500zł + 200zł (opłaty), wyposażony BN 506-540-120

► Mieszkanie w nowym budownictwie w Jelczu-Laskowicach 2-pokojowe, wszystkie opłaty 1350zł/m-c, BN 506-540-120

► Kawalerka do wynajęcia. Jelcz-Laskowice tel 609-595-828 ^(4d)

► Nowy lokal na wynajem 41 m kw., ul. 3 Maja, centrum Oławy, tel. 601-791-526 ^(5d)

► **Wynajmę trzypokojowe, umeblowane mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 800 zł + opłaty, tel. 604-944-993**

► Wynajmę mieszkanie ul. Chrobrego w Oławie, trzypokojowe, II p., w pełni wyposażone, 78 m kw., tel. 693-030-477 ^(5d)

► Wynajmę lokal usługowy w Brzegu przy ul. Długiej o powierzchni 40m2, wysoki standard. Tel. 692 471 877 ⁽⁸⁾

► Dom, mieszkanie, pokoje dla pracowników, pełne wyposażenie, tanio 515-933-977 ⁽²⁾

► Lokal 36 m kw., 601995839 ⁽¹⁾

► Wynajmę pokój, Bystrzyca Oławska, ul. Bema 12, tel. 530-877-515 ⁽¹⁾

► Wynajmę firmie lub osobie prywatnej budynki magazynowe, 605-289-776 ⁽¹⁾

► Lokal 36 m kw. 601-995-839 ⁽¹⁾

► Lokal w Tesco do wynajęcia, Uwaga: niższy czynsz Tel. 512 272 357 ⁽¹⁾ czerwony kolor

► Do wynajęcia mieszkanie 3 pokojowe + piwnica, 69 mkw, nowe, wysoki parter, w Oławie ul. Lutosławskiego, tel. 603 750 900 ^(5d)

OKAZJA!!! SUPER LOKALIZACJA!!! DO WYNAJĘCIA OD WRZEŚNIA LOKAL UŻYTKOWY W RYNKU OBOK EUROBANKU (OBECNIE SALON T-MOBILE) 42 M KW. WSZYSTKIE MEDIA TEL 501-319-661 ⁽²⁾

► Lokal do wynajęcia natargu w Jelczu-Laskowicach, tel. dom: 0049307467717 kom: 004917696754399 ⁽²⁾

► Wynajmę kawalerkę w Oławie – centrum, parter, wyposażona, 667-224-619, 71-313-36-96 ⁽¹⁾

► Wynajmę komfortową kawalerkę – pełne wyposażenie kuchni, pokoju, przedpokoju i łazienki + taras (ogrodzony), 24 m kw. Opłaty do uzgodnienia, tel. 71-313-45-38 lub 663-934-839

► Wynajmę kawalerkę, tel. 888-119-099

► Wynajmę lokal w Oławie, ul. Młyńska, obecnie Shisha Bar. Okazyjna cena!! 501-676-913, 692-482-874, 501-779-230 ⁽²⁾

► Wynajmę garaż ul. Rybacka, 695-380-912 ⁽¹⁾

► Lokal handlowy do wynajęcia Osiek 117, kom. 691-191-577 ⁽²⁾

► Wynajmę kawalerkę w Oławie, ul. Kasprowicza, tel. 603-298-803 ⁽³⁾

► Wynajmę kawalerkę urządzoną w Oławie, tel. 697-075-321 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie w Oławie, tel. 604-86-86-94 ^(4d)

FIRMA WYNAJMIEM POMIESZCZENIA BIUROWE I MAGAZYNOWE, TEL. 71-303-38-36, 601-734-551, 602-256-691 www.fiodor.pl ⁽¹³⁾

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w Oławie po remoncie, 608-367-579 ⁽⁴⁾

► Dwupokojowe, Oława, ul. Wiejska, I piętro, umeblowane, komfortowe, zdjęcia www.szybko.pl/1356393, tel. 788-907-788 ⁽³⁾

► Wynajmę mieszkanie 45 m kw., 2 pokoje z aneksem kuchennym, umeblowane, nieużywane, nowy blok, Jelcz-Laskowice, tel. 602-485-440 ⁽³⁾

► **Wynajmę czteropokojowe mieszkanie w Laskowicach – ul. Hirszfelda, częściowo umeblowane, odstępnę 850 zł, tel. 604-944-993 ⁽³⁾**

► Hala do wynajęcia w Oławie 100 m kw., tel. 609-584-497 ⁽⁴⁾

DO WYNAJĘCIA ZADBANE, 3 POKOJE, MIESZKANIE W OŁAWIE, CHOPINA I P., 1000 ZŁ + OPŁATY, TEL. 509-724-991 ⁽¹⁾

► Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, 58 m kw., w Oławie, Paderewskiego, parter, tel. 604-578-085 ⁽²⁾

► Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe o pow. 42 m kw. i 3-pokojowe o pow. 62 m kw., w Oławie od 1.09.2013, ul. Janowskiego 3, tel. 502-540-657 ⁽⁴⁾

► Pokoje w Jelczu, tel. 71-318-84-50, 784-142-815 ⁽¹⁾

KAWALERKA W OŁAWIE, I PIĘTRO, DO WYNAJĘCIA, OD WRZEŚNIA BR., TEL. 783-666-146 ⁽³⁾

► Wynajmę mieszkanie 37 m kw., os. Chrobrego, tel. 781-359-846 ⁽⁴⁾

► 2 pokoje, IV piętro, centrum Oławy, cena 670 zł + media + czynsz, tel. 506-520-825 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie z aneksem, niezależne ogrzewanie CO w Jelczu-Laskowicach Tel. 608506258 ⁽¹⁾

► Wynajmę lokal 54 m kw na salon fryzjerski lub kosmetyczny, Oława – przy wiadukcie, 509-937-509 ⁽⁴⁾

► Umeblowana kawalerka w Jelczu-Laskowicach, tel. 506-152-568 ⁽¹⁾

► Umeblowane 2-pokojowe mieszkanie os. Chrobrego, cena 750 zł + 250 czynsz + liczniki prądu, wody, gazu + kaucja, tel. 795-616-250 ⁽⁴⁾

► Do wynajęcia Pawilon handlowy w Oławie 20 m prąd woda bardzo dobra lokalizacja 667-593-755 ⁽¹⁾

► Lokal handlowo-usługowy 50-140m kw., wszystkie media, ciąg handlowy koło Tesco. 602-24-34-06 ⁽⁴⁾

► Mieszkanie 2-pokoje, umeblowane, os. Chrobrego. 602-24-34-06 ⁽⁴⁾

► Niezależne dwupokojowe mieszkanie w domku z ogrodem. Oława. Tel. 502-951-200 ⁽¹⁾

► Mieszkanie luksusowe 3 pokoje (w tym 1 pokój z kuchnią) Pow. 64,66 m kw. kontakt Tel. 785-809-752 po godz. 18, Tel. 695-628-306 po godz. 16

► Wynajmę domek w Jelczu-Laskowicach, umeblowany, 605-130-667 ⁽⁴⁾

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 4 pokoje, balkon, częściowo umeblowane, wyremontowane; 1000zł + opłaty. 509-612-639 ⁽³⁾

► Wynajmę mieszkanie 38 m kw., rozkładowe, 2 pokoje, ubikacja, łazienka osobno, w pełni wyposażone w sprzęt AGD, w pełni umeblowane, wysoki parter, Jelcz-Laskowice, 601-244-805, 609-444-572 ⁽⁵⁾

► Wynajmę tanio umeblowane 3-pokojowe mieszkanie we wsi Korńcycze, gm. Domaniów, 724-337-622 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 661-022-172 ⁽²⁾

► Do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie 45 m kw., z aneksem, w Oławie, ul. Iwaszkiewiczza, tel. 504-553-776 ⁽¹⁾

► Wynajmę umeblowane 2 pokoje w wieżowcu k/PKS, 663-099-890 ⁽¹⁾

► Sprzedam tanio działkę budowlaną w Oławie, 602-775-663 ⁽²⁾

► Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe na parterze, ul. B. Chrobrego, 530-707-256 ⁽⁵⁾

► Do wynajęcia lokal biurowo-usługowy 75 m kw., i 38 m kw., parter, wszystkie media, parking, 602-775-663

► Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 609-840-762 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia mieszkanie 1-pokojowe, 70 m kw. dla „konesera” media i klimatyzacja, 602-775-663 ⁽²⁾

► Wynajmę 2 – pokojowe mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Techników 663 645 435 ⁽⁵⁾

► Pilnie wynajmę sklep w Jankowicach Tel. 721-175-989 ⁽³⁾

► Do wynajęcia tanie noclegi dla firm lub osób pracujących w niezależnym domu z parkingiem, 505-900-394 ⁽¹⁾

► Do wynajęcia lokal użytkowy 124 m kw. z zapleczem socjalnym, parkingiem, Oława – ul. Baczyńskiego, 505-900-394 ⁽¹⁾

ZAMINIĘ

► Zamienię dom jednorodzinny w Oławie 95 m kw., działka 400 m kw., na mieszkanie 2-pokojowe, na I piętrze, z dopłatą lub sprzedam - 275 tys zł, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zamienię mieszkanie komunalne 26 m kw. na większe w Oławie, tel. 504-606-560 ⁽¹⁾

► Zamienię mieszkanie komunalne 41 m kw. na większe z zadłużeniem, 783-700-871 ⁽³⁾

► Zamienię własnościowe 2 pokoje, 40 m kw., III p., Oława, Paderewskiego, na mniejsze w Jelczu-Laskowicach, 692-356-508 ⁽¹⁾

► Zamienię mieszkanie komunalne, 4 pokoje na mniejsze, tel. 726-562-990 ⁽⁴⁾

► Zamienię mieszkanie 2-pokojowe (47 m kw.) na kawalerkę, kom. 511-587-747 ⁽²⁾

► Zamienię mieszkanie własnościowe 44 m kw., parter, po remoncie, wieżowiec przy Odrze, na mniejsze z dopłatą, 601-889-180 ⁽²⁾

KUPIĘ

KUPIĘ GRUNT ROLNY lub GOSPODARSTWO tel. 531 998 690

► Kupię jedno lub dwupokojowe mieszkanie w Oławie, do II piętra, balkon, w dobrym stanie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 3- lub 4-pokojowe mieszkanie, w Oławie, w bloku do II piętra, w bardzo dobrym stanie, po remoncie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 ⁽¹⁸⁾

► Kupię lokal usługowy 666-855-484 ⁽¹⁸⁾

► Kupię grunt, 603-127-445 ⁽⁵⁾

► Kupię biuro, lokal, grunt rolny, tel. 722-137-774 ⁽³⁾

► TBS, prawa do lokalu kupię, tel. 791-625-620 ⁽¹⁾

► Kupię kawalerkę w Oławie bez pośredników, tel. 696-754-414 ⁽¹⁾

USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911, 697-791-987 ^(2d)

► **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 ⁽¹⁰⁾**

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl ⁽²⁰⁾

► Koparko-ładowarka + młot, 601-212-889 ⁽²³⁾

► Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽⁶⁾ kolor

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowami, usługi budowlane PiW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 ⁽²⁾

► **Usługi elektryczne, 603-076-223**

USŁUGI PODNOŚNIKAMI KOSZOWYMI 16,26 M ** USŁUGI KOPAKO-ŁADOWARKĄ ** USŁUGI HDS 5,5 T + SKRZYŃNIA 2,5 x 8 M ** USŁUGI ELEKTRO-ENERGETYCZNE. ELCAT BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 ^(5d)

USŁUGI GEODEZYJNE 792-192-679, 603-247-811 www.geometra-wroc.pl ⁽¹⁾

► **Kompleksowe usługi ogrodnicze, 667-694-545 ⁽²⁾**

► Instalacje elektryczne, odgromowe, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽⁷⁾

PROJEKTY BUDOWLANE USŁUGI GEODEZYJNE CERTYFIKATY ENERGETYCZNE terminowo, tanio 792210884 ⁽⁹⁾

► **Archeolog – Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263 ⁽³⁶⁾**

GEODEZJA - MAPY D/C PROJEKTOWYCH, TYCZENIA, INWENTARYZACJE, WSKAZANIA GRANIC, TEL. 502-833-943, 604-957-359

► Trawniki, ogrody, systemy nawadniania, usługi miniciągnikami, uprawa i wyrównanie terenu tel 600 295 900 ⁽⁵⁾

► Usługi minikoparką - 695- 830- 922

► Osuszanie wewnątrz budynków, likwidowanie zapachów obcych (ozonowanie), 794-786-250 ⁽²⁾

► Odkomarzanie, dezynfekcja, usuwanie dzikich zwierząt z posesji, np. (kun), 794-786-250 ⁽²⁾

► Studnie – wiercenie, tel. 792-340-855 ⁽⁷⁾

VANGARD CONSULTING ZAKŁADANIE FIRM, DORADZTWO TRANSPORTOWE, ROZLICZENIA PRACOWNICZE TACHOGRAF CYFROWY, KSIĘGOWOŚĆ TEL. 607-120-025 www.vanguard-consulting.com ⁽⁴⁾

► Minikoparka + młot, tel. 691-064-200 ⁽³⁾

► Przesyłki kurierskie, punkt wysyłkowy. Oława ul. 3 Maja 20K tel.692-89-42-05 ⁽⁴⁾

KAMIENIARSTWO: - NAGROBKII, - BLATY, - SCHODY, - PARAPETY, JELCZ-LASKOWICE, UL. TURNIEJOWA 1, 790-700-622 ⁽⁴⁾

► Montaż mebli typu Bodzio, Ikea itp, tel. 518-548-466 ⁽²⁾

BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45 ⁽¹⁸⁾

KAMIENIARSTWO

► Zakład Kamieniarski Zabardowice 8a – k/Oławy, tel. 71-302-84-98, kom. 888-265-831. Wyprowadź nagrobków granitowych – rabat do 30% ⁽³⁾

STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 ^(2d)

► Meble na wymiar. Kuchnie, szafy, zabudowy, 604-109-565, 788-852-601

► **Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne w tym nietypowe poddasza. oferujemy fachowe doradztwo. bezpłatne pomiary oraz solidne**

**NOWY
AUTORYZOWANY SERWIS**

termet

Vaillant JUNKERS

naprawa i montaż urządzeń, instalacje CO, GAZ

504-517-197

► Kärcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ^(5D)

► Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej. Kompleksowe sprzątanie biur, domów, mieszkań, 724-429-736 ⁽¹²⁾

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 ⁽²⁾

► Kärcher! dywany, tapicerka meblowa i samochodowa. konkurencyjne ceny. 509-083-386 zapraszam ⁽⁶⁾

► Sprzątanie domów, firm, 794-786-250 ⁽²⁾

► Czyszczenie tapicerek welurowych, 794-786-250 ⁽²⁾

► Profesjonalne czyszczenie tapicerki samochodowej, dywanów, sof, puf itp. sprzętem i środkami firmy Kärcher. Tel. 781-996-158 ⁽⁴⁾

► Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych 71 31 39 365, 504 910 168 ⁽⁴⁾

TRANSPORT

SPEED-TRANS.
USŁUGI TRANSPORTOWE.
BUSY 3,5,8-PALETOWE,
TEL. 609-884-122 ^(5d)

TRANSPORT KONTENEROWY,
PODSTAWIANIE KONTENERÓW
POD GRUZ, ŻŁOM I ŚMIECI
TEL. 501-278-422 ⁽¹⁾

► Transport bus 1.5 t. Przeprowadzki, 693-372-032 ⁽⁵⁾

► Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 ⁽¹⁷⁾

► Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308 ^(8d)

► Przewóz osób, tanio, 604-332-147

► Tani transport bus 1.1, 604-441-548

► Przewóz mebli, 661-515-308 ^(8d)

PRZEWÓZ OSÓB, WYNAJEM
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.
TEL. 601-780-731 ^(5d)

► Przewóz osób, tel. 608-574-041 ⁽¹⁷⁾

► Tani transport, 693-103-666 ⁽²⁾

► Laweta, tel. 691-064-200 ⁽³⁾

► Transport 3,5t, 693-247-390 ⁽⁴⁾

► Sprinter maxi tanio. 602-24-34-06

► Usługi transportowe. Chętnie podejmę współpracę, tel. 507-053-028

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY
J. SZWAJGIEL ZATRUDNI
SPEDYTORA, LOGISTYKA,
KIEROWCĘ, 602-796-753 LUB
nodicc@wp.pl ⁽¹⁾

HYDRAULICZNE

► Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 ⁽³⁴⁾

► Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 ⁽⁵⁾

► Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Hydrauliczne - piece gazowe, olejowe. Eko-groszek. Montaż, sprzedaż, naprawa. Instalacje wod-kan, c.o., gaz. Domy, łazienki, przyłącza, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ^(7d)

► Junkersy, naprawa, wymiana Vaillant, Termet, Saunier Duval, Senseo, Ariston, 501-278-041, 501-714-308, 71-302-94-71 ^(7d)

► Elektryka, hydraulika, kafle, regipsy, tel. 606-346-298 ⁽⁴⁾

► B&S Usługi Hydrauliczne. Centralne ogrzewanie, kotły eko-groszek, woda użytkowa, wod-kan, udrażnianie rur i kanalizacji. Dzwoni, na pewno się dogadamy, tel. 71-301-42-74, kom. 795-877-954 ⁽⁶⁾

POGOTOWIE HYDRAULICZNE 24 H.
INSTALACJE WOD-KAN, C.O., GAZ,
UDRAŻNIANIE KANALIZACJI.
PROFESJONALIZM, RZETELNOŚĆ,
FACHOWE DORADZTWO,
KONTAKT: 667-545-633,
603-991-144 ⁽²⁾

► Pompy ciepła z montażem, tel. 790-710-900 ⁽⁴⁾

BUDOWLANE

► Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 ⁽⁵⁾

► Remontowo-budowlane, 889-312-688 ⁽⁵⁾

ETKA-PROJEKT. OŁAWA,
UL. CHROBREGO 17/3.
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.
www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 ⁽⁸⁾

► Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 ⁽⁵⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795

USŁUGI
KOPARKO-ŁADOWARKA + MŁOT,
JACEK BENDER, 601-212-889 ⁽²⁴⁾

► Docieplenia budynków, 607-916-795

► Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 ^(7d)

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ
24 T, TEL. 501-278-422 ⁽¹⁾

► Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 ⁽⁸⁾

► Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplanie, podbitki, 698-623-537 ⁽⁸⁾

PRACOWNIA PROJEKTOWA
„ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA,
www.abtprojekt.pl, TEL/FAX.
71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY ⁽⁷⁾

► Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 ⁽⁵⁾

► Docieplenie, elewacje ręczne, natryskowe, tapety natryskowe, docieplenie poddaszy, prace wykończeniowe, 791-694-077 ^(2d)

► Mycie elewacji, dachów i tarasów, 889-312-688 ⁽⁵⁾

► Ocieplenia i elewacje tel. 730-016-891 ⁽⁸⁾

► Usługi remontowo-budowlane, 604-109-565 ⁽⁵⁾

► Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów 600-170-178 ⁽⁴⁾

OGRODZENIA

BETONOWE SIATKI PANELE MONTAŻ

77 434 23 20
www.ogrobet-ogrodzenia.pl

SPRZEDAŻ STALI

pełen asortyment WYROBY HUTNICZE

AUTOMATYKA DO BRAM

Nice

sprzedaż elementów kutych
DO BRAM, BALUSTRAD, OGRODZEN

BRAMY GARAŻOWE

STYLPLAST

www.stylplast.com.pl • stylplast@op.pl
tel.: 602 307 002 • 515 525 355

ul. Wojska Polskiego 16
Strzeliń, (teren byłej Fabryki Mebli)
Poniedziałek - piątek 8:00 - 16:00

► Pokrycia dachowe tel. 730-016-891

► Usługi remontowo-budowlane. Tania, szybko i solidnie, 663-625-229

PRODUKCJA SIATKI
OGRODZENIOWEJ, AKCESORIA,
SŁUPKI. PANELE OGRODZENIOWE.
MONTAŻ OGRODZEŃ. OŁAWSKA
FIRMA !! 693-372-032 ⁽⁵⁾

► Świadectwa energetyczne tel. 885 243 771 ⁽²³⁾

► Ciesielstwo-dekarstwo, 697-177-730 ⁽²⁶⁾

► Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 ⁽¹⁾

► Wykończenia, kafle, regipsy, gładzie, malowanie, tel. 661-563-060 ⁽⁴⁾

► Domy od podstaw, tel. 661-563-060 ⁽⁴⁾

► Usługi remontowo-budowlane, budowa domów, ocieplenie, więźby i pokrycia dachowe, tel. 606-346-298 ⁽⁴⁾

► Tynki maszynowe, tel. 724-520-030

► Budowa domów, profesjonalnie tel 791 694 077 ⁽¹⁰⁾

► Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, tel. 725-143-324 ⁽³⁸⁾

► Malowanie, kafelkowanie, wykończenie wnętrz, 607-893-073 ⁽⁴⁾

► Usługi miniciągnikiem, przygotowanie terenu pod ogrody tel 600 295 900

► Trawniki, systemy nawadniania, ogrody tel. 600 295 900 ⁽⁵⁾

► Ocieplenia budynków-posadzki maszynowe, atrakcyjne ceny! tel. 733-065-429 ⁽⁶⁾

► Dar-Bud Usługi remontowo-budowlane, 665-289-776 ⁽¹⁾

► Docieplenie - Firma z długoletnim doświadczeniem - świadczy profesjonalne usługi z zakresu: docieplenie budynków, wykończenia wnętrz, ogólnobudowlane, szybko, tanio, solidnie, terminowo tel. 508 311 610 ⁽²⁾

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW, TYNKI
STRUKTURALNE, 607-504-925 ⁽²⁾

► Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, schody betonowe, 603-798-656 ⁽⁷⁾

► Tynki maszynowe gipsowe, 888-087-667 ⁽²⁸⁾

► Kompleksowe wykańczanie domów i mieszkań, glazura, łazienki, montaż płytek g-k, malowanie, panele, 788-792-869 ⁽¹⁾

► Ogrodzenia panelowe, sprzedaż, montaż, 501-934-204 ⁽¹⁴⁾

KAMIENIARSTWO KAMIMPEX

NAGROBKI GRANITOWE
JUŻ OD
1899 ZŁ.
Z MONTAŻEM!
BEZ ŻADNYCH UKRYTYCH
DODATKOWYCH KOSZTÓW!
STANOWICE 23
665 731 051
www.kamimpex.pl

► Brukarstwo, 785 716 277 ⁽⁸⁾

► Usługi remontowo-budowlane, kapitalne remonty itp., tanio, szybko, solidnie, tel. 788-069-318 ⁽⁵⁾

► Układanie paneli podłogowych i ściennych, tel. 518-548-466 ⁽²⁾

► Sprzedam stemple budowlane, 502-969-858 ⁽³⁾

UROCZYSTOŚCI

► Dekoracje ślubne, komunijne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiety ślubne, wypożyczenie pokrowców, art. weselne itp.) Kwiatownia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 ^(9D)

powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Nie wychodź z domu!

Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!

Wyślij treść ogłoszenia na adres
e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
lub ogloszenia@gazeta.olawa.pl
albo wejdź na stronę:
<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

gazeta.olawa.pl

Infolinia:
tel. 71 318 39 88
tel. 71 313 35 57

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE	
Pogotowie Ratunkowe	- 9 9 9
Straż Pożarna	- 9 9 8
Straż Miejska	- 9 8 6
Komenda Powiatowa Policji	- 9 9 7
Pogotowie Wod. - Kan.	- 9 9 4
Pogotowie Gazowe	- 9 9 2
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	-71-313-20-41
Szpital Powiatowy	-71-301-13-00
Straż Miejska	-71-301-12-22
Straż Miejska	
Patrol zmotoryzowany	-601-146-905
Straż Gminna	-71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	-71-313-40-45
Pogotowie Energet.	-71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	-71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	-71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	-71-313-91-03
Dzienny Dom Pobytu	-71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	-71-313-23-25
Dworzec PKS Oława	-71-313-72-32
Ośrodek Kultury	-71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	-71-313-21-89
Dom Dziecka	-71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	-71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	-71-313-25-70
Inf. LOT	-801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	-71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	-71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	-71-318-71-18
UP nr 5, ul. lwaskiewiczza	-71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocienia	-71-313-22-41
MB Różańcowej	-695-630-418
Miłosierdzia Bożego	-71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	-71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	-71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	-71-313-90-33
Prokuratura	-71-313-40-11
Sąd Rejonowy	-71-313-24-44
Urząd Skarbowy	-71-303-94-39
Informacja podatkowa	-71-303-94-33
Urząd Miejski Oława	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	-71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drógowy	-71-303-30-19
Sanepid	-71-313-38-21
ZUS	-71-303-98-00

TELEFONY W J-L

Jednostka Ratownicza	
- Gaśnica PSP	-71-318-81-62
Komisariat Policji	-71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	-71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	-71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	-71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	-71-318-80-17
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	-71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	-71-318-15-12

PARAFIE

NMP Królowej Polski	-71-318-81-03
Stanisława Biskupa	-71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	-71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Folwarczna	-71-318-71-07
UP ul. Liliowa	-71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	-71-318-71-09
UP ul. Techników	-71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	
- Jelcz-Laskowice	-71-318-22-89
- Oława	-71-313-51-11



Jacek Bereżnicki i Grzegorz Fidala

Będą szkolić pływaków

OŁAWA

Nabór

**Trenerzy Grzegorz Fidala i Jacek Bereźnicki zapraszają na nabór do
Miejszyskolnego Klubu Sportowego „Swim Academy Termy Jakuba” Oława**

Rekrutacja odbędzie się w „Termach Jakuba” - 2, 3, i 4 września, w godzinach 17.00 - 20.00. Mogą w niej wziąć udział dzieci urodzone w latach 2004, 2005 i 2006. Treningi będą się odbywały pięć razy w tygodniu. Więcej informacji pod numerami telefonów:

* Jacek Bereżnicki (instruktor nauki pływania) 696-433-652

* Grzegorz Fidala (trener pływania) 601-316-031

(KT)

Kamil Tysa

Piotr Rubik zagra w Oławie

OŁAWA

Znany artysta wystąpi w kościele pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła

Koncert odbędzie się 19 października, w przeddzień liturgicznego wspomnienia błogosławionego Jana Pawła II. Będzie w pełni poświęcony polskiemu papieżowi.

Jest organizowany pod patronatem metropolity wrocławskiego oraz przewodniczącego sejmiku Województwa Dolnośląskiego, przy współpracy z oławskim Urzędem Miejskim i Starostwem Powiatowym.

Piotr Rubik wykona oratorium „Santo Subito”, inaugurując kampanię na rzecz remontu organów w oławskiej świątyni. Rewitalizacja instrumentu wzbogaci walory muzyczne kościoła, w którym od wielu lat odbywają się koncerty międzynarodowego festiwalu Wroclavia Cantas.

(KT)



Piotr Rubik

Marta Wojtal, www.rubik.pl

FESTIWAL
KARAWANA TEATRALNA
OŁAWA 30-31.08.2013

30.08.2013r.

godz.17.00 Teatr Nikoli/Ukraina „Święto Kucharza” - plac przy ul. Młyńskiej

godz.18.00 Teatr 4 Żywioty/ Chojnice „Sobótka” - plac przy ul.Młyńskiej

godz. 19.30 Teatr Formy/Źróćław „Only You” -sala Ośródká Kultury

godz. 20.30 **projekcja filmu „La Strada”** -sala Ośrodka Kultury

31.08.2013r.

godz.17.00 Teatr Zielony Wiatrak/Gdańsk „Drapacze Chmur”- sala Ośrodka Kultury

godz.18.30 **Teatr Cirkus Trochu Jinak/Ostrava „Cirkulum”** - plac przy ul.Młyńskiej

godz. 19.30 Teatr Formy/Wrocław „Kucharz na ostro” - plac przy ul. Młyńskiej



THEATRE DE LA CHANSON FRANCAISE DE CRACOVIE

BREL

UNE FOIS ENCORE

**SPECTACLE
PRESENTE PAR
YAN ZBIEGIEL**

13.09.2013r.
g.19.00

**sala widowiskowa
Ośrodka Kultury
w Oławie**

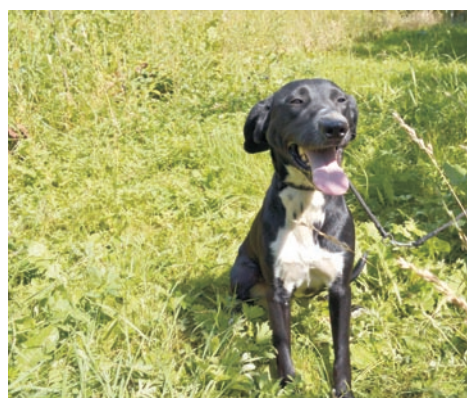
Bilety : 15 zł do nabycia w O.K



Szukają domu



Brązowa, przyjacielska, spokojna suczka, tel. 504-211-752



Łagodna, młoda suczka, czarna z białą krawatką, tel. 667-735-988



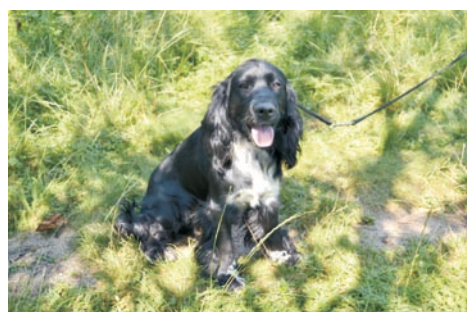
Młodziutka wysterylizowana kotka z jednym okiem, tel. 503-599-424 71-313-40-53



Duży czarny pies z białą krawatką, tel. 504-211-752



Młody łagodny, czarny-podpalany piesek, tel. 667-735-988



Młody, pilnujący cocker spaniel, tel. 667-735-988



Mała, wysterylizowana, posłuszna, żywiołowa suczka, tel. 667-735-988



Mała, wysterylizowana, łagodna suczka, tel. 667-735-988



Młoda suczka mieszaniec owczarka, idealna do pilnowania, tel. 667-735-988



10-miesięczny mieszaniec, tel. 667-735-988



Młody maltańczyk, tel. 504-211-752



Mały krótkowłosy spokojny czarny jamniczek, tel. 504-211-752

Znaleziono w Jelczu-Laskowicach shih-tzu, właściciela prosimy o kontakt, tel. 504-211-752



Młody czarny labrador, tel. 504-211-752



Młoda, beżowa suczka, tel. 667-735-988



Duży beżowy mieszaniec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Młody, beżowy piesek i młoda wysterylizowana suczka, tel. 667-735-988



Kilkuletni bokser, czujny, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



Młody piesek cocker spaniel, tel. 667-735-988

sport

Szef działu: **Mateusz Czajka** sport@gazeta.olawa.pl

**Udany weekend
Foto-Higieny i MKS SCA**

s.36-37



**Kompromitacja
faworyta**

s.38

PIŁKA RĘCZNA II liga

W poprzednim wydaniu informowaliśmy, że zarząd klubu Moto-Jelcz Handball Oława wystąpił do burmistrza o wsparcie szczypiorniaka. Konflikt na linii burmistrz - prezes Robert Padula trwa jednak w najlepsze

12 sierpnia do biura Rady Miejskiej wpłynęło pismo działaczy oławskiego klubu piłki ręcznej, w którym zawarto podstawowe postulaty. Chodzi o możliwość trenowania i rozgrywania meczów drugoligowych w dużej hali OCKF przy ulicy Sportowej. Tylko tam bowiem znajduje się pełnowymiarowe boisko do gry w piłkę ręczną na terenie Oławy. Działacze motywowali swoją prośbę tym, że mecze drugoligowe będą dużą atrakcją dla mieszkańców, jeżeli

Padula prosi, burmistrz (jak zwykle) odmawia



Mateusz Czajka

Najbardziej na sporze burmistrza z działaczami oławskiego Moto-Jelcz Handball cierpią zawodnicy i dzieci, trenujące pod szyldem Handball Academy

chodzi o sporty halowe. Będzie to na pewno nowy rozdział w historii oławskiego sportu.

Prezes Padula wspominał też o grupach młodzieżowych, zaliczanych do Handball Academy, w której obecnie trenuje około 250 dzieci z klas od I do VI szkoły podstawowej, z czego w samej Oławie - 50.

W piśmie proszono o ustalenie dzieciom dwóch dogodnych terminów w tygodniu, a jeden działacze zorganizują sobie sami, w innym miejscu.

Działacze, obecnie oławskiego Moto-Jelcza, zwrócili się również z prośbą o dofinansowanie mocno rozwijającej się akademii. Poprosili

o wsparcie na pensje dla wykwalifikowanym szkoleniowców, sprzęt sportowy, sędziów i wyjazdy na mecze ligowe. Łącznie wnioskowana kwota nie przekraczała 20 000 zł, co przy sumach przekazywanych na trzecioliigowy MKS SCA Oława jest kroplą w morzu.

Zarząd klubu piłki ręcznej zawniósł również o pomoc finansową dla drużyny seniorów, która we wrześniu rozpocznie zmagania w międzywojewódzkiej drugiej lidze, z drużynami z Opolszczyzny, Dolnego Śląska, Wielkopolski i województwa lubuskiego. Jest to więc duża promocja dla Oławy, a kwota potrzebna na uzyskanie płynności finansowej

wej do końca bieżącego roku też nie rzuca na kolana - wynosi zaledwie 15 000 zł.

Odpowiedź władz miasta przyszła bardzo szybko, już osiem dni później. W pierwszej kolejności zastępca burmistrza Jerzy Hadryś poinformował, że nie ma możliwości rozgrywania meczów przez Moto-Jelcz Handball w roli gospodarza, w drugiej lidze, w dużej hali OCKF. Dodał też, że wszystkie lokalne kluby: „były niejednokrotnie informowane o braku możliwości dodatkowego udo-

stępiania im hali przy ulicy Sportowej”. Przypomnijmy, że w poprzednim sezonie, jeszcze w trzeciej lidze, szczypiorniści z Oławy rozgrywali mecze „u siebie” w Siechnicach.

Wiceburmistrz dodał, że nie zmienia się również dotychczasowe stanowisko władz miasta o finansowaniu działalności sekcji szczypiorniaka w Oławie. Podobnie jak dotychczas, nie zamierza wspomagać w żaden sposób tej inicjatywy.

(MECZ)

WEDKARSTWO Rywalizowały dzieci

Koło PZW nr 19 w Oławie zakończyło cykl zawodów spławikowych, organizowanych dla najmłodszych wędkarzy

Na stawie w parku, obok dworca kolejowego, 26 uczestników chciało zdobyć puchar burmistrza Oławy, Franciszka Października. W ciągu trzech

Puchar dla Nikodema

godzin złowili łącznie 10.840 g ryb. Dominowały karasie, byczki, okonie i słonecznice. Wygrał 6-letni Nikodem Nieznański, który złowił 1.004 g ryb, głównie karasi. Na drugim miejscu uplasowała się 12-letnia Joanna Puchała - 650 g, a na trzecim 13-latek Maciek Pawlikowski - 600 g. Następne miejsca zajęli: Jakub Waszczak (8 lat) - 590, Jakub Okolita (8 lat) - 580 g oraz najmłodszy uczestnik

zawodów pięcioletni Filip Cajler - 580 g.

Sędziował Mieczysław Oleksa z Wincentym Ciężczykiem. Troje najlepszych otrzymało puchary burmistrza Franciszka Października, wszystkim uczestnikom wręczono nagrody w postaci sprzętu wędkarskiego, a pierwszej szóście - dyplomy Krzysztofa Leniaka.

(GRARO)



Najlepsi młodzi wędkarze, rywalizujący o puchar burmistrza Oławy Franciszka Października w jego towarzystwie: Joanna Puchała, Nikodem Nieznański, Maciek Pawlikowski, Jakub Waszczak, Jakub Okolita oraz Filip Cajler

BOKS Nabór

**MGULKS Boks-Team
Oława zaprasza chętnych
na zajęcia sportowe**

Oławska sekcja pięściarstwa wznawia treningi w poniedziałek 2 września o godz. 17.00. Zajęcia prowadzi Tomasz Mazur, medalista mistrzostw Polski juniorów i seniorów oraz były bokser wrocławskiej Gwardii. Odbywać się będą w sali gimnastycznej Liceum Ogólnokształcącego, na placu Zamkowym w Oławie. Treningi - w poniedziałki, środy i piątki od godz. 17.00 do 18.30.

- Zapraszam zarówno chłopców jak i dziewczęta - mówi prezes klubu Tomasz Roźniatowski. - W naszej sekcji każdy zawodnik może

Dla chłopców i dziewcząt



Mateusz Czajka

Boks-Team Oława zaprasza chłopców i dziewczęta do swojej sekcji pięściarstwa

liczyć na indywidualne podejście, bo trenerzy traktują wszystkich podmiotowo. Na treningach można sprawdzić swoje predyspozycje i umiejętności. Będzie można nauczyć się podstaw pięściarstwa, ale nie tylko. Boks uczy radzenia sobie w sytuacjach

stresowych i dzięki niemu nabiera się pewności siebie. Poprzez zajęcia pod okiem doświadczonych szkoleniowców kształtuje się charakter człowieka.

Więcej informacji - tel. 691 289 713.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

1 września zainauguruje nowy sezon grupa VII

W pierwszej kolejce zmierzą się drużyny, zaliczane do faworytów - Świtez Wiązów z Błękitnymi Siedlce. Wiązowianie, po wycofaniu się z rozgrywek klasy „A”, zgłosili się do nowego sezonu w niższej klasie. Wybrano nowego zarząd z Magdaleną Krupą jako prezesem, a grającym trenerem seniorów jest Tomasz Łach, który wrócił z LKS Brożec. Poza trenerem, ze starego składu są bramkarz Łukasz Malotka, Patryk Kendzierski, Marcin Hryczuk oraz Dariusz Bušta. Pozostali to młodzi wychowankowie Świtezi - juniorzy i młodzieżowcy.

Świtez rozegrała osiem sparingów, wygrywając cztery - z Pogonią Kowalów 8:1, z Gromnikiem II Kuropatnik 4:3, z Orłem Jędrzychowice 10:0 oraz z KS Łukowice Brzeskie 8:2. Wiązowianie zremisowali 2:2 z KS Karszów, a przegrali z LKS Brożec 1:5, z Gromnikiem Kurpatnik 3:11 oraz z LZS Przylesie Brzeskie 2:6.

Startuje „bundesliga”



Mateusz Czajka

Tomasz Łach (na drugim planie) wrócił do Świtezi Wiązów i pełni rolę grającego trenera

Błękitni Siedlce rozpoczynają nowy sezon również z nowym prezesem - Grzegorzem Berezowskim. Do drużyny, prowadzonej przez Artura Szwabowicza, doszli z Weny Sami Swoi - Damian Drożdża i Kamil Cieszkowski. Powrócił Dawid Momut. Odeszli do Burzy Lipki Mateuszowie

- Rolka i Przystawski, a do Burzy-Dombud Chwalibóżyce - Krystian Kozina.

Siedleczanie rozegrali sześć meczów kontrolnych, wygrywając trzy - z Sokołem Marcinkowice 5:2, z Olimpią Żerniki Wrocławskie 6:4 oraz z Orłem Święta Katarzyna 6:1. Zremisowali z Energetykiem

Siechnice 2:2, a przegrali z Kolektywem Radwanice 3:12 i z Lotosem Gaj Oławski 2:5.

W walce o awans do klasy „A” będzie się liczył Orzeł Marszowice, tam nie ukrywają, że jest to główny cel. Aby to osiągnąć, pozyskano pięciu zawodników:

Jacka Gładkiego i Patryka Brzezickiego (oba z Rapidu Domaniów), Tomasza Stachowicza i Remigiusza Chowaniaka (oba z Burzy-Dombud Chwalibóżyce) oraz Przemysława Góraka z Jankowianki Wierzbnio. Odszedł Krzysztof Messyas, który wrócił do Chwalibóżyce.

Podopieczni Wojciecha Jakobszego grali kilka sparingów z silniejszymi rywalami. Zremisowali z Sokołem Marcinkowice 6:6, przegrali z Burzą-Dombud 2:6 i z Rapidem 4:7, a w rundzie wstępnej pucharu Polski na szczeblu okręgu wrocławskiego ulegli III-ligowemu GKS Kobierzyce 1:4. Gola w tym meczu strzelił Przemysław Rakoczy. Pozostałe sparingi marszowiczanie wygrali - z Loganem Witowice 7:4, Gromnikiem Kuropatnik 8:1 i LZS Ścinawa Polska 5:4.

Dolomit przygotowywał się do sezonu pod okiem nowego trenera Daniela Walorskiego. Do drużyny doszli dwaj bramkarze - Przemysław Ogorzelski i Rafał Wartanowicz, oraz Artur Kuriata, Waldemar Mazur i Dawid Sypień. Odeszli: Ireneusz Pawłowski, Arkadiusz Drozdowski, Janusz Zygmunt, Paweł Chomik i Tomasz Regec.

Dolomit Chwałowice grał cztery sparingi. Wygrał z Czarnymi Chrzastawa 4:3 oraz z Piastem Nadolice 3:2, a przegrał ze Skrą Wojnowice 0:3 oraz z Polonią Godzikowice 1:2.

Niewiadomą jest oławski Rzemieślnik, który gromił w sparingach rywali z niższej klasy oraz opolskich B-klasowców, ale przegrał z Lotosem Gaj Oławski 1:5.

O niespodzianki będą się starały pozostałe zespoły - Zalesie Wójcice, Polonia Godzikowice, Wena Sami Swoi Oława, Start Stanowice, Zorza Niemil, Logan Witowice oraz beniaminek Pogoń Kopalina. Wzmocniła się Danielem Krajewskim z Victorii Dobrzyń oraz Mariuszem Rudnickim z Huraganu Minkowice. Wyniki sparingów Pogoni nie zachwycają. Podopieczni Jana Prażmy zremisowali z Widawą Grędzina 1:1 oraz przegrali z Rzemieślnikiem 1:5.

W pierwszej kolejce zagrają: Świtez z Błękitnymi, Pogoń z Dolomitem, Logan z Weną Sami Swoi, Start z Zorzą, Rzemieślnik z Orłem oraz Polonia z Zalesiem.

(POL)

WĘDKARSTWO

Spinningowa

Grand Prix Koła Miejskiego PZW nr 16 zorganizowało 25 sierpnia zawody o „Puchar 1ata”, na Odrze i jej kanale w Ratowicach

Startowało 14 wędkarzy. W siedmiogodzinnej rywalizacji złowili 29 ryb, w tym bolenia i 28 okoni, łącznie 3.480 g. Najlepszy wynik uzyskał Tomasz Sendal, łowiąc bolenia i okonia, łącznie 995 g. Drugie miejsce zajął Sta-

Dwa komplety

niśław Kadziółka - 6 okoni, 515 g, trzecie Edward Bida - 4 okonie, 400 g, a następne: Mirosław Mazur - 3 okonie, 375 g, Andrzej Emerling - 3 okonie, 245 g, oraz Adrian Winiarski i Robert Piłśniak - obaj po 2 okonie i 165 g. Jeden wędkarz zerował. Zwycięzców wyróżniono pucharami i dyplomami, które wręczył sędzia zawodów i prezes koła Andrzej Walaszek.

*

Zarząd Koła PZW nr.70 „AGRO - POL” Polwica organizuje 8 września zawody wędkarskie na rozlewisku „Łacha Jelecka”, o puchar prezesa

koła. Zbiórka zawodników do godz.6.00. Połów ryb metodą dowolną, na dwie wędk.

*

Komitet organizacyjny mistrzostw powiatu w wędkarstwie spławikowym zaprasza na zawody, które odbędą się 22 września, na kanale żeglownym Odry w Oławie, naprzeciw elewatorów. Prawo startu w zawodach mają członkowie wszystkich kół z powiatu oławskiego - kobiety, juniorzy i seniorzy, którzy do 10 września zgłoszą swój udział w sklepie wędkarskim „Sumik”, u Lucjana Zielińskiego. Warunek: macierzyste koło zawodnika

wpłaci składkę w wysokości 200 zł. Z uwagi na ograniczoną liczbę stanowisk, o udziale decyduje kolejność zgłoszeń. Pieniądze z tych składek oraz dotacja starostwa pokryją koszty pucharów, medali, nagród rzeczowych oraz wyżywienia. Bliższe informacje - w sklepie „Sumik”.

*

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Oławie przyjmuje wpłaty w czwartki, w godzinach 16.00 -18.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu wpłaty członków Koła PZW nr 19 przyjmuje Agata Kieda, natomiast skarbnik Koła

PZW nr 90 „Rzemieślnik” - w jego siedzibie, przy ul. ks. Kutrowskiego

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240.

(GRARO)

PIŁKA NOŻNA

Nabór

W Jelczu-Laskowicach prowadzony jest nabór do żeńskiej sekcji futbolowej

Zarząd Czarnych Jelcz-Laskowice oraz szkoleniowiec Waldemar Krasicki zapraszają na zajęcia wszystkie dziewczęta od 15. roku życia, zainteresowane grą w piłkę nożną.

*

Zapraszają na treningi

Treningi odbywają się dwa razy w tygodniu - we wtorki i czwartki od godz. 18.00, na stadionie Czarnych, przy ulicy Świętochowskiego. W poprzednim sezonie dziewczęta rywalizowały z chłopcami. W nadchodzących rozgrywkach wystąpią w nowo utworzonej lidze kobiet.

Zarząd klubu oraz opiekunowie sekcji piłki nożnej dziewcząt dziękują wszystkim darczyńcom, którzy wsparli finansowo wyjazd na zgrupowanie przedsezonowe piłkarek Czarnych. Dziewczęta przebywały od 28 lipca do 11 sierpnia na obozie sportowym w Osiecznej, w pobliżu Leszna.

(MECZ)



Graro

Najlepsi w zawodach Koła Miejskiego PZW nr 16. Stoją: Edward Bida, Tomasz Sendal i Stanisław Kądziołka. W przysiadzie: Andrzej Emerling, Mirosław Mazur, Robert Piłśniak i Adrian Winiarski.



archiwum GP-WO

W trakcie obozu piłkarki Czarnych rozegrały sparing z Obrą Kościan

PIŁKA NOŻNA
Klasa „O” seniorów

Kibice w Chwalibóżykach obejrzeni emocjonujące spotkanie. Nie zabrakło bramek, kartek i sędziowskich kontrowersji

0:1 - PIOTR WALCZAK (W 66 MIN.)
1:1 - PIOTR SŁONINA (79, Z KARNEGO)

CHWALIBOŻYCE
21 SIERPNIA 2013. WIDZÓW OKOŁO 100.

SĘDZIOWALI
JAKUB ZALEWSKI JAKO GŁÓWNY ORAZ JAKUB ORLIŃSKI I WOJCIECH ABRAM - ASYSTENCI LINIOWI.

ŻÓŁTE KARTKI
ANDRZEJ GANCARCZYK (30 MIN.), PRZEMYSŁAW SEKUŁA (66), KRZYSZTOF MESSYASZ (81) - OLGIERD POGORZELCZYK (67), RADOŚĆ PIASECKI (76), PIOTR WALCZAK (80).

CZERWONA KARTKA
ANDRZEJ GANCARCZYK (59) - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ.

BURZA-DOBUD
SEKUŁA - BEKIESZCZUK, MESSAYASZ, GANCARCZYK, NIKODEM - PRUSAK (75 WITKOWSKI), KOZINA, SŁONINA, SKORUPA - WODNIAK, KWIATKOWSKI.

SOKÓŁ
A.WALCZAK - DIAKOWSKI (46 JASIAK), SYNOWKA, SMOLEŃ, PAŃKOWSKI - ALBERT, P.WALCZAK, WOŹNIAK, SOROCZYŃSKI (87 ŻABKA) - KĘDZIOR (27 POGORZELCZAK, 74 PIASECKI), KOPESTYŃSKI (67 MYŚKÓW).

Mecz był bardzo zacięty. Jako pierwsi groźnie zaatakowali goście z Mar-

Burza-Dombud Chwalibożyce - Sokół Marcinkowice 1:1

Derby na remis



Arkadiusz Okoń

Piotr Kwiatkowski strzela gola, ale sędzia liniowy dopatrzył się pozycji spalonej

cinkowic, strzał Emila Kędziora wybił na rzut różny Przemysław Sekuła. Po kornierze do dobrej sytuacji strzeleckiej doszedł Piotr Walczak, ale uderzył nad bramkę. Chwilę później ten sam zawodnik odebrał piłkę w środku boiska, zagrał prostopadłe do Pawła Alberta, któremu nie udało się pokonać dobrze ustawionego

bramkarza gospodarzy.

Po kwadransie gry do głosu zaczęli dochodzić gospodarze. Strzał Karola Nikodema obronił nogami Artur Walczak, a dobitkę Pawła Skorupy zablokowali obrońcy. Indywidualną akcją popisał się Piotr Kwiatkowski, ale jego uderzenie z 20 metrów poszybowało nad bramką. Podobną akcję przeprowadził

Piotr Słonina, ale również nie trafił w światło bramki. Końcówka pierwszej połowy to dobra okazja dla gospodarzy. Prawym skrzydłem przebił się Paweł Bekieszczuk, dośrodkował na głowę Rafała Woźniaka, a ten spudłował.

Początek drugiej części gry to znowu odważniejsze ataki gości. Kąśliwym strzałem tuż przy słupku popisał

się Artur Woźniak, ale bramkarz Burzy-Dombud pewnie interweniował. Podobnie jak w pierwszej połowie, tak i w drugiej gospodarze potrzebowali kwadransa, żeby „wejść” w mecz. Po upływie 15 minut lewą stroną przedarł się Woźniak, wbiegł na pole karne i spod linii końcowej dośrodkował na głowę Kwiatkowskiego, który precyzyjnym strzałem pokonał bramkarza gości. Radość zawodników i kibiców zmącił sędzia liniowy, który wskazał pozycję spaloną strzelca gola. Była to decyzja kontrowersyjna, bo podający Woźniak był przy linii końcowej, natomiast Kwiatkowski wybiegał zza pleców obrońców.

Nieuznany gol podenerwował miejscowych. Niedługo po tej sytuacji wyleciał z boiska, za krytykę sędziego, Andrzej Gancarczyk, więc zrobiło się bardzo gorąco. Na domiar złego dla gospodarzy, po zamieszaniu w ich polu karnym, najsprytniejszy okazał się Piotr Walczak i precyzyjnym strzałem zdobył prowadzenie dla gości.

Miejscowi mocno zaatakowali. W zamieszaniu na polu karnym Sokoła, jeden z obrońców, który wcześniej upadł na boisko, dotknął piłki ręką, a sędzia bez namysłu podyktował „jedenastkę”.

PIŁKA NOŻNA
Klasa „O” seniorów

Czarni Jelcz-Laskowice doznali sromotnej porażki z Polonią w Środzie Śląskiej

Podopieczni Krzysztofa Konona już po 20 minutach przegrywali 0:3. Jeszcze w pierwszej części gry trener wprowadził trzech świeżych zawodników. Po wejściu Sławomira Kopka, Miłosza Łebka i Michała Sady gra się zmieniła, ale nie na tyle, aby goście mogli uzyskać korzystny wynik. Ostatecznie Czarni przegrali 4:0. Jakby tego było mało, w następnym spotkaniu musieli sobie radzić bez Kopka, który otrzymał czerwoną kartkę, za obraźliwe słowa, skierowane do sędziego. Goście kończyli mecz w dziewięciu, bo dwie żółte kartki i w konsekwencji czerwoną zobaczył Łebek.

25 sierpnia piłkarze z Jelcza-Laskowice podejmowali na własnym boisku Polonię Jaszowice, z którą w poprzednim sezonie dwukrotnie przegrali. Tradycji stało się zadość i znowu goście wygrali 1:2. Honorowego gola dla

Pierwsza porażka Burzy-Dombud



Mateusz Czajka

Rafał Woźniak (z prawej) nabawił się kontuzji w spotkaniu z wrocławską Polonią. Nie wiadomo jak poważny jest to uraz

miejscowych strzelił trener Konon, który wszedł do gry na końcowe 25 minut, zastępując Tomasza Tarasewicza. Czarni zagraли w tym spotkaniu bez Mateusza Pietrzyckiego, Łukasza Zaskórskiego, Patryka Koziny i wspomnianego Kopka. Z konieczności w ataku musiał wystąpić Rafał Maliszewski, bramkarz Czarnych.

Pierwszej porażki w tym sezonie doznała Burza-Dombud Chwalibożyce. Beniaminek okręgowki musiał sobie radzić bez swojego trenera Jakuba Kalinowskiego, który

tego samego dnia grał trzecioliigowy mecz w zespole

MKS SCA Oława. Jeszcze w pierwszej połowie chwalibóżczanie stracili swojego czołowego strzelca Rafała Woźniaka, który musiał opuścić boisko z powodu kontuzji. Podopieczni Kalinowskiego przegrali 2:4 z Polonią we Wrocławiu. Gole dla Burzy-Dombud strzelili końcówce meczu Karol Nikodem i Krystian Kozina.

Trzeci remis w czwartym spotkaniu zanotował marcinowski Sokół. Podopieczni Bogusława Wilka zremisowali na własnym boisku z Polonią Środa Śląska, która kilka dni wcześniej rozgromiła Czarnych. Gospodarze mogli się pokusić o zwycięstwo, ale w kilku sytuacjach podbramkowych zabrakło precyzji.

Sokół z trzema punktami plasuje się na przedostatnim miejscu, ale ma tylko dwa punkty straty do siódmego miejsca, które zajmuje wrocławska Polonia.

Na czele tabeli są dwaj beniaminkowie. Pierwszą lokatę zajmuje Wratislavia Wrocław, która nie przegrała jeszcze żadnego spotkania. Lider uzyskał dziesięć punktów w czterech meczach. Jeden punkt mniej zgromadziła Widawa Bierutów. Bardzo dobrze mistrzostwa rozpoczął trzeci beniaminek, MKP Wołów. Po czterech kolejkach plasuje się na piątym miejscu.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA
Nabór

Czarni Jelcz-Laskowice przyjmują chętnych do grupy żaków

Spotkanie organizacyjne i pierwsze zajęcia odbędą się w poniedziałek 2 września, początek o godz. 16.00.

Zapraszają dzieci

Rodzice dzieci urodzonych w 2005 roku i później proszeni są o stawienie się na stadionie Czarnych w tym terminie. Będą wtedy ustalone terminy zajęć, dostosowane do potrzeb osób zainteresowanych.

Opiekunem tej grupy będzie Kamil Lichwa, za-

(MECZ)

Do piłki podszedł Słonina i wyrównał stan meczu.

Końcówka spotkania to napór grających w osłabieniu gospodarzy. Indywidualnych ataków próbowali Woźniak i Kwiatkowski, ale bez zarzutu spał się Artur Woźniak. Podopieczni Jakuba Kalinowskiego mieli najlepszą okazję w końcówce spotkania. Z lewej strony na dalszy słupek dośrodkował Słonina, akcję zamykał Kwiatkowski, ale w dogodnej sytuacji spudłował. Goście odpowiedzieli tylko jedną akcją, mimo gry z przewagą jednego zawodnika. Łukasz Pańkowski huknął sponad 20 metrów, ale futbolówka minęła słupek. Mimo naporu Burzy, mecz zakończył się podziałem punktów.

ARKADIUSZ OKOŃ
sport2gazeta.olawa.pl

Klasa „O” seniorów

Wyniki III kolejki, rozegranej 21 sierpnia
Burza-Dombud - Sokół 1:1, Polonia Środa Śląska - Czarni J-L 4:0, Falko - Polonia Wrocław 2:1, Wratislavia - Bór 3:1, Iskra - Widawa 2:7, Polonia Jaszowice - MKP Wołów 3:1, Piast - Strzelinianka 2:1, Wiwa - KS Łozina 0:3.

Wyniki IV kolejki, rozegranej 24 i 25 sierpnia
Polonia Wrocław - Burza-Dombud 4:2, Czarni J-L - Polonia Jaszowice 1:2, Sokół - Polonia Środa Śląska 0:0, Strzelinianka - Wiwa 1:1, Bór - KS Łozina 5:2, MKP Wołów - Piast 4:1, Wratislavia - Iskra 3:1, Widawa - Falko 1:0.

TABELA				
1. Wratislavia Wrocław	4	10	10:5	
2. Widawa Bierutów	4	9	16:5	
3. Piast Żerniki-Wrocław	4	9	8:7	
4. Polonia Jaszowice	4	7	6:4	
5. MKP Wołów	4	6	7:5	
6. Bór Oborniki Śląskie	4	6	10:12	
7. Polonia Wrocław	4	5	7:6	
8. Strzelinianka Strzelin	4	5	5:5	
9. Burza-Dombud	4	5	4:5	
10. Polonia Środa Śląska	4	5	6:4	
11. Falko Rzepin	3	4	4:4	
12. KS Łozina	4	4	7:9	
13. Czarni J-L	4	4	3:7	
14. Iskra Pasikowice	4	4	5:11	
15. Sokół Marcinkowice	4	3	3:4	
16. Wiwa Goszcz	4	1	2:9	

*
Zestaw par V kolejki:
Polonia Jaszowice - Sokół (w sobotę 31 sierpnia, godz. 16.00), Burza-Dombud - Widawa i Piast - Czarni J-L - oba mecze w niedzielę 1 września o godz. 17.00, Iskra - Bór, Falko - Wratislavia, Polonia Środa Śląska - Polonia Wrocław, Wiwa - MKP Wołów, KS Łozina - Strzelinianka.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA

III liga

Podopieczni Krystiana Pikausa po raz trzeci w tym sezonie sięgnęli po komplet punktów i pierwszy raz w dziejach klubu drużyna z Gaci awansowała na pierwsze miejsce w trzeciej lidze. Mecz z Żarami był popisem gospodarzy

1:0 - MIECZYŚLAW PRZYTUŁA (W 7 MIN.)
2:0 - DAWID PAŁYS (15)
2:1 - ŁUKASZ ŚWIDKIEWICZ (29)
3:1 - PAWEŁ BOCZARSKI (81)

GAC

24 SIERPNIA 2013. WIDZÓW OKOŁO 150.

SĘDZIOWALI

ŻÓŁTE KARTKI

ŁUKASZ ŚWIDKIEWICZ (W 38 MIN.), PAWEŁ PRZYTUŁA (45) I ARTUR RESZCZYŃSKI (59) - WSZYSCY ZA FAULE ORAZ GRACJAN ARKUSZEWSKI (66) I DAWID PAŁYS (66) - OBAJ ZA NIESPORTOWE ZACHOWANIE.

FOTO-HIGIENA GAC

R. MAZUR - STRÓJWĄS, P. PRZYTUŁA, POŻARYCKI, PŁOMIŃSKI - KUCYNIĄK (87 SKORĘTOWSKI), BOCZARSKI, SORBIAŃ (84 MUŁYK), SYNOWIEC, M. PRZYTUŁA (76 BUDNY) - PAŁYS (69 TELATYŃSKI).

PROMIEŃ ŻARY

LUTY - ARKUSZEWSKI, RESZCZYŃSKI, ŻYŻA, ZIĘTEK - DADOS, DROSCZAK, HARAS, NOWAK (80 SOKOŁOWSKI) - ŚWIDKIEWICZ, MORŻAK (72 CZARNOTA).

Foto-Higiena była faworytem tego spotkania, co podkreślał trener gości. Obok Ślęzy Wrocław, MKS SCA Oława, rezerwy lubińskiego Zagłębia i Stilonu Gorzów Wielkopolski nie zasnali jeszcze goryczy porażki. Miejscowi mieli jeszcze w pamięci ubiegłoroczną grę z Promieniem na własnym boisku. Wtedy przyjezdni zgarnęli pełną pulę, wygrywając 3:0. Goście przyjechali do Gaci w zupełnie innym zestawieniu niż wtedy, bo z klubu odszedł Jarosław Gad, a kontuzjowany jest Łukasz Czyżyk, najlepszy strzelec drużyny z Żar w ostatnich latach.

Już na początku spotkania miejscowi strzelili pierwszego gola. Po akcji i dośrodkowaniu Łukasza Kucyniaka zakotłowało się na polu karnym gości. Najprzypadniej zachował się Mieczysław Przytuła, który z kilku metrów pokonał Patryka Lutego.

Foto-Higiena nie zamierzała na tym poprzestać i nadal grała jak z nut. Już kilka minut później cieszyła się z dwubramkowego prowadzenia. Po kolejnej akcji Kucyniaka prawym skrzydłem, piłka trafiła na piąty metr do niepilnowanego Pałysa, który dopełnił formalności, mając przed sobą pustą bramkę. Dla piłkarza, który dołączył do zespołu przed sezonem jest to już trzecie trafienie w nowej drużynie.

Obraz gry nie zmieniał się,

Foto-Higiena Gać - Promień Żary 3:1

Foto-Higiena liderem



Mateusz Czajka

Paweł Synowiec (z lewej) i Paweł Boczarski byli architektami trzeciej bramki dla Foto-Higieny

aż do 29 minuty. Po faulu na zawodniku Promienia sędzia podyktował rzut wolny, wydawało się, że w bezpiecznej odległości od bramki gacian. Jednak fenomenalnym uderzeniem z 30 metrów w okienko bramki Rafała Mazura popisał się Łukasz Świdkiewicz i przyjezdni złapali wiatr w żagle. Do przerwy niepokoił miejscowych, ale nie potrafili pokonać bramkarza.

Po zmianie stron podopieczni Pikausa wyraźnie się ożywili. Jacek Sorbian podał prostopadłe do Mie-

czysława Przytuły, ale jego uderzenie nie było precyzyjne. W następnej akcji Boczarski przebiegł z piłką pół boiska, wypuścił w uliczkę Pałysa, ale uciekła mu piłka i nie zagroził bramce przyjezdnych.

Goście też zapędzali się pod bramkę rywala. W 59 minucie Łukasz Morżak wypatrzył na lewym skrzydle Jakuba Nowaka, ale ten uderzył niecelnie. Po chwili Nowak przeprowadził szarżę lewym skrzydłem, zacentrował płasko w pole karne, ale jego trzeci koledzy minęli się z piłką.

To była ostatnia groźna sytuacja Promienia w tym meczu, bo od tego momentu dominowali miejscowi. Najpierw zagrał ręką obrońca i sędzia podyktował rzut wolny z linii pola karnego, ale Boczarski uderzył nad bramkę.

Później Paweł Przytuła dośrodkował na pole karne, obrońca wybił piłkę, ale wprost pod nogi Sorbiana, który uderzył celnie, ale strzał zablokował defensor Promienia. Bliski szczęścia był też wprowadzony w drugiej połowie Krzysztof Telatyński. Były

napastnik Czarnych Jelcz-Laskowice główkował celnie, po dwójkowej akcji Strójwasa i Kucyniaka, zakończonych centrą tego pierwszego, ale bramkarz był na posterunku.

Szczęście uśmiechnęło się do Foto-Higieny w 81 minucie. Synowiec krótko rozegrał rzut rżny z Budnym, przeniósł się z piłką na linię pola karnego i mocno uderzył w kierunku bramki Lutego. Bramkarz gości wybił futbolówkę przed siebie, dopadł do niej Boczarski i skierował do siatki.

Powiedzieli po meczu

notował: (MECZ)

Krystian Pikaus - trener Foto-Higieny

- Cieszy nas kolejny komplet punktów, już trzeci w tym sezonie. Także to, że awansowaliśmy na pozycję lidera, przynajmniej do następnej kolejki. Nie możemy jednak popadać w hurraoptyzmizm. W poniedziałek wracamy do ciężkiej pracy, bo przecież rozegraliśmy dopiero cztery spotkania. Miło jest słyszeć od trenera rywali, że docenia nasz zespół. Dzisiejsze spotkanie bardzo dobrze zaczęliśmy i chyba to na nas podziałało demobilizująco. Później rywale niespodziewanie strzelili bramkę, zresztą przepięknej urody i w nasze granie wkradła się niepewność. W drugiej połowie jednak wszystko wróciło do normy z początku spotkania i znowu zaczęliśmy dominować. Mogliśmy strzelić kilka goli więcej. Cieszą się, że nowi zawodnicy w naszym zespole szybko zaaklimatyzowali się. Zawsze powtarzałem, że w kadrze musimy mieć 18 piłkarzy równowartościowych, bo wtedy jesteśmy w stanie z powodzeniem walczyć w tej lidze. Mam nadzieję, że nadal będziemy zadowoleni z postawy pozyskanych piłkarzy.



Grzegorz Kopernicki - trener Promienia Żary

- Przegraliśmy spotkanie z zespołem zdecydowanie lepszym i zaliczającym się do głównych faworytów. Foto-Higiena ma bardzo mocny skład i prezentuje wysoką kulturę gry. Mój zespół był bezradny przez pół godziny i w końcówce meczu. Po strzeleniu gola na 2:1 złapaliśmy wiatr w żagle i radziliśmy sobie odważnie. W drugiej połowie mieliśmy świetną okazję do wyrównania, ale moim piłkarzom zabrakło zimnej krwi. Ale to nie może dziwić, bo w przerwie letniej przeszliśmy ogromne przemeblowanie kadry seniorów. Mój zespół opuścili Mariusz Hanchlich, Dariusz Bryjak, Jarosław Gad, Bartosz Kosman i Tomasz Kowalczyk. Do tego Łukasz Czyżyk jest kontuzjowany, dlatego jesteśmy zmuszeni grać praktycznie samymi młodzieżowcami. Większość w naszej kadrze stanowią nasi wychowankowie i juniorzy, którzy mogą popełniać błędy. Dzisiaj popełniliśmy ich o kilka więcej od rywala. Szczególnie mnie rozdrażnił trzeci gol naszego bramkarza. W kolejnym meczu tracimy gola w ten sam sposób. Nasz golkeeper próbuje łapać piłkę, wypuszcza ją z rąk i rywal z kilku metrów pakuje do siatki. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy wywieźć z Gaci choćby punkt.



Mecz był już rozstrzygnięty, ale miejscowi dążyli do strzelenia kolejnej bramki. Cztery minuty później „Boczar” przejął piłkę w środkowej strefie, minął jak tyczki czterech rywali, wpadł na pole karne, ale będąc sam na sam z Lutym, trafił w boczną siatkę. Ten sam zawodnik otrzymał w szesnastce podanie od Telatyńskiego, znów miał przed sobą tylko bramkarza, ale kunsztem popisał się Luty.

Zgodnie z zasadą do trzech razy sztuka, Boczarski umieścił piłkę w siatce. Dwie minuty przed końcem dobił strzał Telatyńskiego, ale sędzia boczny dopatrzył się pozycji spalonej.

W doliczonym czasie bliiski wpisania się na listę strzelców był Synowiec, który po dośrodkowaniu Budnego z lewego skrzydła, trafił w spoje nie słupka z poprzeczką. Celnie na bramkę Lutego uderzyli potem Boczarski i Budny, ale rezultat się nie zmienił.

Bardzo dobrze w zespole gospodarzy zaprezentował się Ukrainiec Ołeksandr Mułyk, który w drugiej połowie zastąpił Sorbiana. W grze tego 23-latka widać nietuzinkowe umiejętności i tylko kwestią czasu jest to, kiedy wywalczy sobie miejsce w podstawowej jedenastce. Foto-Higiena będzie miała w przyszłości wiele pożytku z tego piłkarza.

Po meczu wszyscy oczekiwali na wieści z innych stadionów, bo przy korzystnych rezultatach Foto-Higiena mogła awansować na pozycję lidera. Kiedy w szatni wybuchł szal radości, wiadomo było, że tak się stało. W czterech kolejach gacianie uzyskali 10 punktów, mają jeden punkt więcej od Ślęzy Wrocław i MKS SCA Oława. Oba te zespoły jeszcze się nie potknęły w tym sezonie, ale mają do rozegrania zaległe spotkania.

*

21 sierpnia Foto-Higiena Gać grała w rundzie przedwstępnej okręgowego Pucharu Polski. Trzecioligowiec pewnie wygrał z Nefrytem w Jordanowie Śląskim 9:1. Gole dla przyjezdnych strzelili: Krzysztof Telatyński - 4, Ołeksandr Mułyk, Dawid Pałys, Paweł Boczarski, Marcin Mazur z karnego, a jedno trafienie było samobójcze. Podopieczni Pikausa nie poznali jeszcze rywala w następnej rundzie, a losowanie odbędzie się dopiero po wszystkich spotkaniach. Pozostałe mecze rozegrano 28 sierpnia, po zamknięciu tego wydania. W tym dniu Foto-Higiena grała też mecz o mistrzostwo trzeciej ligi z Piastem w Żmigrodzie. O tym meczu napiszemy za tydzień.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

III liga

Po koncertowej grze w drugiej połowie i pięciu bramkach, MKS Oława pokonał Bielawiankę. Oławianie po trzech zwycięstwach zajmują trzecie miejsce w tabeli

0:1 - DOMINIK KIEŁBASA (W 46 MIN.)
0:2 - MATEUSZ GANCARCZYK (49)
0:3 - KAMIL DOŁGAN (59)
0:4 - ADRIAN MORASZ (71 SAM.)
0:5 - KAMIL DOŁGAN (86)

BIELAWA

24 SIERPNI 2013. WIDZÓW OKOŁO 200.

SĘDZIOWALI

MACIEJ MIKOŁAJEWSKI JAKO GŁÓWNY ORAZ
KRYSZTOF URBAŃSKI I MAREK MICHAŁEWSKI -
ASYSTENCI LINIOWI (ŚWIEBODZIN).

ŻÓŁTE KARTKI

DAMIAN OLEJNIK (38) ZA FAUL, ADRIAN MORASZ
(53) I DAWID ROSICKI (76) - OBAJ ZA KRYTYKĘ
ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

BIELAWIANKA BIELAWA

SŁONECKI - RAPACZ, KACZMAREK (63 MATYSEK),
MORASZ, ROSICKI - KOPEĆ, ZIELIŃSKI,
SZUSZWAŁAK, MAZIARZ (63 PROKOP) - OLEJNIK
(52 GÓRAL), NIEWIADOMSKI.

MKS SCA OŁAWA

WICHMAN (4) - DOŁGAN (6), KALINOWSKI
(5), SIKORSKI (5), MAZUR (3) (83 OKOŃ
(1)) - ZAPĄŁ (5), PEROŃSKI (5) - KIEŁBASA
(5) (79 DOBKOWSKI (1)), PIERZGA (4) (65
K.GANCARCZYK (3)), WEJEROWSKI (4) (74
SYNÓWKA (2)) - M.GANCARCZYK (5).

Spotkanie dwóch sąsiadujących ze sobą w tabeli drużyn, zapowiadało się jak szlagier kolejki. Jednak od samego początku ton grze nadawali oławianie. Już po kwadransie

Bielawianka Bielawa - MKS SCA Oława 0:5

Ostre strzelanie w Bielawie



Arkadiusz Okoń

Za chwilę drugiego gola dla MKS strzeli Mateusz Gancarczyk

piłka zatrzepotała w bramce gospodarzy. Dwójkową akcję Mateusz Gancarczyk-Dominik Kielbasa wykończył ten drugi strzałem w okienko, jednak sędzia dopatrzył się pozycji spalonej. Chwilę później, po akcji lewą stroną, znowu próbował „Kielbik”, ale jego strzał z ostrego kąta w długi róg minął słupek. Niemal identyczną akcją z prawej strony wykończył Mateusz Peroński, ale tym razem obronił bram-

karz Bielawianki Krzysztof Słonecki.

Na kilka minut przed przerwą około 20 metrów od bramki faulował Maciej Zapął. Do piłki podszedł Damian Olejnik i zacentrował, a piłka trafiła w poprzeczkę bramki Filipa Wichmana. Była to najlepsza okazja gospodarzy do strzelenia gola w całym meczu. Goście odpowiedzieli zespołową akcją. Z prawej strony dośrodkował Peroński, ale Kielbasa nieczysto trafił w piłkę. Pretensje do kolegi z zespołu miał Dominik Wejerowski, który wydawał się lepiej ustawiony do oddania strzału.

Choć po spotkaniu trener Zbigniew Smółka określił pierwszą połowę w wykonaniu swoich podopiecznych jako „katastrofalną”, to prze-

waga oławian nie podlegała dyskusji, a bramki wydawały się kwestią czasu.

Już minutę po wznowieniu gry precyzyjnym, kilkudziesięciometrowym podaniem do Kielbasy popisał się Jakub Kalinowski. Skrzydłowy MKS wbiegł w pole karne i z kilku metrów uderzył nieczysto na bramkę. Piłka skozłowała przed bramkarzem i wpadła do siatki. Oławianie poszli za ciosem i pdwuższyli na 0-2. Presing w środku pola zaowocował przechwytem Macieja Zapąła, który bez namysłu zagrał prostopadłe do Mateusza Gancarczyka. Ten na pełnej szybkości uwolnił się od obrońców i w sytuacji sam na sam strzelił nie do obrony.

Gospodarze, którzy w całym meczu nie oddali ani

jednego celnego strzału na bramkę Wichmana, nie potrafili znaleźć recepty na dobrze grających oławian. Chwilę po drugim голу w sytuacji sam na sam znalazł się Peroński, podał do lepiej ustawionego Gancarczyka, ale zrobił to niedokładnie i obrońcy wybili piłkę. „Co się odwlecze to nie uciecze”- mówi stare przysłowie. Po kolejnym przechwycie w środku pola, znowu asystą popisał się Zapął a swojego pierwszego gola dla MKS strzelił Kamil Dołgan. Trzecia bramka podcięła skrzydła gospodarzom, a spotkanie było jednostronnym widowiskiem.

Zbigniew Smółka nie zamierzał jednak poprzestać na trzybramkowym prowadzeniu i wpuścił na boisko powracającego po kontuzji

Krzysztofa Gancarczyka. Pomocnik MKS już kilka minut po wejściu urwał się prawą stroną i sprzed linii końcowej zagrał na pole karne. Lot piłki przeciąć próbował Adrian Morasz, ale zrobił to tak niefortunnie, że zmyliła bramkarza i wpadła do siatki. Czwarty gol rozluźnił naszych piłkarzy, którzy zaczęli grać efektywnie. W środku pola zabawili się Krzysztof Gancarczyk i Mateusz Peroński. Ten drugi efektywnie odegrał piętą, a Gancarczyk po- dał prostopadłe do swojego młodszego brata. Mateusz nie dał szans bramkarzowi, ale sędzia dopatrzył się pozycji spalonej.

Od meczu w Świdnicy trener Smółka powoli wprowadza juniorów do zespołu seniorów. Tym razem był to Adrian Okoń. Stroną przeważającą pozostali jednak oławianie. Kolejną szansę, po indywidualnej akcji wprowadzonego wcześniej Arkadiusza Synówki, miał Kielbasa, ale nie trafił w bramkę. Wynik ustalił na kilka minut przed końcem Dołgan, który po rozegraniu rzutu wolnego przymierzył zza pola karnego.

*

28 sierpnia MKS SCA Oława zmierzył się z Bystrzycą w Kątach Wrocławskich. Spotkanie zakończyło się już po zamknięciu tego wydania, relację prześlemy w następnym numerze.

ARKADIUSZ OKOŃ
sport@gazeta.olawa.pl

Tabela III ligi

Wyniki IV kolejki, rozegranej 24 i 25 sierpnia

Foto-Higiena - Promień 3:1, Bielawianka - MKS SCA 0:5, Prochowiczanka - Bystrzyca 1:1, Lechia - Polonia/Sparta Świdnica 3:1, Ilanka - Piast Żmigród 1:2, Polonia Trzebnica - Piast Karnin 3:2, Zagłębie II - Formacja Port 2000 2:2, Śląsk II - GKS STK 1:1.

Spotkanie Śleza - Stilon zostało przełożone na 9 października z powodu remontu stadionu we Wrocławiu na Zakrzowie.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŹKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	FOTO-HIGIENA GAĆ	3	1	0	10	6:2
2.	ŚLEZA WROCŁAW	3	0	0	9	9:0
3.	MKS SCA OŁAWA	3	0	0	9	8:1
4.	ZAGĘBIE II LUBIN	2	1	0	7	12:2
5.	STILON GORZÓW	2	0	0	6	4:1
6.	LECHIA DZIERŻONIÓW	2	0	1	6	6:4
7.	PIAST ŻMIGRÓD	2	0	2	6	4:5
8.	BIELAWIANKA BIELAWA	2	0	2	6	4:8
9.	FORMACJA PORT 200 MOSTKI	1	2	1	5	7:5
10.	GKS STK KOBIERZYCE	1	2	1	5	6:6
11.	BYSTRZYCA KĄTY WROCŁAWSKIE	1	2	1	5	3:4
12.	POLONIA TRZEBNICA	1	1	2	4	8:13
13.	PIAST KARNIN	1	1	2	4	3:8
14.	PROMIEN ZARY	1	0	3	3	4:9
15.	ŚLĄSK II WROCŁAW	0	2	1	2	2:5
16.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	0	2	2	2	3:9
17.	ILANKA RZEPIN	0	1	3	1	3:6
18.	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	0	1	3	1	1:5

*

W VI kolejce, w sobotę 31 sierpnia, Foto-Higiena będzie podejmować Stilon Gorzów Wielkopolski. Początek meczu na boisku w Gaci o godz. 17.00. MKS SCA zagra w Prochowicach z Prochowiczanką z miejscową Bielawianką. Początek spotkania o godz. 17.00.

Zestaw pozostałych par VI kolejki: Lechia - Bystrzyca, Śleza - Bielawianka, Ilanka - Polonia/Sparta Świdnica, Polonia Trzebnica - Piast Żmigród, Śląsk II - Promień, Zagłębie II - Piast Karnin, Formacja Port 2000 - GKS STK.

(MECZ)

Powiedzieli po meczu

Krzysztof Słonecki - bramkarz Bielawianki

- Brakuje mi słów, żeby opisać ten mecz. To była tragedia. Po pierwszej połowie nie zapowiadało się na taki pogrom. Myśleliśmy, że spokojnie dowieziemy ten remis, a w końcówce może uda się coś strzelić. Niestety, potoczyło się inaczej. Pierwsza bramka to mój błąd. Piłka dziwnie siadła, później jeszcze skozłowała na kępie. Jak to mówią: najłatwiejsze piłki są najtrudniejsze. Później worek z bramkami się rozwiązał. Brakuje nam trochę zgrania, w przerwie letniej było sporo rozsad, były też trudności organizacyjne. Dobrze rozpoczęliśmy sezon, wydawało się, że wszystko będzie dobrze funkcjonowało. Niestety, dziś wygląda to tak, że czeka nas ciężka walka o utrzymanie.



Zbigniew Smółka - trener MKS SCA Oława

- Wiedzieliśmy, że Bielawianka jest słabo przygotowana fizycznie, więc wyszliśmy do nich wysoko. Pierwsza połowa była bardzo chaotyczna, nie poznawałem swoich zawodników. Odkąd jestem w Oławie, nie widziałem tak słabej gry, nawet na treningu. Nasza taktyka sprawiła jednak, że gospodarze opadli z sił. W przerwie porozmawialiśmy sobie po męsku i w drugiej połowie z minuty na minutę mecz stawał się coraz bardziej jednostronny. Zostajemy jednak na ziemi. Skupiamy się na kolejnych meczach i ciężkiej pracy na treningach. Obecnie naszym celem jest spotkanie w Kątach Wrocławskich, z którego chcemy przywieźć punkty. Awans jest w tym momencie nieosiągalny, zwłaszcza przy takich przeciwnikach jak Śleza, czy Zagłębie. Mnie cieszy, że chłopaki wypełniają założenia na dany mecz. O celach możemy rozmawiać w styczniu. Krzysztof Gancarczyk miał dwa treningi indywidualne. Jego wejście miało odciążyć zawodników, którzy dali z siebie dużo. Gramy teraz co 3 dni, więc intensywność jest duża. Widać, że jest to zawodnik, który w tej lidze robi różnicę i mam nadzieję, że z jego zdrowiem będzie dobrze.

notował (AO)



PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” - gr. III

Zawstydzającej porażki przed własną publicznością doznała Polonia Miłoszyce, jeden z faworytów do awansu. Gospodarze przegrali z zespołem, który oddał dwa celne strzały w kierunku ich bramki

1:0 - JACEK ZDUN (W 10 MIN.)
1:1, 1:2 - PAWEŁ MATIASZEWSKI (35 I 72).

MIŁOSZYCE

25 SIERPNIA 2013. WIDZÓW OKOŁO 150.

SĘDZIOWALI

MARCIN TOMALSKI JAKI GŁÓWNY ORAZ PIOTR SERWA I MATEUSZ MRÓZ - ASYSTENCI LINIOWI.

ŻÓLTE KARTKI

W.STĘPŁOWSKI I JANECEK.

POLONIA

SYPEK - BURY, KOSELSKI, MYCKA, SAŁANDYK - KOTLIŃSKI, ZDUN, SIERŻANT (46 JEŁONEK), ZENDWALEWICZ - MIZINIĄK, WYRZYKOWSKI (79 LITWIN).

LZS SOLNIKI MAŁE

GOLIMOWSKI - GRZYB (46 LESZCZYŃSKI), CZACHOR, W.STĘPŁOWSKI, SCHUBERT - WIĘCŁAW (70 DOLIŃSKI), POŁAP, MATIASZEWSKI, JANECEK - MAGIERA, Ł.STĘPŁOWSKI

Dla podopiecznych Sławomira Miziniaka nie jest wytłumaczeniem, że w zespole zabrakło najlepszego strzelca Pawła Łodygi i Mateusza Kasprzyckiego, który wzmocnił drużynę przed tym sezonem. Pierwszy był nieobecny z powodów osobistych, a „Kasprzyk” nie trenował przez cały tydzień.

Polonia Miłoszyce - LZS Solniki Małe 1:2

Kompromitacja faworyta



Mateusz Czajka

Grający trener Sławomir Miziniak (w czerwonym stroju) był najlepszym zawodnikiem Polonii

Początek spotkania ułożył się pomyślnie dla gospodarzy, którzy objęli prowadzenie po trafieniu Jacka Zduna. Poloniści nie zamierzali na tym poprzestać i nadal dążyli do pokonania Patryka Golimowskiego, broniącego bramki gości. Świetną okazję na podwyższenie wyniku miał w 25 minucie Krzysztof Bury, ale przestrelał z kilku metrów, marnując kapitalne dośrodkowanie Marcina Koselskiego z prawego skrzydła. Bardzo dobre wrażenie spra-

wiał trener Miziniak, który z konieczności założył tego dnia sprzęt sportowy i wybiegł na plac gry. W 30 minucie uderzył w kierunku bramki gości, ale dobrze ustawiony był Golimowski.

Wydawało się, że druga bramka dla miejscowych jest kwestią czasu, więc bramka na 1:1 była sporym zaskoczeniem. Paweł Matiaszewski przyjął piłkę na polu karnym miejscowych po crossowym podaniu od Wojciecha Stęplowskiego, minął jednego

z defensorów i płaskim strzałem w krótki róg pokonał Łukasza Sypka. Było to pierwsze celne uderzenie na bramkę gospodarzy.

Podrażnieni gospodarze ruszyli do natarcia, ale nie potrafili sforsować dobrze dysponowanej defensywy z Solnik Małych.

Po zmianie stron zarysowała się zdecydowana przewaga miłoszyczan. W ciągu pięciu minut stworzyli trzy znakomite okazje do strzelenia gola. Tuż po wznowieniu

we trafienie dla przyjezdnych zaliczył Marcin Chorzępa, który po dwóch kolejkach ma już na swoim koncie trzy gole. Sprowadzenie tego zawodnika z B-klasowej Skry Wojnowice było bardzo dobrym posunięciem.

*

W grupie IV nie poprawiła się sytuacja drużyn z naszego powiatu. Drugiej porażki 2:5 doznali podopieczni Bartłomieja Mikody. W drugiej kolejce Rapid Domaniów przegrał z Zachodem w Sobótce. W zespole gości na listę strzelców wpisali się trener Mikoda i Wojciech Budny.

Niewiele lepiej wygląda sytuacja Czarnych Sobocisko, którzy zremisowali z Koroną Pęcz 3:3 i z jednym punktem na koncie plasują się tuż nad strefą spadkową. Gola dla Czarnych strzelili Tomasz Duszeńko, Łukasz Demski i Mariusz Kłak.

(MECZ)

w okienko bramki gospodarzy. Sytuację próbował ratować Sypek, ale strzał był zbyt precyzyjny. To niezwykle urody trafienie można zaliczyć do serii „stadiony świata”. Było to drugie i zarazem ostatnie celne uderzenie gości na bramkę miejscowych.

Przez ostatni kwadrans gra toczyła się przeważnie na połowie gości, którzy bronili korzystnego rezultatu. Najlepsze okazje na wyrównanie zmarnowali Miziniak, Jelonek, Litwin i Kotliński.

Po ostatnim gwizdku sędziego widać było niedowierzanie gospodarzy. Zespół który miał być postrachem w tej grupie, przegrał na własnym boisku już w drugiej kolejce, i to z zespołem, który bardziej przeszkadzał niż grał w piłkę.

W następny weekend poloniści będą wzmocnieni, bo do składu wróć Łodyga i Kasprzycki. Spróbują zmazać tę plamę, z Zenitem w Międzybórze, który również ma na swoim koncie zwycięstwo i porażkę.

MATEUSZ E. CZAJKA
mczajka@gazeta.olawa.pl

Klasa „A”
- wyniki i tabele

Grupa III

Wyniki II kolejki,
rozegranej 25 sierpnia

Grupa IV

Wyniki II kolejki,
rozegranej 25 sierpnia

LZS Zbytowa - Lotos Gaj Oławski 2:3, Burza Bystrzyca - KS Smolna 3:2, Polonia Miłoszyce - LZS Solniki Małe 1:2, Grom Szczodrów - Huragan Minkowice Oławskie 2:1, Foto-Higiena II Korona Osiek - GKS Mirków/Długoleka 1:7, Kolektyw Radwanice - Zenit Międzybórz 3:0, Dąb Dobryszyce - Pogoń Syców 5:2.

Zachód Sobótka - Rapid Domaniów 5:2, Czarni Sobocisko - Korona Pęcz 3:3, Galakticos Solna - Sokół Smolec 1:10, Czarni Kondratowice - Nefryt Jordanów Śląski 4:0, Ślęza Sobótka - Gromnik Kuropatnik 1:3, KS Żorawina - Puma Pietrzykowice 1:2, LKS Brożec - Ognisko Przeworno 2:2.

TABELA

TABELA			
1. GKS Mirków/Długoleka	2	6	12:1
2. Kolektyw Radwanice	2	6	6:2
3. Lotos Gaj Oławski	2	6	6:4
4. Zenit Międzybórz	2	3	7:3
5. Huragan Minkowice	2	3	7:3
6. LZS Zbytowa	2	3	8:5
7. Polonia Miłoszyce	2	3	3:2
8. LZS Solniki Małe	2	3	4:4
9. Grom Szczodrów	2	3	4:4
10. Dąb Dobryszyce	2	3	5:7
11. Burza Bystrzyca	2	3	5:8
12. Pogoń Syców	2	0	2:7
13. KS Smolna	2	0	2:10
14. Foto-Higiena II	2	0	2:13

*

W III kolejce, która będzie rozgrywana w niedzielę 31 sierpnia o godz. 17.00, zagrają: Gromnik Kuropatnik - Czarni Sobocisko i Rapid Domaniów - Ślęza Sobótka.

(MECZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A”

W innych niedzielnych spotkaniach zespoły z powiatu oławskiego odniosły dwa zwycięstwa

W grupie III drugi raz z rzędu wygrał Lotos Gaj Oławski, prowadzony przez trenera Romana Płachtę. Jego podopieczni przywieźli komplet punktów ze Zbytowej, wygrywając z tamtejszym LZS 3:2. Dwie bramki strzelił pozyskany w przerwie letniej Sławomir Dutka, a jedną Michał Kamiekiewicz, który zastąpił w drugiej połowie Mateusza Wojciechowskiego.

Lotos, podobnie jak GKS Mirków/Długoleka i Kolektyw Radwanice, zgromadził komplet punktów i przewodzi w tabeli.

Po nieudanej inauguracji po trzy punkty sięgnęli podopieczni Jacka Sorbiana. Burza Bystrzyca pokonała na własnym boisku KS Smolna 3:2 i odbiła się od końca tabeli.

Lotos z kompletem



Mateusz Czajka

Sławomir Dutka (z prawej) strzelił dwa gole dla Lotosu w drugiej kolejce

Dwie bramki dla bystrzyczan strzelił Michał Gałaszewski, a jedną Patryk Dobrzański.

Kolejnej sromotnej porażki doznała rezerwa trzecioliigowej Foto-Higieny. Zespół, prowadzony przez Krzysztofa Smolińskiego (zastąpił na stanowisku trenera Jacka Zarównego) przegrał u siebie z GKS Mirków/

Długoleka aż 1:7. Wytłumaczeniem dla gospodarzy jest fakt, że zespół przyjezdnych jest w tym sezonie jednym z faworytów do awansu.

Goryczy porażki musieli zaznać piłkarze Huraganu Minkowice Oławskie. Po świetnej inauguracji, tym razem przegrali z Gromem w Szczodrowie 1:2. Honoro-

DLJ

WYNIKI Z 21 SIERPNIA
PARASOL WR. - ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. 2:0
AKS STRZEGOM - LECHIA DZIERŻONIÓW 2:1
FC W-W ACADEMY - BOBRZANIE 0:1
STAL ŚWIDNICA - KONFEKS LEGNICA 0:1
GÓRNIK WAŁBRZYCH - ZAGĘBIE II 2:1
CHROBRY GŁOGÓW - POLAR WROCŁAW 4:1
KS POLKOWICE - MIEDŹ II LEGNICA 3:1
PAUZOWAŁ MKS LAST PUB OŁAWA

WYNIKI Z 24 I 25 SIERPNIA
MKS OŁAWA - MIEDŹ II LEGNICA 1:1
POLAR WROCŁAW - KS POLKOWICE 6:1
ZAGĘBIE II LUBIN - CHROBRY GŁOGÓW 6:0
KONFEKS LEGNICA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:2
BOBRZANIE BOLESŁAWIEC - STAL ŚWIDNICA 1:2
LECHIA DZ. - FC W-W ACADEMY 1:2
ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL. - AKS STRZEGOM 2:6
PAUZOWAŁ PARASOL WROCŁAW

TABELA PO II KOLEJCE

1. AKS STRZEGOM	6	8:3
2. GÓRNIK WAŁBRZYCH	6	4:1
3. ZAGĘBIE II LUBIN	3	7:2
4. POLAR WROCŁAW	3	7:5
5. PARASOL WROCŁAW	3	2:0
6. BOBRZANIE BOLESŁAWIEC	3	2:2
7. FC W-W ACADEMY	3	2:2
8. STAL ŚWIDNICA	3	2:2
9. KONFEKS LEGNICA	3	1:2
10. CHROBRY GŁOGÓW	3	4:7
11. KS POLKOWICE	3	4:7
12. MKS OŁAWA	1	1:1
13. MIEDŹ LEGNICA	1	2:4
14. LECHIA DZIERŻONIÓW	0	2:4
15. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚL.	0	2:8

28 SIERPNIA MKS LAST PUB GRAŁ WE WROCŁAWIU
Z PARASOLEM, A W NIEDZIELĘ I WRZESŃNIA GOŚCIĆ
BĘDZIE W OŁAWIE WROCŁAWSKI POLAR, O GODZ.11.00.

DLJM

WYNIKI Z 21 SIERPNIA
ŚLĄSK WROCŁAW - MKS SCA OŁAWA 5:1
PARASOL WR. - VICTORIA ŚWIEBODZICE 3:1
UNIA ŻŁOTY STOK - LECHIA DZIERŻONIÓW 0:2
FC W-W ACADEMY - KARKONOSZE JG 0:3
GRYF ŚWIDNICA - CHOJNIK JELENIA GÓRA 2:0
GÓRNIK WAŁBRZYCH - ZAGĘBIE LUBIN 0:4
CHROBRY GŁOGÓW - ŚLEZA WROCŁAW 0:0
KS POLKOWICE - MIEDŹ LEGNICA 3:1

WYNIKI Z 24 I 25 SIERPNIA
MKS SCA OŁAWA - MIEDŹ LEGNICA 1:1
ŚLEZA WROCŁAW - KS POLKOWICE 5:1
ZAGĘBIE LUBIN - CHROBRY GŁOGÓW 6:0
CHOJNIK JG- GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:3
KARKONOSZE JG - GRYP ŚWIDNICA 5:1
LECHIA DZ. - FC W-W ACADEMY 5:2
VICTORIA ŚWIEBODZICE - UNIA ŻŁOTY STOK 2:1
ŚLĄSK WROCŁAW - PARASOL WROCŁAW 7:1

TABELA PO II KOLEJCE

1. ŚLĄSK WROCŁAW	6	12:2
2. ZAGĘBIE LUBIN	6	10:0
3. KARKONOSZE JG	6	8:1
4. LECHIA DZIERŻONIÓW	6	7:2
5. ŚLEZA WROCŁAW	4	5:1
6. GÓRNIK WAŁBRZYCH	3	3:4
7. VICTORIA ŚWIEBODZICE	3	3:4
8. GRYP ŚWIDNICA	3	3:5
9. KS POLKOWICE	3	4:6
10. PARASOL WROCŁAW	3	4:8
11. MIEDŹ LEGNICA	1	2:4
12. MKS SCA OŁAWA	1	2:6
13. CHROBRY GŁOGÓW	1	0:6
14. UNIA ŻŁOTY STOK	0	1:4
15. CHOJNIK JELENIA GÓRA	0	0:5
16. FC W-W ACADEMY	0	2:8

28 SIERPNIA MKS SCA GRAŁ WE WROCŁAWIU
Z PARASOLEM, A W NIEDZIELĘ I WRZESŃNIA GOŚCIĆ
BĘDZIE W OŁAWIE WROCŁAWSKA ŚLEZA, O GODZ.13.00.
(POL)

MKS Last Pub Oława - Miedź II Legnica 1:1

Remis na początek

PIŁKA NOŻNA

DLJ

Podopieczni Jarosława Boguckiego wywalczyli punkt na inaugurację sezonu 2013/14

Do Oławy przyjechała rezerwowa drużyna juniorów Miedzi, gdyż pierwszy zespół walczy w rozgrywkach centralnej ligi juniorów. Legniczanie okazali się wymagającym przeciwnikiem i w pierwszej połowie przeważali. Często gościli pod oławską bramką, ale niecelnie strzelali, albo pewnie bronił Szymon Janiuk.

Drużyna połówowa rozpoczęła się korzystnie dla przyjezdnych, od gola strzelonego

przez Wojciecha Myrtę. Strata bramki podziałała mobilizująco na gospodarzy, którzy zaczęli odważniej atakować bramkę Miedzi. Udało się wyrównać w 75 minucie. Strzelał Dawid Kowalik, ale Marcin Musiał zmienił lot piłki, myląc bramkarza. „Kefir” mógł zdobyć zwycięskiego gola, ale z 15 metrów trafił w poprzeczkę.

Był to pierwszy mecz ligowy oławian, bo nie odbyło się spotkanie z Pogonią Oleśnica, która wycofała się z rozgrywek.

MKS Last Pub

Janiuk - Reder, Krzyśków, Czerniak, Orzechowski (46 Miniach) - Kowalik, Okoń (80 Morawski), Pawłowski, Winnicki (65 Kuś) - Zieliński, Musiał.

*

(POL)



Krzysztof Trybowski

Marcin Musiał (na pierwszym planie) strzelił pierwszego gola dla MKS w nowym sezonie. Z tyłu stoi Lucjan Zieliński

PIŁKA NOŻNA

DLJM

Oławianie rozpoczęli sezon od porażki ze Śląskiem, ale lepiej było w meczu z Miedzią

Podopieczni Sebastiana Sobczaka wypadli błado w środkowej inauguracji sezonu, z wrocławskim Śląskiem. Gospodarze zdecydowanie przeważali i wypunktowali oławian. Do 35 minuty MKS bronił bezbramkowego remisu. Wówczas miejscowi objęli prowadzenie, choć nasz zespół reklamował faul na Piotrze Wojciechowskim.

Śląsk Wrocław - MKS SCA Oława 5:1 MKS SCA Oława - Miedź Legnica 1:1

Trudny start

Po przerwie Śląsk podwyższył na 2:0 z rzutu karnego, co rozkleiło oławian. Gospodarze konsekwentnie atakowali, zdobywając kolejne gole. W końcówce Łukasz Anklewicz strzelił honorową bramkę, pięknym strzałem z 25 metrów w okienko. Na listę strzelców mógł się wpisać Lucjan Zieliński, ale trafił w poprzeczkę.

MKS SCA

Wojciechowski - Gawron (75 Gradzik), Makowski, Pożarycki, Waliś (35 J.Mazur) - Sobota, Mańkowski, Anklewicz, Morawski (75 Pałucki) - Kulczycki, Zieliński.

*

Oławianie wyciągnęli wnioski z porażki ze Śląskiem i w niedzielnym meczu z Miedzią grali lepiej. Rozpoczęło się od mocnego uderzenia gości. Objęli prowadzenie w 4 minucie, ze strzału Macieja Kluga. Po chwili Bartosz Lucer sprawdził umiejętności naszego bramkarza strzałem z rzutu wolnego. Po 30 minutach podopieczni Sebastiana Sobczaka zaczęli stosować presing, co przyniosło efekt. Goście, naciskani przez naszych zawodników, wycofali piłkę do bramkarza, a ten wybił wprost

pod nogi Macieja Soboty, który wykorzystał prezent. Następnie Jakub Kulczycki wyprowadził kontrę i podał do Andrzeja Kosiora, który nie trafił w piłkę.

Po przerwie natarli legniczanie. Domagali się rzutu karnego za starcie naszego bramkarza z Mateuszem Cieslikiem, ale sędzia nie przerwał gry. Goście ostrzeliwali oławską bramkę, ale dobrze bronił Piotr Wojciechowski. Tylko raz omal nie doprowadził do straty gola. Zamiast złapać piłkę, wybił ją w pole. Trafił w Kaspra Morawskiego i piłka wracała do naszej bramki. W 64 min. Krystian Drożdż sfaulował Jakuba Kulczyckiego przed polem karnym. Łu-

kasz Anklewicz strzelił z rzutu wolnego, ale nad poprzeczkę. W końcówce wyróżnił się Andrzej Kosior, ale zabrakło mu skuteczności. Najpierw z bliska przestrzelił, a później bramkarz Miedzi obronił strzał nogami. W doliczonym czasie gry, Drożdż sfaulował Kosiora, wychodzącego na czystą pozycję i sędzia ukarał legniczaniina czerwoną kartką.

MKS SCA

Wojciechowski - Makowski, Pożarycki, Mańkowski, J.Mazur (90 Waliś) - Sobota (60 Pałucki), Kłak, Anklewicz, Kosior, Morawski (87 Gradzik) - Kulczycki.

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Grupy młodzieżowe

Piłkarskie nadzieje

TABELA PO II KOLEJCE

1. PIĄST ŻMIGRÓD	6	10:1
2. ŚLĄSK WROCŁAW	6	7:2
3. FORZA WROCŁAW	4	7:5
4. STRZELINIANKA	4	6:4
5. LOTNIK TWARDOGÓRA	4	5:3
6. WIWA GOSZCZ	3	9:4
7. POGOŃ OLEŚNICA	3	8:5
8. ORZEŁ PAWŁOWICE	3	3:2
9. POGOŃ SYCÓW	3	6:6
10. PARASOL WROCŁAW	1	1:1
11. CZARNI JELCZ-LASK.	1	4:6

LIGA „O” JUNIORÓW
CZARNI J-L - FORZA WROCŁAW 3:3
GOLE DLA CZARNYCH: RADOŚŁAW ZAJĄC, JAKUB BIAŁECKI I KAROL JÓZWENKO.
WIWA GOSZCZ - MKP WOŁÓW 7:1
LOTNIK T. - POLONIA ŚRODA ŚL. 3:1
ŚLEZA WROCŁAW - STRZELINIANKA 2:4
GKS KOBIERZYCE - PIĄST ŻMIGRÓD 0:7
POGOŃ SYCÓW - POGOŃ OLEŚNICA 4:2
KP BRZEG DOLNY - ŚLĄSK WROCŁAW 1:4

12. KP BRZEG DOLNY	1	2:5
13. POLONIA ŚRODA ŚL.	0	1:3
14. ŚLEZA WROCŁAW	0	3:7
15. MKP WOŁÓW	0	1:7
16. GKS KOBIERZYCE	0	1:13

LIGA „O” JUNIORÓW MŁODSZYCH
FAT OŁAWA - STRZELINIANKA 1:1
GOLA DLA OŁAWIAN STRZELIŁ ADRIAN GELLES.
ORZEŁ PRUSICE - PIĄST LUTYNIA 3:5
POLAR WROCŁAW - POLONIA TRZEBNICA 0:14
BARYCZ MILICZ - ŚLĄSK WROCŁAW 3:1
KS ŁOZINA - SKS GŁUCHÓW GÓRNY 12:0
KP-99 ŚLIWICE - LIDER BORÓW 2:2

PAUZOWALI ŚLĄSK II WROCŁAW ORAZ POLONIA
ŚRODA ŚLĄSKA
CZARNI JELCZ-LASKOWICE WYCOFALI SIĘ
Z ROZGRYWEK.

TABELA PO II KOLEJCE

1. POLONIA TRZEBNICA	6	21:1
2. KS ŁOZINA	6	14:0
3. PIĄST LUTYNIA	6	9:5
4. BARYCZ MILICZ	6	4:1
5. ŚLĄSK WROCŁAW	3	12:3
6. KP-99 ŚLIWICE	1	2:2
7. FAT OŁAWA	1	1:1
8. STRZELINIANKA	1	1:2
9. LIDER BORÓW	1	2:4
10. POLONIA ŚRODA ŚL.	0	2:4
11. ORZEŁ PRUSICE 0	4:12	

12. SKS GŁUCHÓW GÓRNY	0	0:12
13. POLAR WROCŁAW	0	0:25
14. ŚLĄSK II WROCŁAW	-	-

LIGA TERENOWA JUNIORÓW MŁODSZYCH
RAPID DOMANIÓW - BŁĘKITNI J. 3:4
GOLE DLA RAPIDU: ANDRZEJ PAJDA,
PRZEMYSŁAW MICHNIEWICZ I JAKUB RÓG.
ŚWITEŻ WIĄZÓW - KP BOREK STRZEL. 3:0 (VO)
ŚLEZA WROCŁAW - ENERGETYK SIECHNICE 5:1
POLONIA WROCŁAW - KWARCYT JEGLÓWA 12:3
UKS KARNKÓW - GRUNWALD WROCŁAW 24:0
PIERWSZYM LIDEREM JEST UKS KARNKÓW,
PRZED WROCŁAWSKIMI ZESPOŁAMI POLONII
ORAZ ŚLEZĄ.

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Początek sezonu

1 września rozpocznie rozgrywki najniższa klasa rozgrywkowa, prowadzo- na przez PSSPN w Oławie

Do rozgrywek w tej klasie zgłosiło się 13 drużyn. Spośród drużyn, które grały w ubiegłym sezonie, zabraknie Pogoni Kopalina. Ten zespół przyjęto do klasy „B”, choć zajął drugie miejsce w powiatowej klasie „C”. Mistrz - Logan II

Rusza C-klasa

Kurów - nadal będzie grał, bo swoje miejsce w „bundeslidze” oddał Loganowi Witowice, który był „czerwoną latarnią” klasy „B”.

Spadkowiczem z klasy „B” jest Widawa Grzędzina, która zapewne zechce szybko tam wrócić. Jednak głównym faworytem będzie Szaluna Żębice, wicemistrz wrocławskiej klasy „C, który przeniósł się do grupy oławskiej, licząc na łatwiejszy awans.

Reaktywowano drużynę Burzy Dębina oraz zgło-

szone rezerwową zespół Błękitnych Siedlce.

W pierwszej kolejce zagrają: Widawa Grzędzina z Loganem II Kurów, Syrena Jaczkowice z LKS Owczary, LZS Ścinawa Polska z Orłem Jędrzychowice, Czarni Piekary z Błękitnymi II Siedlce (wszystkie mecze o godz.14.00), Zaodrze Oława z Jankowianką Wierzbno (godz. 15.00), a o godz.16.00 Szaluna Żębice z Burzą Dębina. Pauzuje Tramp Dziuplina.

(POL)

KREDYTY

OFERTA 15 BANKÓW
hipoteki, konsolidacje, firmy
Bezpłatne doradztwo
Obniżymy Twoje zobowiązania

OŁAWA, ul. BRZESKA 13
CZYNNE PON. - PT.: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 602 44 86 10

NIERUCHOMOŚCI
POMOC W UZYSKANIU KREDYTU!
NIE TRĄĆ CZASU NA SZUKANIE KREDYTU,
MY ZROBIMY TO ZA CIEBIE!

Allianz

OŁAWA, ul. BRZESKA 13
CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00
SOBOTA 10.00 - 12.00
TEL. 605 837 775, 71 303 25 89

NOWE MIESZKANIA

(stan deweloperski)

2850 zł/m kw.

- Mieszkanie 4-pokojowe (75,38 m kw.)
- Mieszkanie 3-pokojowe (73,49 m kw.)
- Mieszkanie 3-pokojowe (54,68 m kw.)
- Mieszkanie 2-pokojowe (54,00 m kw.)
- Mieszkanie 2-pokojowe (42,21 m kw.)

REKLAMA

NA URODZINY
KUMULACJA PROMOCJI

PRZE-
CENY **DO** **70%**

AŻ
DO **50** **RAT** **10%**

OŁAWA, ul. Kilińskiego 1

mediaexpert 